

► **SUCESOS**

## Hallan sin vida a un ganadero desaparecido en Aldea Real

► **Investigación** La Guardia Civil estudia todas las hipótesis para esclarecer las causas de la muerte

► **Víctima** El pastor, de 64 años, cuyas iniciales responden a L.C.G., llevaba desaparecido desde el sábado. SEGOVIA15



## Devoción a la Virgen

Multitud de localidades de la provincia celebraron ayer la festividad de Nuestra Señora la Virgen de la Asunción. Entre otras muchas, Cantalejo, donde se desarrolló la procesión de la imagen. También son muchos los municipios que hoy rinden honor a San Roque. /FOTOGRAFÍA: BERTA. CALVO

SEGOVIA14 Y SUPLEMENTO CENTRAL

► **RELIGIÓN**

### Los peregrinos de la JMJ abandonan Segovia tras acabar los 'Días en las diócesis'

► Cerca de 3.000 jóvenes llenaron la Catedral en una multitudinaria Eucaristía presidida por el obispo Ángel Rubio. ► Una paellada en La Fuencisla puso fin a las actividades. SEGOVIA12Y13

**Y ADEMÁS...**

Segovia necesita un Palacio de Congresos

**849** días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

#### SOCIEDAD Los municipios refuerzan sus servicios en verano

Algunas localidades segovianas, como Riaza y El Espinar, cuadruplican su población durante el período estival. SEGOVIA6 Y 7

#### SOCIEDAD

Tres niños discapacitados de 3, 8 y 13 años aparecen muertos en un centro de Boecillo CASTILLA Y LEÓN22Y23O

#### TERROR EN IRAQ

Una ola de atentados sacude Iraq y causa, al menos, 62 muertos y 251 heridos MUNDOA33

#### FÚTBOL

El Club Deportivo La Granja cayó derrotado ayer por 0 a 1 ante el Atlético Pinto DEPORTES35





## UN DÍA COMO HOY...

## [EFEMÉRIDES]

1936.- Guerra Civil española: Fuerzas republicanas desembarcan en Mallorca.

1945.- Tratado soviético-polaco sobre la forma y reparto de las reparaciones de guerra alemana.

1960.- Tras 82 años de dominio británico, Chipre se proclama independiente.

1962.- Argelia se convierte en miembro de la Liga Árabe.

1963.- EEUU y la URSS acuerdan trabajar juntos en proyectos espaciales.

1969.- Varahagiri V. Giri es elegido Jefe de Estado de India.

1972.- El Rey Hassan II de Marruecos resulta ileso en un atentado perpetrado por un sector de las fuerzas aéreas de su país.

1974.- Disolución del Consejo de la Corona del emperador Haile Selassie y de la corte etíope.

1980.- Más de 17.000 trabajadores del astillero de Gdansk, en huelga por el despido de un representante sindical.

1986.- Desaparecen 500 personas al hundirse un transbordador en el río Dhaleswari (Bangla-Desh).

## [NACIMIENTOS]

1638.- Nicolás Malebranche, sabio francés.

1779.- Jacinto Ruiz Mendoza, teniente que secundó el alzamiento madrileño del 2 de mayo de 1808 contra los franceses.

1888.- Thomas E. Lawrence "Lawrence de Arabia", arqueólogo, militar y escritor inglés.

1895.- Jacinto Guerrero, compositor español.

1913.- Menahem Beguin, ex primer ministro israelí.

1920.- José Tamayo, director teatral español.

1920.- Charles Bukowski, escritor estadounidense.

1923.- Simón Peres, político israelí.

1924.- Carlos Sánchez del Río, físico, profesor, investigador y académico español.

## [DEFUNCIONES]

1893.- Jean Martin Charcot, neurólogo francés.

1900.- José María Eca de Queirós, novelista portugués.

1910.- Pedro Mont, presidente de Chile.

1973.- Selman A. Waksman, microbiólogo estadounidense de origen ruso, descubridor de la estreptomicina, Nobel-1952.

1977.- Elvis Presley, cantante estadounidense, "Rey del rock".

1991.- Federico Mares Deulovol, escultor y académico español.

1992.- Cándido López Sanz, "Mesonero Mayor de Castilla".

1993.- Stewart Granger, actor estadounidense de origen británico.

2000.- Avelino Cadavieco, presidente de la Coordinadora de Asociaciones de ex Combatientes de la República.

2003.- Haroldo de Campos, poeta brasileño.

## [TRIBUNA] FRANCISCO PUCH

## ¡Qué bonito es Santander!

HOY ES UN DÍA CALUROSO DE AGOSTO a las seis de la tarde en Águilas donde me encuentro; acabo de hablar con el móvil, ese invento tan moderno que ya se va quedando anticuado, que acorta las distancias y nos pone en comunicación a unos con otros aunque estemos en el fondo del infierno, con mi nieta Diana.

Mi nieta Diana acaba de llegar a Laredo, y desde allí me llama: Yayo está lloviendo. ¡qué felicidad!, niña, aquí en Águilas no llueve nunca le digo. Aquí no hace falta traer paraguas aunque vengas por seis meses.

Recuerdo otros veranos en los que durante treinta años seguidos estuve siendo fiel a mi cita veraniega con el Cantábrico. Entonces teníamos que llevar equipaje como el que hace una mudanza. Ropa de invierno y de verano, sandalias para la playa, zapatos de invierno y botas katuskas, pantalones largos, jerseys de lana, chubasqueros y paraguas, sobre todo paraguas, ya lo dice el dicho: si vas a Santander no te olvides del paraguas que no para de llover.

Mis amigos de Madrid me decían: ¿cómo vas a Laredo en verano si no para de llover?. Yo siempre les contestaba lo mismo, es verdad, hace muy malo, no vayáis. No faltaba más que

*Cuando Laredo empezó a ponerse incómodo con la terminación de la autopista de Bilbao, y comenzó a convertirse en la playa bilbaína por excelencia, siendo invadida por los del "Bocho", emigré hacia el oeste de la costa cántabra para ubicarme en la playa de Oyambre*

los madrileños que lo invaden todo allá donde van, fueran a robarme la paz, la tranquilidad y el sosiego que yo hallaba en Laredo cada verano huyendo de los rigores veraniegos de Madrid.

Cuando Laredo empezó a ponerse incómodo con la terminación de la autopista de Bilbao, y comenzó a convertirse en la playa bilbaína por excelencia, siendo invadida por los del "Bocho", emigré hacia el oeste de la costa cántabra para ubicarme en la playa de Oyambre, en el Parque natural de Oyambre, un lugar paradisíaco a mitad de camino entre las po-

blaciones de San Vicente de la Barquera y Comillas, junto a la ría de la Rabia, paraíso natural de aves acuáticas, hasta que la edad, que no perdona ni a los que nos creemos eternamente jóvenes, nos hizo emigrar a mi esposa y a mí a otros lugares más cálidos, donde las aguas de la mar no fueran tan frías, donde pudiéramos disfrutar de más sol y menos lluvia, y recalamos en Águilas, esta bella y distraída población a la que estamos viniendo cada verano desde hace ya casi diez años.

Aquí no hace falta traer ni zapatos ni jerseys ni pantalones largos ni chubasqueros ni

paraguas y si me apuran ni siquiera una bufanda, aquí con unos pantalones cortos, unas camisas y unas chancletas has completado el equipaje. Aquí todo el mundo va con bermudas y chancletas hasta a los bailes de gala, aquí nadie se pone el pantalón largo lo que en el Cantábrico sería una ordinareiz.

En La Rabia hay que ir de blanco hasta los zapatos, con la raya del pantalón bien marcada y con sombrero, lo cual no deja de ser una cursilería.

En Laredo está mi nieta Diana con su madre mi hija mayor Azucena; en San Vicente de la Barquera está mi otra hija Mercedes, con su esposo y mi nieto David, ropa informal pero cómoda, todos con paraguas, que se joroben, que a mí no me hace falta en esta hermosa villa de Águilas, aunque eche de menos un chaparrón de vez en cuando.

Ahora mis amigos me dicen: ¿cómo vas a Águilas en verano con el calor que hace en Murcia?. Yo les digo lo de antes: ¡No vayáis que hace mucho calor, no vayáis a invadir la paz, tranquilidad, la tertulia en La Glorietta y todas esas distracciones con las que el Ayuntamiento nos distrae cada verano!

¡Qué bonito es Santander aunque lleves el paraguas y no pare de llover!

## [TRIBUNA] MOISÉS OLMOS SERRANO

## Un cuarto a espadas. A favor de los vascos



HAN SIDO TANTOS LOS DOLORS Y DISGUSTOS, que algunas -quizás demasias- actitudes de ciertos colectivos vascos han dado a la mayoría de los españoles, que no es de extrañar su repulsa ante lo que está ocurriendo en aquella Comunidad, sobre todo en Guipúzcoa -provincia en la que mayor calado tienen los anhelos independentistas- ante el hecho de haber sido, precisamente, un partido político afín al terrorismo de ETA, el que se haya hecho con su gobierno.

Mas he aquí que, este servidor de ustedes, a tal provincia debe su desarrollo económico y cultural.

Sin duda, debido a ello, entre los conciudadanos de comunidades contrarias a sus doctrinas separatistas, sintiéndome amante de los vascos positivos, ante los ataques de que son objeto entre los españoles de por aquí, me veo impelido a defenderlos...

Por ejemplo, de la manera más natural del mundo, mis tres hijos se dirigen a mí llamándome aítá -en lugar de "padre"-, y, naturalmente a su madre, mi esposa, "ama" en lugar de madre.

*Nosotros, los castellanos emigrados a Las Vascongadas, si hemos progresado en él, no ha sido sólo por ser trabajadores, sino porque allí el trabajo era -y es- mucho más productivo que en Castilla la Vieja*

Así lo hicieron desde niños y a mí, francamente, me agrada que lo sigan haciendo. Me resultan más íntimos y tiernos que "padre" o "madre".

Sin embargo, ayer hube de oír (y no es la única vez que en mi deambular por tierras de Castilla que lo he oído): "Pues no deberas consentirlo. Tú, como nosotros, eres castellano y debes imponer a tus hijos lo de padre y madre en lugar de aítá y ama"

Y aquí viene el quid de la cuestión: ¿No tienden a parecerse los que allí imponen lo de aítá en lugar de padre, con los que aquí im-

ponen lo contrario? En ocasiones tengo la sensación de que en muchos -quizás la mayoría de nuestros pequeños pueblos- el separatismo de todo lo que les es familiar, yace en muchos corazones de la misma manera que en los pueblos vascos.

Cambiemos las circunstancias: suponiendo que Castilla la Vieja fuese rica -antes lo fue- y el País Vasco el pobre, tendríamos, aunque nos duela reconocerlo, un mundo rural enemigo de un País Vasco empobrecido auspiciando una terrorífica semejanza al etarra.

"¡Qué disparates se te ocurren", oigo decir. Y no es baladía el ejemplo...

Pues veamos: Nosotros, los castellanos emigrados a Las Vascongadas, si hemos progresado en él, no ha sido sólo por ser trabajadores, sino porque allí el trabajo era -y es- mucho más productivo que en Castilla la Vieja. Decir que tan sólo por ser trabajadores es por lo que hemos progresado, es un disparate, ya que es como si dijéramos que los castellanos que no emigraron no progresaron por vagos.

Nosotros sí, contribuimos al desarrollo de aquellos pueblos; pero alcanzamos nuestro propio progreso y desarrollo. Y, desde luego, mejor emigrar a Las Vascongadas o Cataluña que hacerlo allende nuestras fronteras. Luego estarles agradecidos es obligado. Y como no todos los vascos son etarras o simpatizantes de éstos, yo tengo a bien proclamar mi agradecimiento al pueblo vasco y, como yo, cuantos en él encontraron un bienestar.

Por favor, no queramos presumir de moralistas mientras cultivamos la enemistad y hasta el odio... Cosa que ocurre con frecuencia.



[SEGOVIA, DESDE SEGOVIA] PABLO MARTÍN CANTALEJO

## Flores... Y faroles

NADIE PUEDE NEGAR que Segovia es una de las pocas ciudades que goza de unos maravillosos alrededores, convertidos en alamedas y masas arbóreas, que hoy pueden "pasearse" por sendas bien trazadas en las que se disfruta de estos parajes. Da lo mismo caminar por los valles del Eresma y del Clamores, que desde la Alameda de la Fuen-cisla en dirección a Valverde, o bien por lugares más opuestos, como la avenida de la Constitución (que espera eternamente el arreglo de su pavimento) o las inmediaciones de la carretera de La Granja (que desde hace tiempo debiera ser autovía).

Y repito que pocas ciudades tendrán este privilegio que aquí disfrutamos de esas espléndidas alamedas y masas arbóreas que dan a la ciudad un mérito más a agregar a los muchos que por sus monumentos tiene (dejemos el tema del urbanismo aparte).

Como una "correspondencia" a estas bellezas naturales que adornan el entorno de la capital, hay que destacar que numerosos vecinos de la misma contribuyen al ornato de las calles con sus balcones bien floridos, repletos de macetas con plantas de todo tipo que además de engalanar cada balcón, aportan una nota de belleza y buen gusto a las plazas y calles donde se encuentran, tanto del recinto antiguo como de los barrios aledaños.

Hay muchos amantes de las plantas que, además de adornar sus jardines particulares y sus domicilios, tienen el buen gusto de exteriorizar su afición y contri-

buir con ello al ornato callejero. Pero, como no todo podía ser felicidad en esta Segovia nuestra, surgen por doquier fuertes contrastes protagonizados por la suciedad y el abandono de la mayoría de los faroles que hoy alumbran nuestras calles.

Esta es "otra historia" a la que me he referido en varias ocasiones. Desde hace lustros (recuérdese que un lustro son cinco años) no se han limpiado los cristales de los faroles, ni se han re-puesto los muchos que faltan. Y esto lo compruebo tanto en el recinto amurallado como en otros barrios de los alrededores.

Puede haber excepciones, y lo admito, porque, por ejemplo, hace un par de años, o tres, vimos limpiar los faroles instalados junto al edificio de la Junta situado en la plaza de la Merced, hecho que nos trajo la esperanza de que continuaría la tarea... pero no fue así. Y nos quedamos como antes, cada vez con menos luz porque la basura que cubre los cristales viene reduciendo la intensidad del alumbrado. Por cierto, ahora se están instalando nuevos faroles tipo Villa en algunos lugares, como, por ejemplo, se han colocado en la calle y en la plaza de

San Nicolás; la lámpara tradicional se cambia ahora por otra similar a las que "ostentan" los horribles farolones de La Judería, pero al menos, van colocadas en estos faroles clásicos y característicos en Segovia, modelo que suponemos que se seguirá manteniendo por ser el tradicional en la ciudad. Aunque, eso sí, la luz va solamente hacia tierra, sin que las fachadas perciban nada de ellas, por lo que habrá que acabar con ese eslogan de que "Segovia ilumina el cielo".

Confiamos en que también se siga con el modelo Villa, si no se conservan los actuales, en el barrio de las Canonjías, para el que ahora se anuncian obras inminentes en algunas calles, obras que a los vecinos nos crean alarma ante la posibilidad de que en el almacén municipal quede una reserva de los farolones "judíos", que dan luz a un pequeño radio de acción, como antes apuntaba, y "olvidan" proyectarla hacia las fachadas. Este tipo de alumbrado "solamente hacia abajo" provoca una gran luminosidad en un corto espacio, como ocurre con las farolas del mismo tipo que se vienen instalando ya en jardines de La Merced o de Carlos Martín Crespo y Luis Martín Marcos (antes de los Caídos), por ejemplo, pero dejan en penumbra, u oscuridad, el resto.

En estos temas no debe decidir solamente, con ordeno y mando, el equipo de gobierno, sino que también la oposición debe tener su criterio, exponerlo, razonarlo y tratar de conseguir, entre todos, que Segovia "vaya a mejor".

[ALGO MÁS QUE PALABRAS] VÍCTOR CORCOBA HERRERO

## Permanecer con los ojos abiertos



EN ESTE MUNDO del despilfarro de unos y de la miseria de otros, del conocimiento para algunos y de la ignorancia para tantos, urge un cambio radical. Cada persona tiene el derecho y el deber de poder pensar por sí mismo, y de sentirse soberano en el pensamiento. Sólo así se puede emitir opinión. Por desgracia, abundan muchos países que lo impiden o que no lo fomentan éticamente. Desde luego, un pueblo que permanezca con los ojos cerrados siempre va a ser mucho más sumiso. Por cierto, esto le interesa sobremanera a los poderes que juegan con las cartas marcadas y sin moralidad alguna, a los que en lugar de avivar la búsqueda de un consenso a través del diálogo, imponen sus ideas en concordancia a sus intereses de ordeno y mando. Evidentemente, el despertar al pensamiento reflexivo va a ser siempre algo saludable y, en todo caso, un medio eficaz para educar al individuo hacia la democracia; un deseo que comparten y manifiestan ciudadanos de todo el orbe.

A poco que abramos los ojos veremos que un planeta es más habitable

en la medida que sus poderes son más transparentes. Sin duda alguna, cuánto más democrata sea un nación menos ataduras tendrá a la hora de alzar la voz su gente y de exponer los problemas para su desenlace. Es la voluntad libre de los pueblos la que debe trazar el camino y la que ha de impedir que se sigan produciendo miles de asesinatos, secuestros y ataques violentos contra aquellos comunicadores de la verdad, que aunque jamás podrá eclipsarse esa veracidad por más luchas que aviven los secuestradores de pensamientos, indudablemente hoy está dejando una estela de dolor muy grande. Son los nuevos héroes de la independencia estas gentes de palabra auténtica, que bien merecen nuestro apoyo total. No olvidemos que salvaguardar el derecho a la libertad de expresión es fundamental para poder avanzar en justicia social, en humanidad, en pluralidad de opiniones, porque son, ciertamente, las diversas culturas y cultivos quienes nos enriquecen como personas, auxiliándonos a resolver los muchos interrogantes que el mundo global cosecha en la actualidad.

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES  
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO  
CONSEJERA DELEGADA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo  
Aurelio Martín González

Gerente  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial  
David Matarranz Casado  
Responsable de Distribución  
Miguel Casado Rubio

Director  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

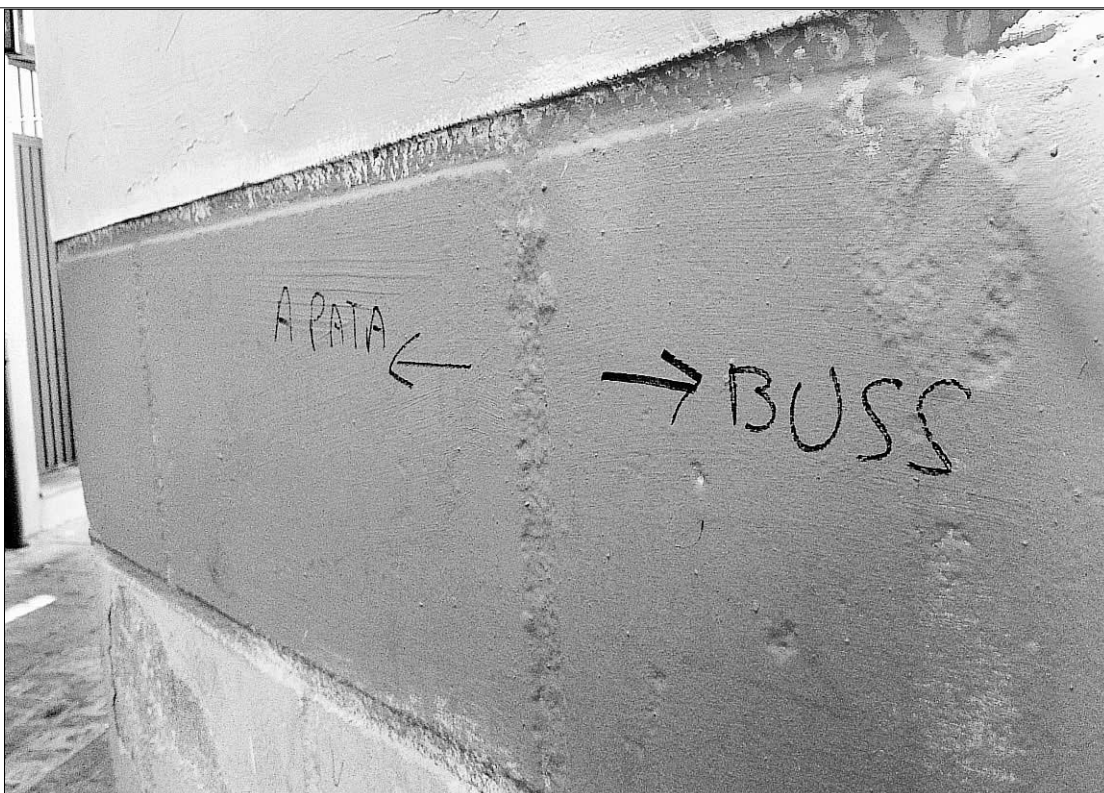
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: KAMARERO

## Un ratito a pie, y un ratito... en bus

Para los más despistados, este indicador clarifica cualquier duda: no se sabe cuál es el destino, pero hacia la izquierda se va a pata y hacia la derecha se va en bus. En el camino a pata, este callejón desemboca en Cronista Lecea, ¿camino al restaurante La Oficina? Y hacia la derecha, el callejón desemboca en la calle de Colón, con su parada de autobús, camino a... a cualquier punto de la capital, si es sobre ruedas (para los más vagos).

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



### LA REJA

Isabel de la O

La exposición ‘Encuentros’ de la artista Isabel de la O puede disfrutarse en La Reja Art Gallery hasta el próximo día 28 de agosto. *(Foto: Diego de Miguel).*

LA REJA ART GALLERY  
SEGOVIA

### FARMACIAS DE GUARDIA

**SEGOVIA:** HOY: **Día y noche:** Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.  
MAÑANA: **Día y noche:** Atienza. José Zorrilla, 117.

**EL ESPINAR:** Esta semana, farmacia en Calle Marqués Perales.

**OTRAS LOCALIDADES:** Las **24 horas**, las oficinas de las localidades de Sepúlveda, Torre Val y Cantalejo.  
**De 10,00 a 22,00 horas**, las de Torrecilla, Escalona, Navas de Oro y La Granja.  
**De 10,00 a 20,00 horas**, la de Maello (Ávila).

# AGENDA

## Centro de Reconocimiento Médico

San Agustín 16 (frente policlínico) Tel. 921 46 29 51

Permisos de conducir  
Permisos de armas  
Licencias... Etc...

### HOY

# 16

agosto de 2011

Faltan 139 días

**Santor**

Santos: Eleuterio, Arsacio, Roque y Esteban de Hungría.

### TELÉFONOS DE URGENCIA

#### Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL .....921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA ...921414700  
PROTECCIÓN CIVIL .....921759115  
GUARDIA CIVIL .....062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS .....921417131  
BOMBEROS SEGOVIA ....921422222  
BOMB. COCA .....921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA .....921540000

#### Servicios sanitarios

EMERGENCIAS .....061  
HOSPITAL GENERAL .....921419100  
HOSP. POLÍCLINICO .....921419100  
H. MISERICORDIA ....921460115-16  
CRUZ ROJA .....921440202  
URGENCIAS .....921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) .....900100036

#### Transportes

RADIO TAXI .....921445000  
ESTACIÓN RENFE .....902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES .....921427707

#### Otros

EMERGENCIAS .....112  
TURISMO .....921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) .....902 22 88 88  
CORREOS .....921461949

### Instituciones

SUBDELEGACIÓN G. ....921759000  
JUNTA CASTILLA Y LEÓN ..921417384  
DIPUTACIÓN .....921113300

### AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA .....921419800  
AYLLÓN .....921553000  
CANTALEJO .....921520001  
CANTIMPALOS .....921496009  
CARBONERO EL MAYOR ..921560002  
COCA .....921586011  
EL ESPINAR .....921181700  
FUENTEPELAYO .....921574000  
MOZONCILLO .....921577392  
NAVALMANZANO .....921575002  
N. ASUNCIÓN . 921580036  
NAVAS DE ORO .....921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA .....921449354  
RIAZA .....921551016  
SAN ILDEFONSO .....921470018  
STA. MARÍA LA REAL  
DE NIEVA .....921594036  
SEPÚLVEDA .....921540000  
TURÉGANO .....921500000  
VILLACASTÍN .....921198008

### EXPOSICIONES

**Las huellas de la Química**  
Muestra ‘Las huellas de la Química, las huellas de Segovia’, en la Biblioteca de la Academia de Artillería. Hasta el 16 de noviembre. Información, en el Centro de Recepción de Visitantes (Azoguejo, 1).  
ACADEMIA DE ARTILLERÍA

**Ramón Sanmiquel**  
Muestra de dibujos de Ramón Sanmiquel en el café-bar Zarzamora, junto a la plaza de San Esteban. Hasta el día 31 de agosto.  
CAFÉ-BAR ZARZAMORA

**Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia**  
La Casa de la Tierra (Plaza de la Tierra) acoge la exposición ‘La Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia, pasado, presente y futuro’. Hasta el mes de diciembre.  
CASA DE LA TIERRA

**Rafa de Miguel**  
Pinturas de Rafa de Miguel en el Museo del Trillo de la ciudad de Cantalejo. Hasta el 29 de agosto.  
CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

**Acuarelas, óleo y dibujo de Isaac**  
Inauguración esta tarde de la exposición del segoviano Isaac de acuarela, óleo y dibujo. Son cuadros realizados en los años 80.  
CENTRO SOCIAL ‘LOS ESCOBARES’, LA LASTRILLA

**Isabel de la O**  
Exposición ‘Encuentros’, de la artista Isabel de la O, en la galería La Reta (Fernández Lareda, 17). Hasta el 28 de agosto.  
GALERÍA LA REJA

**Oswaldo Guayasamín**  
Muestra “Oswaldo Guayasamín 1919-199” en la galería ‘Un enfoque personal’ (Junto al enlosado de la Catedral) con serigrafías origina-

les del artista ecuatoriano. Hasta el día 31 de agosto.  
GALERÍA “UN ENFOQUE PERSONAL”

**Jesús Navarro**  
Exposición de las ilustraciones de Jesús Navarro, “Caminos, deseos y apariencias”, en las vitrinas de la Librería Diagonal (Conde Sepúlveda, 1). Hasta finales de agosto.  
LIBRERÍA DIAGONAL

**Guerin, Moro y Esteban Vicente**  
Muestra de José Luis Guerin para el Museo ‘Esteban Vicente’. Se trata de una instalación audiovisual que gira sobre la relación entre cine y pintura. Hasta el 28 de agosto. ‘Moro Instalación’, recreación de las intervenciones que ha realizado José Mº Moro en múltiples plazas y calles. Hasta el 28 de agosto. “Esteban Vicente. Colección permanente”, hasta el 28 de agosto.  
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

**Gregorio Arnanz Rodríguez**  
Hasta noviembre, muestra del ceramista Gregorio Arnanz Rodríguez. Visitas guiadas y gratuitas los domingos a las 12.00 h. a cargo de Carlos Arnanz Ruiz, comisario de la exposición “Gregorio Arnanz, ceramista segoviano”. Inscripciones, en el tlf.: 921460207.  
MUSEO RODERA ROBLES

**Diego Etcheverry**  
“Artwork exhibition”, pinturas, objetos y obra gráfica del uruguayo Diego Etcheverry. Hasta el día 31 de agosto.  
MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

**Colección Granados**  
Hasta el 7 de noviembre, la muestra “Semblantes. Colección Granados”.  
TORREÓN DE LOZOYA

**Isabel Albertos Johnston**  
La muestra titulada ‘El miedo a ser invadido’,

de la artista Isabel Albertos, podrá disfrutarse en el Torreón de Lozoya hasta el 11 de septiembre.  
TORREÓN DE LOZOYA

**Irene Córdoba Cámara**  
Muestra pictórica “Haciendo camino”, de Irene Córdoba Cámara en el bar Telaraña's en la localidad de Pajares de Pedraza. Fines de semana durante el mes de agosto.  
PAJARES DE PEDRAZA. BAR TELARAÑA'S

**Mila Puerta**  
Pintura de la artista madrileña y afincada en Prádena Mila Puerta. Hasta el 21 de agosto.  
PEDRAZA. AYUNTAMIENTO

**Jesús Municio**  
Exposición de fotografías ‘Prádena mostrada al mundo’, de Jesús Municio. Hasta el 18 de agosto, de 13 a 14.30 h. y de 18 a 20.30 h.  
PRÁDENA. AYUNTAMIENTO

**Muestras**  
Exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecnología del Vidrio, Vidrieras del taller Maumejean, envases europeos de los siglos XVI al XIX o vidrio contemporáneo. Además, puede verse demostraciones en los hornos donde los maestros vidrieros trabajan. Exposiciones temporales “Vidrio finlandés (1930-1990). Colección de la Fundación Centro Nacional del Vidrio” y “Taller Maumejean Hermanos. Colección de la Real Fábricas

**www.restauranteduque.es**

Ctra. de Soria, Km 172  
Sotosalbos (Segovia)

921 403 013 616 908 577

- Jardines en un entorno natural
- Salones con una exquisita decoración
- Hotel Rural con encanto
- Organización de todos los detalles de la boda

### ARTE7

Programación hasta el 18 de agosto. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

### Zooloco (102 m.)

Viernes, 18.10, 20.10, 22.10, 00.10 h.; sábado y domingo, 16.10 18.10, 20.10, 22.10, 00.10 h.; lunes, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10; de martes a jueves, 18.10, 20.10, 22.10 h.  
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

**La boda de mi mejor amiga (125 m.)**  
Viernes, 19.30, 22.00 y 00.20 h.; sábado y domingo, 17.00, 19.30, 22.00 y 00.20 h.; lunes, 17.00, 19.30 y 22.00, de martes a jueves, 19.30 y 22.00 h.  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

### Los pitufos (105 m.)

Viernes, 18.20, 20.20 h.; sábado, domingo y lunes, 16.20, 18.20, 20.20 h.; de martes a jueves, 18.30, 21.15 h.  
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

**Los pitufos 3D (105 m.)**  
Viernes, 18.20, 20.20 h. ; sábado y domingo, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 h. ; lunes, 16.00, 18.00, 20.00 h.; martes a jueves, 18.00, 20.00 h.  
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

**Linterna verde (114 m.)**  
Viernes 18.00 h.; sábado, domingo y lunes, 15.50 y 18.00 h., de martes a jueves, 18.00 h.

### Linterna verde (3D) (114 m.)

Viernes, sábado y domingo, 00.15 h.; de lunes a jueves, 22.00 h.  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

**La prima cosa bella (115 m.)**  
Viernes, sábado y domingo, 22.20 y 00.30 h.; de lunes a jueves, 22.20 h.  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

**Capitán América (105 m.)**  
Viernes, 18.30, 21.15 y 00.00 h.; sábado y domingo, 16.15, 18.30, 21.15 y 00.00 h.; lunes, 16.15, 18.30, 21.15; de martes a jueves, 18.00 h.

### Capitán América 3D (105 m.)

Viernes, sábado y domingo, 20.00, 22.20 y 00.30 h.; de lunes a jueves. 20.00 y 22.20 h.  
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

**El Origen del Planeta de los Simios (105 m.)**  
Viernes, 18.00, 20.10 , 22.20 y 00.30 h.; sábado y domingo, 16.00, 18.00, 20.10 , 22.20 y 00.30 h.; lunes, 16.00, 18.00, 20.10 , 22.20 h.; de lunes a jueves, 18.00. 20.10 y 22.20 h.  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

### Los pingüinos del Sr. Popper

Todos los días: 18.05 h.; sábados y domingos: 16.00 h.  
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

**Los pitufos**  
Todos los días: 17.50, 20.00h.; sábados y domingos: 15.50 h.  
AUTORIZADA PAR TODOS LOS PÚBLICOS

**Los pitufos 3D**  
Sábados y domingos: 16.30 h.  
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

**La boda de mi mejor amiga**

Todos los días: 19.00, 21.40 h.; viernes y sábados: 00.20 h.; sábados y domingos, 16.30 h.  
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

**Green Lantern**  
Todos los días, 20.10 y 22.25 h.; viernes y sábado, 00.40 h.  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

**El origen del planeta de los simios**  
Todos los días, 20.10 y 22.25 h.; viernes y sábado, 00.40 h.



## Noches Mágicas de La Granja

El próximo viernes 19, a las 22.30 h., actuación del grupo Maldita Nerea en el patio central de la Real Fábrica de Cristales del Real Sitio de San Ildefonso.

de Cristales”.  
REAL SITIO. MUSEO DEL VIDRIO

**Carlos León**  
Muestra “Fuego, lluvia y cenizas”, de Carlos León, en la galería ArteSonado, hasta el 14 de septiembre.  
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

**Acuarelas**  
Muestra colectiva de acuarelas, de artistas tan varipintos como Carmen Bombín, Chus Bella, Félix Guerra o Alberto Carrillo. Hasta el 28 de agosto, en la galería Zaca de La Granja (Plaza del Vidriado, 3).  
REAL SITIO. GALERÍA ZACA

**Luis Moro**  
‘Trilogía’ (2008-2011) es una selección de las series Reflejos, Paloapan y Xoloitzcuintles del pintor Luis Moro. Hasta el 26 de agosto.  
RIAZA. GALERÍA FONTANAR

**Daniel Gil Martín**  
La muestra ‘De cerca’ del pintor Daniel Gil Martín viaja al Centro Social Caja Segovia en Santa María la Real de Nieva, hasta el 6 de septiembre, de lunes a sábado de 19 a 21 h.  
SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA. CLAUSTRO

**Jesús Santos**  
Muestra de monotypes ‘Tiempos íntimos’, de Jesús Santos, en el centro de turismo rural Laureana Marcos. Hasta el día 25 de octubre.  
TIZNEROS. CENTRO DE TURISMO LAUREANA MARCOS

**MÚSICA**

**‘Vete al fresco’ 2011**  
Continúan las actuaciones en terrazas con el festival ‘Vete al fresco’. El jueves 18 de agosto, a partir de las 22,00 horas, actuación de ‘El Gran Angular’ (swing-soul) en la Concepción - Negresco; y en Bodega El Barbero - Restaurante Redebal, concierto de ‘Alida y la Luna Callejera’ (folk).  
SEGOVIA. VARIOS LUGARES

**Segovia Barroca**  
El próximo jueves, 18 de agosto a las 22.00 h., concierzo de música barroca en Casla, en el Salón de Actos de ‘Los Toriles’.  
CASLA. SALÓN DE ACTOS ‘LOS TORILES’

**Música en Actuamos 2011**  
A las 11.00 h., en música tradicional en Galíndez en Aldealengua de Pedraza a cargo de ‘Los Galleguillos’. Y por la tarde-noche, actuaciones de música popular en Campo de San Pedro (Compañía Arco de la Villa, 20.00 h.), Cedillo de la Torre (Charanga Cubalibre, 20.00 h.), Navarres del Ayuso (PBK-El arcón de la reina, 23.00 h.) y Santa María de Nieva (Orquesta Tritón, 23.30 h.).  
VARIOS LUGARES

**TEATRO**

**Teatro en Actuamos 2011**  
Teatro infantil en Navares de las Cuevas (Mutis Teatro, 19.00 h.), Ayllón (El Pájaro Lunar, 20.00 h.), Montejo de la Vega de la Serrezuela (La Pícaro Locuela, 20.00 h.), y teatro para todos los públicos en Aldehuela del Codonal (Porky Teatro, 19.30 h.), Rosuero en Santo Tomé del Puerto (La Tartana de Patricia, 20.00 h.), La Lastrilla (Trackter, 21.30 h.). Por último, danza en Laguna Contreras a las 21.30 h. (PBK-Compañía Flamenca).  
VARIOS LUGARES

**Yuda. Regreso a la Judería**  
Los días 17, 18, 24, 25, 30 y 31 de agosto a las 21.00 horas se realizará una visita teatralizada nocturna recorriendo los distintos rincones de la Judería, mostrando al espectador de forma novelada y amena las costumbres, el lenguaje y la música de la comunidad hebrea que vivió en Segovia hasta la expulsión de 1492. Precio adultos: 10 euros; niños, 5 euros.  
SEGOVIA. JUDERÍA

### AGENDA SOCIAL

**Cumpleaños.** ¡Muchas felicidades **Ismael!** Te deseo que pases muy buen día con toda tu familia, amigos, compañeros, conocidos...  
...Ojo X ojo = en paz.

**Vacaciones.** **Isabelita**, la chica que mejor está pasando el verano este año, le da igual que gane el Madrid o el Barça porque es del Atleti, sigue disfrutando del verano que queda poco.

**CINE**

**IV Edición del Ciclo de Cine Israelí**  
El sábado 20 a las 22.00 horas, en el patio de la Casa de Abraham Seneor, se proyectará la tercera película del ciclo: ‘Día a día’. Precio: 2 euros. Entradas en el Centro de Recepción de Visitantes y en [www.reservasdesegovia.com](http://www.reservasdesegovia.com)  
SEGOVIA. CASA DE ABRAHAM SENEOR

**OTRAS ACTIVIDADES**

**Fiesta de San Roque**  
Novena en honor a San Roque tras el rezo del rosario, a las 19.30 horas en la Parroquia de San Millán. Hoy último día.  
SEGOVIA. IGLESIA DE SAN MILLÁN

**Oración de completas**  
Todos los viernes de agosto, a las 22.00 horas, oración-canto de completas en la Iglesia de las Monjas dominicas.  
SEGOVIA. IGLESIA MONJAS DOMINICAS

**Taller de escritura en la Casa de Antonio Machado**  
Del 19 al 26 de agosto, Taller de escritura dirigido por la escritora segoviana Maribel Gilsanz. Para mayores de 14 años. Inscripciones en la Central de Reservas de Segovia.  
SEGOVIA. CASA-MUSEO DE ANTONIO MACHADO

**Mercado Medieval en Navares de Enmedio**  
Mañana miércoles, mercadillo y animación medieval en Navares de Enmedio, con exhibición de aves rapaces, pasacalles con zancudos, juegos medievales, talleres y espectáculos de malabares, fuego y pirotecnia.  
SACRAMENIA

**Semana Cultural de Sacramenia**  
Hoy martes, a las 17.00 h. campeonato de tenis de mesa a partir de 14 años en el polideportivo. Y a las 18.00 h., taller de papiroflexia en el Ayuntamiento.  
SACRAMENIA

**CONVOCATORIAS**

**Ayuda contra la hambruna**  
Unicef Segovia hace una llamada a la ciudadanía para paliar la gravísima situación que está viviendo la zona del Cuerno de África por la hambruna que padece la población a causa de la sequía. Esta ONG ha abierto una cuen-

ta en Caja Segovia en la que se pueden ingresar los donativos.  
SEGOVIA. UNICEF

**Premios de fotografía ‘Cada lugar, una historia’**  
La Fundación Patrimonio Histórico convoca, en colaboración con Sercam, la primera edición de los Premios de Fotografía ‘Cada lugar, una historia’ para reflejar los valores de los bienes culturales y su relación con las personas. Las bases están en [www.fundacion-patrimoniocyl.es](http://www.fundacion-patrimoniocyl.es) y [www.sercam.es](http://www.sercam.es). El plazo se cierra el 6 de septiembre.  
SEGOVIA

**Campamentos Club Deportivo Eresma**  
El Club Deportivo Eresma sigue celebrando sus campamentos urbanos hasta el mes de septiembre. Más información en la web [www.cderesma.tk](http://www.cderesma.tk) o en los teléfonos 629437283 y 629437326.  
SEGOVIA. CEIP ERESMA

**Donación de sangre**  
Hoy, martes 16, de 17.30 h. a 21.00 h., Unidad Móvil en la zona comercial de Los Ángeles de San Rafael, jornada de donación de sangre. Y mañana miércoles, con el mismo horario, en el Ayuntamiento de Bernardos.  
VARIOS LUGARES

**Cursos gratuitos de Ibecon**  
IBECON organiza cursos gratuitos para trabajadores y desempleados de Castilla y León, de gestión de residuos, prevención de riesgos laborales, manipulación de alimentos, gestión fiscal y gestión contable. Comienzan en septiembre. Más información y solicitudes: [enegueruela@ibecon.org](mailto:enegueruela@ibecon.org) o en el 983456470.  
VARIOS LUGARES

**Jornadas para las mujeres del medio rural**  
Hoy martes 16, en el Salón de Actos del Ayuntamiento de Ayllón, jornada gratuita para incentivar la empleabilidad de las mujeres en el medio rural, a las 11.00 h. Y a partir de mañana, en el Telecentro de Carbonero El Mayor, curso gratuito de alfabetización informática. Y, en el Centro Cultural ‘Los caños’ de Carbonero el Mayor, curso gratuito de atención domiciliaria para personas dependientes.  
VARIOS LUGARES

Restaurante

# Edulis

Consulte presupuesto para su celebración

☎ 921 49 31 23 • ENGINILLAS

**DONA TUS LIBROS**

**COMPRA LIBROS**

**O ECHA UNA MANO EN LA LIBRERÍA**

**Y ASÍ DE SENCILLO, COLABORARÁS CON LOS PROYECTOS DE**

Más que una librería... mucho más que libros...  
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y te contaremos más...

[www.ong-aida.org](http://www.ong-aida.org)

C/ Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)  
Email: [aidabooks@ong-aida.org](mailto:aidabooks@ong-aida.org) Teléfono: 921462268

En Vietnam, Camboya, Sri Lanka, Bangladesh, India, Líbano, Siria, Marruecos, Guinea Bissau, Ecuador y Colombia. Haití...





► SOCIEDAD

# Los municipios redoblan esfuerzos en servicios al cuadruplicar algunos su población en verano

**Limpieza.** Los ayuntamientos segovianos incrementan las brigadas de limpieza, principalmente las destinadas a la recogida de basura y al control de abastecimiento de agua

**Ventajas e inconvenientes.** La llegada de miles de visitantes todos los veranos conlleva también un mayor consumo y más beneficios comerciales para las localidades

J.H. / SEGOVIA

El período estival se asocia con descanso y relajación; sin embargo, para casi todos los ayuntamientos segovianos es un período de tiempo de refuerzo de los servicios, al incrementarse considerablemente la población durante los meses de julio, agosto y septiembre, llegando, en algunos casos, a cuadruplicar el número de habitantes residentes en el pueblo a lo largo del año. Una de las zonas que más visitantes recibe durante el verano es el entorno de la Sierra, en la que los segundos residentes de sus municipios ocupan su vivienda de vacaciones durante el verano.

Es el caso de **El Espinar**, que con un censo de 9.200 habitantes, en momentos puntuales del mes de agosto puede triplicar ese número. "Esto hace que el Ayuntamiento redoble esfuerzos para atender las demandas de los ciudadanos", asegura su alcalde, Francisco Jorge (PP).

En cuanto al consumo de agua, el regidor explica que "de momento las reservas van bien, aunque no hay que bajar la guardia por-

que en verano coincide el aumento considerable de población y aumenta la demanda, con la ausencia de precipitaciones. Por eso hemos reeditado el bando de consumo racional de agua".

En materia de personal, el Ayuntamiento de El Espinar incrementa la plantilla por medio de contrataciones temporales de personal de servicios. Este año, según indica Francisco Jorge, se ha contratado a seis operarios de oficios múltiples, y dentro de poco se procederá a la contratación de dos oficiales y otros dos peones de oficios múltiples. También se encuentra en funcionamiento el retén de incendios formado por cuatro personas, que este año, como novedad, ha incorporado a un guarda forestal.

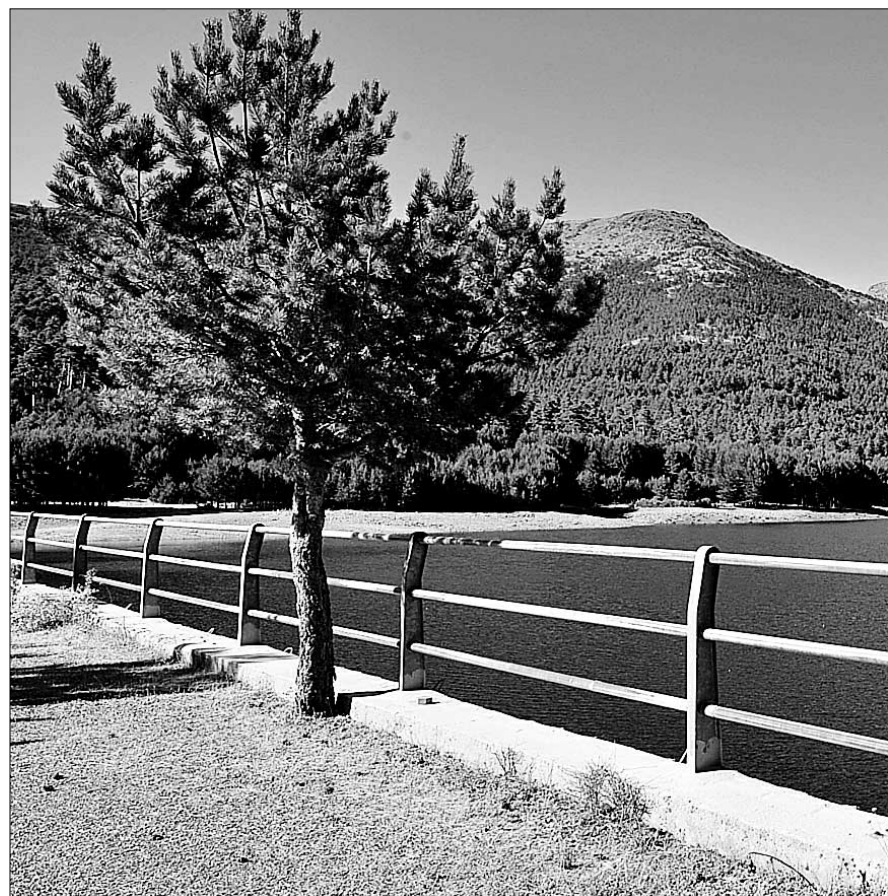
Por su parte, **Riaza**, en el nordeste de la provincia, es uno de los municipios que más población acoge en los meses de verano, hasta cuadruplicar su población, que puede llegar a los 10.000 habitantes, distribuidos por los diez núcleos que integran esta localidad.

El alcalde, Benjamín Cerezo (PP), explica que la mayor afluencia

de residentes de verano se registra las dos últimas semanas de julio y todo el mes de agosto. El agua no supone el principal problema para Riaza, al disponer de una presa y varios depósitos que abastecen al municipio. Los pequeños núcleos dependientes de Riaza son los que cuentan con las redes más antiguas, lo que ha supuesto que en momentos puntuales sean atendidos por camiones cisterna. En este sentido, el alcalde recuerda que existe un proyecto de desarrollo rural en marcha, que prevé nuevos depósitos y nuevas canalizaciones, que solucionarán los problemas que habitualmente se registran en Madriguera, El Mullo y El Negrodo.

**Turégano** también duplica el número de habitantes en estos meses, más en los núcleos, que en la propia villa. Así lo afirma su alcalde, Juan Montes (PP), quien explica que se trata sobre todo de personas de Madrid, atraídas muchas por las casas de turismo rural de la zona, y que han optado por construir su segunda residencia en Turégano.

Los problemas de agua son una



Estado actual de la presa de El Tejo, en el término municipal de El Espinar, del que se abastecen



La plaza de Turégano acogió en agosto una zarzuela. / DIEGO DE MIGUEL

constante en esta localidad, más graves en el pueblo de Carrascal, que de un consumo de tres cuartos de litro por segundo en invierno, pasa a duplicarlo en verano. También el servicio de limpieza se incrementa en los meses de verano, al igual que en los otros municipios, con una recogida de residuos diaria.

Una situación similar vive el cercano municipio de **Sotosalbos**, también perteneciente a la Mancomunidad del río Viejo, pendiente de una solución para los problemas de agua, que se alarga en el tiempo. Su alcalde, Feliciano Isabel (PP), comenta que la población puede llegar a cuadruplicarse en verano, lo que conlleva más

Celebre, en nuestro jardín, su ceremonia de BODA con su aperitivo de bienvenida y banquete con sus invitados

  
HOTEL  
PUERTA DE SEGOVIA  
\*\*\*\*\*  
Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

Durante todas las noches de este verano disfrute de una **BARBACOA EN VIVO** con ensalada, postre y bebida por 18 €, sin olvidar nuestras fantásticas raciones, seguido de mojitos y caipirinhas



**Jardín con encanto**  
Abrimos todas las noches del verano  
Hagan ya su reserva en el  
telf. 921 43 71 61



# AL DÍA | HALLAN SIN VIDA A UN PASTOR DESAPARECIDO EN ALDEA REAL

Las autoridades confirmaron que el cuerpo de L.C.G., de 64 años, fue hallado sin vida a las afueras del término municipal de Aldea Real a primera hora de la tarde de ayer. La desaparición del pastor fue denunciada por la familia el pasado sábado, en

torno a las 11,30 horas en el cuartel de la localidad de Aguilafuente, según informaron fuentes de la Subdelegación del Gobierno. El suceso conmocionó al pueblo que se unió para buscar al desaparecido por los campos colindantes. El desenlace ha sido

trágico y ahora la investigación se centra en esclarecer las causas de la muerte. No se descarta ninguna hipótesis sobre ella, incluso que hubiera sido provocada por otra persona, aunque este aspecto no está confirmado oficialmente



los núcleos espinariegos. / PEDRO L. MERINO



En verano Sotosalbos puede llegar a los 400 vecinos. / BÁRBARA CARVAJAL

servicios, en cuanto a limpieza, con tres días de recogida de residuos, y más personal, con cuatro trabajadores dedicados a las labores de mantenimiento durante los meses de verano.

## Ciudadano @delantado



Opina sobre los servicios municipales en la provincia en verano en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## Más actividades culturales

Verano supone también más actividad cultural, y los pueblos de la provincia de Segovia no se quedan atrás. En estos meses los ayuntamientos incrementan sus esfuerzos en este tipo de actividades, que llegan con las tradicionales Semanas de la Cultura o las fiestas patronales de los pueblos, que se acumulan principalmente en el mes de agosto. Los municipios se esfuerzan cada año en elaborar programas atractivos y de calidad para sus vecinos, aunque este año, con la crisis económica, se han reducido la mayoría de los presupuestos.

El alcalde de El Espinar, Francisco Jorge, afirma que en verano coincide el grueso de la programación cultural y los festejos populares de los cuatro núcleos espinariegos. «Hoy se cierra el ciclo festivo del pasado fin de semana con la renovación de la villa del voto a San Roque. Una de las actuaciones más destacadas del verano cultural tendrá lugar el día 20 de agosto en el auditorio con la actuación de Rafael Álvarez 'El Brujo', que pone en escena "El testigo", anunció.

En Riaza también se pretende que todos los fines de semana se desarrollen actividades culturales, destinadas sobre todo a los más pequeños, con campamentos y competiciones deportivas, que se completan con las fiestas de verano.

Lo mismo pasa en Sotosalbos y Turégano. En esta última localidad destacan los conciertos musicales de julio en la plaza medieval, así como el concurso de pintura rápida, y otras actividades culturales en las que participan los vecinos. En Sotosalbos, sin duda, las fiestas patronales son el motor del verano cultural en este pequeño municipio, así como los turistas que invaden estos días el pueblo.

## LAS DECLARACIONES



►FRANCISCO JORGE  
«Este verano hemos reeditado el bando de consumo racional del agua»

«Como novedad, este año se ha incorporado en el retén de incendios un guarda forestal»



►BENJAMÍN CEREZO  
«Los meses de julio y agosto Riaza puede llegar hasta los 10.000 habitantes»

«El Ayuntamiento duplica en verano el personal dedicado a mantenimiento y limpieza»



►JUAN MONTES  
«Nuestro principal problema es el del agua, sobre todo en Carrascal»

«Podemos llegar a duplicar la población en estos meses, sobre todo en los núcleos»

►FELICIANO ISABEL GIMENO  
«Si no llueve en unos días, de nuevo en este verano tendremos problemas, a la espera de una solución para el río Viejo»

«Muchos vecinos nacidos en Sotosalbos vuelven en verano al pueblo, alcanzando hasta las 500 personas»

«Gracias a una subvención de la Junta contratamos a tres personas en verano»



# TARIMAS Y PUERTAS



# TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09





► CULTURA

# La Casa de Antonio Machado rinde homenaje al poeta con un taller de escritura

Se celebrará también un concurso de pintura rápida centrado en la figura del andaluz

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Hace 72 años que murió Antonio Machado, pero el objetivo del Área de Turismo del Ayuntamiento es que la casa donde vivió en Segovia siga viva. En el marco de las actividades que se realizan en homenaje a su memoria, este mes se celebra el I Taller de Escritura en la Casa Museo Antonio Machado.

La directora del taller es la escritora segoviana Maribel Gilsanz, autora de las novelas cortas 'Doble o nada' y 'El punto invisible', y colaboradora de revistas como La Linterna de Segovia o Campo de Agramante.

El objetivo es que los participan-

tes se impliquen, construir un espacio de intercambio donde se pueda experimentar, además de potenciar la capacidad narrativa de estos participantes mediante estímulos y propuestas variadas. También habrá lugar para la reflexión sobre la práctica de la escritura.

El taller está dirigido a todos los mayores de 14 años con tiempo, ganas y pasión por la literatura. Las sesiones, de aproximadamente hora y media, se celebrarán los días 19 y 26 de agosto a partir de las 12,00 horas, en el patio de la Casa Museo de Antonio Machado. La inscripción es gratuita pero las plazas son limitadas; la inscripción



La Casa-Museo Antonio Machado albergará próximamente un taller de literatura y un concurso de pintura rápida. / KAMARERO

puede realizarse en la Central de Reservas de Segovia en el Centro de Recepción de Visitantes (Azoquejo, 1).

**PINTURA.** Además, el próximo mes de septiembre, se celebrará

un concurso de pintura rápida que, bajo el título de 'Machado y Segovia', buscará la mejor obra relacionada con las calles que pisó el poeta, las aulas donde dio clases, o los cafés que frecuentó.

El concurso tendrá lugar el sábado 10 de septiembre, y a él pueden presentarse, con inscripción gratuita, todos los artistas que lo deseen. Se concederán tres premios, de 1.000, 500 y 200 euros respectivamente. Las bases están en [www.turismodesegovia.com](http://www.turismodesegovia.com).

► SOCIEDAD



Como otros años, la ciudad ofrecerá su gratitud a San Roque. / KAMARERO

## Segovia renueva hoy el voto de acción de gracias a San Roque

EL ADELANTADO / SEGOVIA

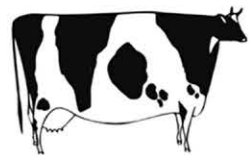
Después de un fin de semana de celebraciones religiosas en numerosos pueblos de la provincia con motivo de la Asunción de la Virgen, sumadas a los preparativos de la Jornada Mundial de la Juventud, hoy se celebra la festividad de San Roque, célebre protector contra la peste. Pedro Arahetes renovará

esta tarde el voto en acción de gracias a San Roque, en representación de la ciudad de Segovia. Tradicionalmente se agradece de esta forma la intervención del santo en la peste que asoló Segovia en 1499. También en El Espinar se honra la protección brindada por el santo.

El acto tendrá lugar durante la misa en honor al santo que se ce-

lebrará hoy a las 20,00 horas en la parroquia de San Millán, tras la cual el santo sale de procesión por las calles de este barrio.

San Roque vivió en la Francia del siglo XIV. Contrajo la peste, y para no dar molestias, se retiró al campo, a orillas del Po. Una vez muerto, su culto se extendió por Europa durante el siglo XV.



### LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

#### Menú noche

Pastel de cabracho  
Paté de ave  
Crema de langostinos  
Gazpacho  
Entrecot a la parrilla  
Carne al plato  
Chipirones a la plancha  
Sorbete mandarina  
Pastel de queso

Copa de vino  
ó cerveza  
ó refresco  
y agua

**14 €**

#### Menú Especial

Todos los Miércoles de agosto

Sopa Castellana  
Gazpacho  
Cochinillo  
con ensalada  
Postre

Pan,  
vino y  
agua

**9 €**

#### Raciones

Croquetas caseras **5 €**  
Calamares a la romana **5 €**  
Tortilla de patata **6 €**  
Morcilla a la brasa **6 €**  
Chorizo a la brasa **7 €**  
Carpaccio de buey con queso de oveja **7 €**  
Paté de ave **6,50 €**  
Pimientos rellenos de merluza y gambas **7,50 €**  
Espárragos trigueros fritos **7,50 €**  
Revuelto al gusto **6,25 €**  
Ensalada mixta **4,50 €**  
Ensalada de solomillo con salsa de queso **9,90 €**  
Ensaladilla rusa **5,90 €**  
Lomo ibérico **14,95 €**  
Queso de oveja **11 €**  
Lomo ibérico - queso de oveja **12,95 €**  
Callos **5,95 €**  
Morros **5,95 €**  
Chipirones a la plancha **7,50 €**  
Gazpacho **4,50 €**  
Verdel preparado **6,50 €**

**Terrazas con  
servicio de comedor  
(con zona de fumadores)**

#### Menú del día (martes a viernes)

##### PRIMEROS PLATOS

Judiones  
Sopa de Cocido  
Callos con garbanzos  
Espárragos blancos  
Revuelto de morcilla  
Ensalada del día  
Macarrones  
Judías verdes  
SEGUNDOS PLATOS  
Entrecot  
Carne al plato  
Lomo a la plancha  
Pechuga a la plancha  
Filete empanado  
Albóndigas  
Merluza en salsa verde  
Chipirones a la plancha  
Pan, agua, vino y Postres caseros

**9 €**

**ABIERTO**

**TODOS LOS DÍAS  
para las comidas y cenas**

**CERRAMOS**

**LUNES Y DOMINGOS TARDE**

#### Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

##### Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland  
Croquetas caseras de jamón ibérico  
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde  
Espárragos trigueros fritos  
Revuelto de morcilla con patatas paja  
Carpaccio de buey al queso de oveja  
Plato de cuchara  
Ensalada mixta  
Ensalada de solomillo con salsa de queso

##### Segundos

Solomillo a la parrilla  
Entrecot a la parrilla  
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata  
Perdiz de tiro escabechada  
Lubina a la parrilla  
Chipirones a la plancha con compota de cebolla  
Dorada a la espada

##### Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau  
Sorbete de limón al cava  
Brownie de chocolate  
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón  
Pastel de queso  
Natillas caseras  
Arroz con leche casero  
Flan de huevo casero

**25 €**

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido



► OBITUARIO

# Fallece Manuela Villalpando, la primera mujer que accedió a la Academia de San Quirce

La historiadora, que contaba con el título de 'hija predilecta de Segovia', murió a los 96 años, y será incinerada en el día de hoy

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La bibliotecaria e historiadora Manuela Villalpando Martínez, a la que Antonio Ruiz llegó a considerar "un sólido pilar de la vida cultural de la ciudad", falleció el domingo, a los 96 años de edad. Nacida en Cogolludo (Guadalajara) en 1915, su niñez estuvo marcada por los sucesivos destinos de su padre, de profesión maestro. En Madrid estudió Filosofía y Letras y, tras aprobar una oposición, marchó temporalmente a la Biblioteca Pública de Ciudad Real, desde donde pasó, en 1945, a la de Segovia.

En 1949 publicó su primer trabajo en la revista 'Estudios Segovianos': "Pedro Bolduque, escultor", artículo con el que iniciaba una larga serie de estudios sobre la ciudad y la provincia, a veces en solitario, otras en colaboración de

su esposo, Juan de Vera, hasta alcanzar un total de medio centenar de publicaciones, la última de las cuales "Juan de Bobadilla, librero (siglos XVI - XVII)" firmó en 2001.

En el año 1960 ingresó como miembro de número en el Instituto Diego de Colmenares, hoy Real Academia de Historia y Arte de San Quirce. Era la primera mujer que alcanzaba esa posición.

"Con su muerte se ha roto un hilo imperceptible pero real entre los actuales académicos y aquellos otros que fundamentaron con solidez un organismo que es la reencarnación de la cultura de Segovia", indicó ayer San Quirce en un comunicado.

A pesar de su edad, 96 años, Villalpando conservaba plena lucidez. Además, hasta hace poco, paseaba por las calles de Segovia,

acudía a los conciertos de la Sociedad Filarmónica y a cuantos actos culturales organizaba San Quirce.

"Todos sus compañeros de San Quirce sentíamos hacia ella simpatía, respeto y cariño. No era su edad la que nos movía a ello, sino su forma de ser, de estar. Y ese respeto hizo que todos coincidiéramos en considerarla la persona idónea para dirigir la institución. Lo hizo con prudencia, y fue reelegida y hubo de rogarnos que la exoneráramos del cargo debido a su edad", se explicaba ayer desde San Quirce.

Villalpando, que recibió el título de 'hija predilecta de Segovia', por su labor en San Quirce y en la Biblioteca y el Archivo Histórico, será incinerada en el día de hoy en el crematorio Santa Teresa.



Manuela Villalpando, en una imagen de archivo. / ALBERTO BENAVENTE

[TRIBUNA] GUILLERMO HERRERO GÓMEZ

## Doña Manuela, no doña Manolita

Hace dos años, cuando la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce ofreció un merecido homenaje a doña Manolita Villalpando, publiqué en estas páginas un artículo sobre ella, "La gran dama de la Historia", donde quise referir sus grandes virtudes humanas y su dilatado trabajo como investigadora. Hoy, al recibir la fatal noticia, he releído con tristeza aquel artículo, para acabar concluyendo, como hice entonces, que Segovia está en deuda con ella.

Con doña Manolita Villalpando se va la postrera representante de una extraordinaria generación de historiadores que, tras la Guerra Civil, supieron vertebrar los conocimientos que se tenían hasta entonces sobre la Historia de Segovia para configurar un corpus de textos científicos del que todavía hoy beben los investigadores.

Doña Manolita, en muchísimos aspectos de su vida, fue una adelantada a su tiempo. Valga uno de ellos. En una etapa en la que el ac-

ceso a la que hoy es Real Academia de Historia y Arte de San Quirce estaba, de facto, restringido a los hombres, ella fue la primera mujer en alcanzar la condición de miembro de número. Durante décadas, su afán investigador la permitió firmar infinidad de artículos y libros, cuya sola mención ocupa cinco páginas de la revista "Estudios Segovianos". Esa encomiable labor la hizo ganarse el respeto entre sus coetáneos.

Su vivienda, en la calle Santa Engracia, siempre estuvo abierta a los jóvenes historiadores segovianos. Cualquiera que la comentara el objeto de sus estudios recibía a los pocos días en su domicilio abundante e inédita documentación al respecto, fruto de los vastísimos conocimientos que había adquirido como directora de la Biblioteca Municipal y del Archivo Histórico. Para las generaciones actuales se había convertido en una fuente casi inagotable y gratuita de datos. En mi caso, yo solía llevarla

de vez en cuando alguna torta de Sepúlveda (era golosa), ocasión que ella aprovechaba para regalarme un libro de Historia de Segovia. El caso es que yo siempre seguía estando en deuda con ella.

Nunca la gustó que la llamaran doña Manolita. Recuerdo una anécdota, cuando yo la agradecí públicamente, en la presentación del libro "Costumbres populares segovianas de nacimiento, matrimonio y muerte", allá por 1996, su ayuda. Al citarla como "doña Manolita", ella replicó rápidamente "¡doña Manuela!". El salón de plenos de la Diputación rió de buena gana su intervención, para vergüenza mía.

Hoy, día en que se nos ha marchado, creo que debo (debemos) dejar de llamarla doña Manolita. Su contribución a Segovia es tal que no merece un diminutivo. Por tratamiento y por sabiduría, se merece ser llamada doña Manuela.

*Sit tibi terra levis.* Que la tierra te sea ligera.



## Restaurante Lago

como todos los años el mes de agosto tiene la satisfacción de ofrecer a Segovia y Provincia las mejores gambas de ISLA CRISTINA y los mejores langostinos de SANLÚCAR.

POR ½ Y 1 KG. A PRECIO INCREÍBLE

|                                  |      |                                                |      |
|----------------------------------|------|------------------------------------------------|------|
| ½ Kg. de gambas de Isla Cristina | 45 € | Ración de Chipirones encebollados dos personas | 10 € |
| 1 Kg. de gambas de Isla Cristina | 85 € | Ración de Chopitos fritos para dos personas    | 8 €  |
| ½ Kg. de Langostinos de Sanlúcar | 28 € | Ración de Calamares                            | 10 € |
| 1 Kg. de Langostinos de Sanlúcar | 55 € | Ración de Pulpo a la Gallega para dos personas | 10 € |
| Bogavante de ½ Kg. de Galicia    | 22 € | Ración de Mejillón de Galicia al vapor         | 6 €  |
| Bogavante de 1 Kg. de Galicia    | 40 € | Ración de Boquerones del Cantábrico fritos     | 8 €  |
| Vieira gratinada                 | 6 €  | Botella de Vino Blanco Frio                    | 10 € |
| Zamburiñas de las Rías Gallegas  | 10 € | 2 Botellas de Cerveza                          | 4 €  |



► SOCIEDAD

# Segovia acumuló un total de 55 peticiones de adopción el año pasado

Las dificultades para la adopción internacional disparan el número de solicitudes para niños de Castilla y León, donde Segovia es la provincia con más demanda en números relativos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

19 nuevas solicitudes de adopción se presentaron en la provincia de Segovia durante el año pasado. De esta forma, el total de las solicitudes pendientes de asignación de niños, tanto las valoradas como las no valoradas, ha pasado a ser de 55, lo que nos convierte en la provincia con un mayor volumen de demanda pendiente en relación con nuestro volumen de población.

En números absolutos solo nos superan las provincias de Burgos, con 83 solicitudes pendientes, León, con 96, Salamanca, con 90, y Valladolid, con 178. El total en la Comunidad Autónoma ha pasado de 538 peticiones pendientes en 2009 a 653 acumuladas durante 2010 (649 son de nuestra Comunidad Autónoma y 7 son solicitudes de fuera).

El número de solicitudes presentadas para la adopción en Castilla y León ha crecido considerablemente en los últimos años. Así, si en 2007 se presentaron 72 solicitudes, en el año 2010 fueron 253 las peticiones presentadas.

Estos datos concuerdan con el descenso de solicitudes para la adopción internacional. La normativa interna de diferentes países ha sufrido modificaciones en los últimos años, y en muchos casos ahora resulta más difícil adoptar a un niño extranjero: el proceso es aún más largo y costoso. "Son exigencias muy puntillosas y los funcionarios no siempre son muy comprensivos", afirma el testimonio de una pareja que adoptó una niña asiática de año y medio, recogido en la Guía para Solicitantes de Adopción Internacional.

Por ejemplo, las familias castellano-leonesas adoptaron a un total de 205 niños chinos en el año 2005, mientras que durante el último año se han adoptado tan solo 38, continuando con una tendencia a la baja que se viene experimentando desde 2006. Aun así, el



Imagen de archivo de un encuentro de familias adoptantes de niños hindús en la Casa de la India, en el año 2007. / ICAL

mayor porcentaje de niños adoptados de origen extranjero continúa siendo de chinos, seguido de vietnamitas (31), rusos (30) y etíopes (23).

El año pasado se presentaron 268 solicitudes de adopción internacional, mientras que en 2005 se presentaron 622. En ese mismo año, se tuvo conocimiento de la llegada oficial a nuestra comunidad de 152 niños adoptados en el extranjero, 6 de los cuales crecerán junto a sus familias en la provincia de Segovia.

La adopción de menores en Castilla y León, además de ofrecer actualmente menos trabas legales que la internacional, también ha reducido la media de espera en los últimos años. Si en 2007 la media de espera para recibir a un

## Los números

**55** Solicitudes de adopción acumuladas hasta el año pasado en la provincia de Segovia.

**6** Niños extranjeros fueron adoptados por familias segovianas durante el pasado año.

**653** Solicitudes de adopción acumuladas hasta el año pasado en el conjunto de la comunidad de Castilla y León, tanto las valoradas como las no valoradas.

**69** Niños encontraron una familia en Castilla y León en el año 2010 con la ayuda de las Gerencias Territoriales de Servicios Sociales.

**19** Nuevas solicitudes de adopción se presentaron en la provincia de Segovia durante el año 2010.

**5** Años es actualmente la media de espera de los solicitantes para recibir a un niño sano de entre 0 y 18 meses de edad.

niño sano de 0 a 18 meses era de 8 años y tres meses, en 2010 se ha visto reducida a 5 años.

En cualquier caso el proceso es largo, y la espera, ardua, para los futuros padres. Durante este tiempo, se ofrece apoyo desde diferentes asociaciones. Además, es necesario realizar un curso de formación de tres meses, que en el año 2010 realizaron 38 segovianos en dos grupos (y un total de 631 castellano-leoneses en 40 grupos distribuidos en las distintas provincias). La evaluación de las familias sobre los cursos es mayoritariamente positiva, según responsables de la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades de la Junta.

Además, el servicio regional de información sobre adopciones pone a disposición de todas las provincias el teléfono 902361857, en horario de 9,30 a 13,30 y de 16,00 a 20,00 horas. El año pasado se atendieron 1.721 llamadas procedentes de toda la región.

En 2010, las Gerencias Territoriales de Servicios sociales propusieron a un total de 72 niños susceptibles de adopción. Y fue posible encontrarles familia a 69 de ellos. Quedaron pendientes, tanto de 2010 como de años anteriores, un total de 23 niños, entre ellos 4 grupos de hermanos, dada la dificultad de encontrar familias que acepten sus características especiales o de riesgo.

No obstante, 7 niños con características especiales y 44 con situación de riesgo encontraron el año pasado un hogar, un reto extra para los nuevos padres. Entre los niños con características especiales, hay pequeños con retrasos madurativos, discapacidades psíquicas o portadores de VIH; entre los menores considerados con riesgo, hay niños con antecedentes familiares de discapacidad psíquica, niños prematuros o con problemas leves de salud física. Este año ha aumentado el porcentaje de niños con características especiales y situaciones de riesgo respecto al año anterior: el 74% de los menores a los que se ha encontrado un hogar se encuentran en una de estas dos categorías.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la adopción de menores en Castilla y León en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

ÚLTIMAS VIVIENDAS UNIFAMILIARES

POR SOLO 228.900 € MÁS IVA

ENTREGA INMEDIATA

OPORTUNIDAD ÚNICA EN PALAZUELOS DE ERESMA



GRUPO ANTONI MARCOS

Información y venta:

CONSTRUCCIONES ANTONIO MARCOS BARRENO, S.L.

Telf. 921 43 36 96 • Móvil 659 93 38 60 • [www.construccionesamb.com](http://www.construccionesamb.com) • [info@construccionesamb.com](mailto:info@construccionesamb.com)



► RELIGIÓN

# La Fuencisla exhibe sus novedades

Decenas de segovianos asistieron a la jornada de puertas abiertas convocada por la junta rectora del Santuario

M.G. / SEGOVIA

Coincidiendo con la festividad de la Asunción de la Virgen, la junta rectora del Santuario de Nuestra Señora de La Fuencisla abrió ayer las puertas del templo a los segovianos para mostrar no solamente las partes menos conocidas, sino también los frutos del trabajo realizado en los últimos meses.

A lo largo de la tarde de ayer, fueron muchos los segovianos que se acercaron hasta el templo ubicado en las Peñas Grajeras para visitar sus dependencias acompañados por Carmen Hernández, representante de la Junta Rectora que explicó las características arquitectónicas, artísticas y patrimoniales que atesora bajo sus muros.

En esta ocasión, la novedad más significativa fue el manto elaborado por el artista segoviano Lope Tablada Martín, que se exhibió ante el público completamente terminado gracias a las manos expertas de María Jesús Cerezo, que ha montado el manto pintado en otomán de seda blanco con armadura, entretela y forro, en el que se ha bordado con hilo de oro el año en que ha sido confeccionado y el autor del dibujo, aunque en la tela inicial también figura la firma del pintor segoviano. Posteriormente, se ha cosido una puntilla metalizada en oro y plata con lentejuelas doradas y azabache, y en la cabecera lleva pasamanería

El nuevo manto elaborado por el artista Lope Tablada fue admirado por los visitantes

pe Tablada Martín, que se exhibió ante el público completamente terminado gracias a las manos expertas de María Jesús Cerezo, que ha montado el manto pintado en otomán de seda blanco con armadura, entretela y forro, en el que se ha bordado con hilo de oro el año en que ha sido confeccionado y el autor del dibujo, aunque en la tela inicial también figura la firma del pintor segoviano. Posteriormente, se ha cosido una puntilla metalizada en oro y plata con lentejuelas doradas y azabache, y en la cabecera lleva pasamanería



Carmen Hernández, de pie, explica algunas de las características del nuevo manto. / M.G.



El público admiró los nuevos adornos que lucirá la patrona de Segovia. / M.G.

metalizada de hilo de oro, como la que suele utilizarse en las ornamentaciones religiosas.

Asimismo, los segovianos han podido admirar las piezas que adornarán a la virgen realizadas por la citada experta en costura y confección basándose en el ropaje litúrgico donado por el sacerdote segoviano Santos San Cristobal Sebastián para la patrona de Segovia.

La junta rectora del santuario estudia la posibilidad de que el nuevo manto pueda ser utilizado en breve por la patrona de Segovia, con motivo de alguna festividad especial.

**TUS VACACIONES  
DE AGOSTO Y SEPTIEMBRE  
A PRECIO DE TEMPORADA BAJA  
¡BAJAMOS LOS PRECIOS!**

**ESPECIAL  
BALEARES Y  
CANARIAS**

**7%  
D.T.O.**



Patrocinador del Equipo  
Olímpico Español

## Mallorca 8 días

|                                    |    |      |
|------------------------------------|----|------|
| Hotel D'Or Tobago 3*               | MP | 366€ |
| Hotel Club Tonga 3*                | TI | 401€ |
| Hotel Be Live Punta Amer 4*        | MP | 406€ |
| Complejo Sol Antillas/Barbados 4*  | MP | 695€ |
| H. Be Live Grand Palace De Muro 5* | AD | 653€ |

## Menorca 8 días

|                                       |    |      |
|---------------------------------------|----|------|
| Prinsotel La Caleta 3* <sup>SUP</sup> | MP | 424€ |
| Hotel Sagitario Playa 4*              | MP | 472€ |
| Hotel Sol Milanos/Pingüinos 3*        | AD | 826€ |

## Ibiza 8 días

|                          |    |      |
|--------------------------|----|------|
| Hotel Coral Beach 3*     | MP | 330€ |
| Hotel Club Portinatx 3*  | TI | 473€ |
| Hotel Sol Pinet Playa 3* | MP | 592€ |

## Tenerife 8 días

|                                  |    |      |
|----------------------------------|----|------|
| Hotel Sol Princesa Dácil 3*      | AD | 380€ |
| Complejo Hotasa Puerto Resort 4* | MP | 392€ |
| Hotel Be Live Orotava 4*         | MP | 429€ |
| Hotel Mediterranean Palace 5*    | AD | 466€ |
| Hotel Be Live La Niña 4*         | MP | 502€ |
| Hotel Be Live Playa La Arena 4*  | TI | 612€ |

## Lanzarote 8 días

|                                  |    |      |
|----------------------------------|----|------|
| Hotel Sun Royal 3*               | SA | 339€ |
| Aparthotel Costa Mar 3*          | MP | 379€ |
| Hotel Hesperia Playa Dorada 4*   | MP | 512€ |
| Hesperia Lanzarote 5*            | MP | 570€ |
| Aparthotel Sol Lanzarote 4*      | TI | 694€ |
| Hotel Sandos Papagayo Arena 4*   | TI | 699€ |
| Hotel Dream Castillo Papagayo 5* | TI | 728€ |

## Gran Canaria 8 días

|                                              |    |      |
|----------------------------------------------|----|------|
| Hotel Hotasa Beverly Park 3*                 | PC | 440€ |
| Gloria Palace S. Agustín Thalasso & Hotel 4* | MP | 485€ |
| Ifa Buenaventura Hotel 3*                    | TI | 487€ |
| Dunas Suites & Villas Resort 4*              | MP | 487€ |
| Hotel Meliá Tamarindos 5*                    | AD | 658€ |

## La Gomera 8 días

|                        |    |      |
|------------------------|----|------|
| Hotel Jardín Tecina 4* | PC | 839€ |
|------------------------|----|------|

## Fuerteventura 8 días

|                                  |    |      |
|----------------------------------|----|------|
| H. Atlantis Dunapark Be Live 4*  | MP | 552€ |
| Suite Atlantis Fuerteventura     |    |      |
| Resort Be Live 4* <sup>SUP</sup> | TI | 641€ |
| Hotel Meliá Gorriónes 4*         | MP | 793€ |

7% de descuento aplicado en los precios para pagos con tarjeta Visa Halcón/Ecuador. Consultar condiciones de esta promoción. Precios por persona en habitación doble. Incluye: avión ida y vuelta en clase turista **salida desde Madrid**, para determinadas fechas de Agosto y/o Septiembre, tasas de aeropuerto, incremento de carburante y seguro de viaje. Consultar días de salida, traslados, suplementos/descuentos desde otros aeropuertos, otros destinos, otros hoteles y regímenes. No incluye: gastos de gestión (8€ por reserva). SA: Sólo Alojamiento; AD: Alojamiento y Desayuno; MP: Media Pensión; PC: Pensión Completa; TI: Todo Incluido. Plazas Limitadas. Precios desde.

Viajes Halcón, S.A.U. CIF A-10005510 - C.I. BAL-478 - Viajes Ecuador, S.A. CIF A-48028179 - C.I. BAL-536 Ctra. del Arenal a Lucmajor, km. 21.5. Lucmajor (Mallorca)

Con más de 1.500 oficinas a tu servicio

**VIAJES  
EQUADOR**

**Halcon** viajes.com





Millares de peregrinos dejaron pequeña la Catedral en la Eucaristía que puso fin a las actividades en Segovia de la JMJ. / KAMARERO

# Preparados para el futuro

Una multitudinaria eucaristía en la Catedral con más de 3.000 jóvenes puso fin a las actividades de los "Días en la diócesis" de la JMJ • El obispo invita a los jóvenes a formarse en la fe para "afrontar las tentaciones de este tiempo"

M.GALINDO. / SEGOVIA

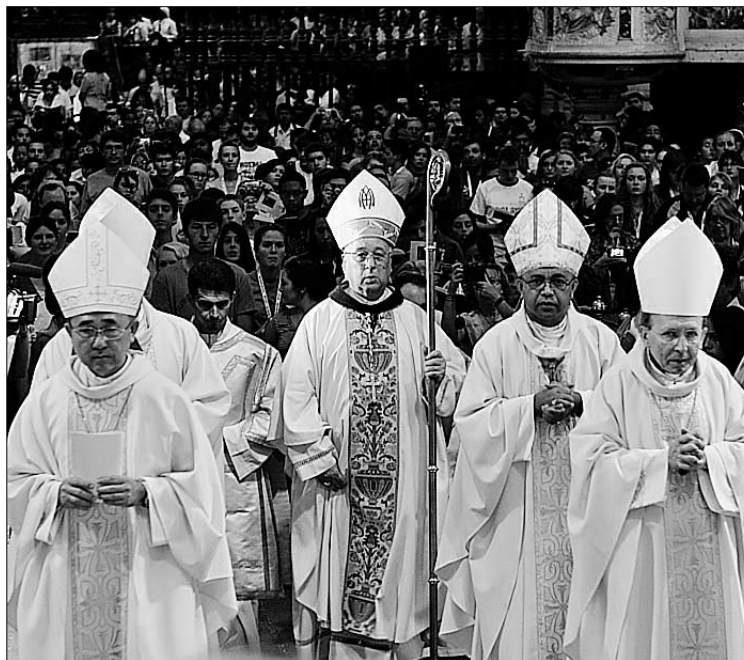
El 15 de agosto de 2011 quedará grabado con letras de oro en la historia de la Iglesia Diocesana de Segovia como el día en el que más de 3.000 jóvenes procedentes de casi medio centenar de países de los cinco continentes llenaron la Catedral para realizar una singular demostración de la vitalidad del mensaje del Evangelio en la Eucaristía que sirvió para poner fin a los "Días en la diócesis" celebrados con motivo de la Jornada Mundial de la Juventud (JMJ).

A las 12 del mediodía, llegados de todas las parroquias de acogida de la capital y de la provincia, los peregrinos ocuparon prácticamente toda la superficie en torno al altar mayor del templo catedralicio para tomar parte en la celebración religiosa presidida por el obispo de Segovia, Ángel Rubio

Castro y que concelebraron cerca de un centenar de sacerdotes tanto de la diócesis como de los que acompañan a los distintos grupos de jóvenes acogidos en la capital.

En la presencia de las autoridades locales y provinciales que asistieron a la eucaristía, Monseñor Rubio dedicó su homilía -cuya traducción en varios idiomas se entregó a los peregrinos no hispanohablantes- a animar a los jóvenes a mantenerse "firmes en la fe", tal y como reza el lema de la JMJ, así como a no "desorientarse con las atrayentes promesas del éxito fácil, de la apariencia y del apego a las cosas materiales para renunciar a descubrir la verdad".

El obispo invitó a los peregrinos a "conocer la fe de manera precisa como un especialista en informática conoce el sistema



El obispo de Segovia, Ángel Rubio, presidió la celebración. / KAMARERO

operativo de su ordenador o un músico conoce su composición musical, para que podáis afrontar con fuerza y decisión las tentaciones de este tiempo". Para ello, sugirió el estudio del Catecismo "con pasión y constancia, bien en el silencio de vuestra habitación, leyéndolo con un amigo o formando grupos de trabajo", y avanzó que en la diócesis de Segovia se pondrán en marcha próximamente iniciativas tendentes a fomentar el conocimiento del texto que resume y compendia la doctrina cristiana.

Uno de los momentos más significativos de la celebración llegó en el momento del ofertorio, donde jóvenes de varios países plantaron varias plantas con tierra procedente de sus respectivos lugares de origen, como símbolo de la unidad de todos los cristianos.



*Haz con nosotros  
tus programas de  
Fiestas*

IMPRENTA  
**ROSA**

T. 921 56 21 46 - T. F. 921 56 04 55

info@imprentarosa.com

CARBONERO EL MAYOR - SG



## COMUNICACIÓN

## Costa Rica se informa sobre la JMJ con 'Mochileros'



La emisora de radio costarricense Radio Fides ha enviado a España a un equipo de enviados especiales para cubrir la presencia de los cerca de 3.500 jóvenes de este país en la JMJ, a través del programa "Mochileros", en el que los periodistas cuentan la actividad diaria de su grupo y anuncia las previstas para los días posteriores.

Josué Vargas, Marlon Alvarado y Michael Quesada son los responsables de narrar la actualidad del encuentro en un programa de 15 minutos de duración en el que recogen los testimonios de sus compatriotas, así como el de peregrinos de otros países y de las familias de acogida que estos días les han brindado sus hogares. Radio Fides es la más importante emisora católica de Costa Rica, y se distingue por una programación basada en la difusión de las actividades de la Iglesia en el país centroamericano, y es una de las de mayor audiencia del citado país.



**Imágenes de convivencia.** La Alameda de La Fuencisla se transformó ayer en una peculiar "Torre de Babel", en la que en este caso no hubo confusión de lenguas, sino alegría y convivencia en torno a una succulenta paella de la que disfrutaron los peregrinos de todos los países que estos días han visitado Segovia, y que junto a los voluntarios, tardarán mucho tiempo en olvidar. / FOTOS: M.G.

La diócesis despidió a los peregrinos con una paellada en la Alameda de La Fuencisla, donde los jóvenes compartieron sus últimas horas de convivencia

# Lágrimas de alegría

M.G. / SEGOVIA

Raquel, una joven costarricense no pudo reprimir el llanto al despedirse de las voluntarias de la parroquia de El Carmen con las que estos últimos cuatro días ha compartido comida, calor, caminatas y muchas horas de convivencia. Este es tan sólo uno de los centenares de ejemplos que ayer pudieron verse en la alameda de La Fuencisla, donde peregrinos y voluntarios mantuvieron el último encuentro de los "Días en las diócesis" en torno a una

multitudinaria paella ofrecida por la iglesia segoviana a los jóvenes que estos días han llenado calles y plazas de los pueblos más importantes de la provincia.

El grupo de cocineros dirigido por Julián del Barrio puso todo su talento a disposición de la JMJ realizando una magnífica paella de la que se repartieron más de 3.000 raciones, y que fue muy agradecida por los peregrinos que estos días han almorzado la mayor parte de los días a base de sandwich y bocadillos.

La música y el baile sirvieron como argamasa para la postrera celebración de este encuentro, simbolizada por un grupo de jóvenes que corrieron por toda la explanada exhibiendo las banderas de todos los países para después concentrarse en el centro en un abrazo colectivo regado por el agua de muchas botellas para mitigar el fuerte calor reinante.

La megafonía del encuentro sirvió también como altavoz para los mensajes de agradecimiento de las delegaciones de los

distintos países participantes, que se deshicieron en elogios hacia la organización de la JMJ en Segovia.

Aunque hubo lágrimas en la despedida, las redes sociales harán posible mantener el contacto con las amistades iniciadas en el encuentro, y la frase "¿tienes Facebook?" en sus distintas traducciones a otros idiomas, fue una de las más pronunciadas por los jóvenes con el fin de poder perpetuar su amistad aunque sea de manera virtual.



BUENOS  
PROPÓSITOS



PANDA DYNAMIC POR  
1.2 8V 60 CV ECO GASOLINA 5P. **8.290€**



LINEA ACTIVE POR  
1.4 16V 77 CV GASOLINA FIRE **10.990€**

## PRECIO VERDADERO CON LA TRANSPARENCIA FIAT

Gama Panda: emisiones de CO<sub>2</sub> g/km: de 113 a 154, consumo mixto l/100km: de 4,3 a 6,6.  
Gama Linea: emisiones de CO<sub>2</sub> g/km: de 131 a 148, consumo mixto l/100km: de 4,1 a 5,2.

Precio recomendado para Linea 1.4 Active Gasolina Fire 16V 77 CV. Modelo visualizado Linea Emotion. Precio recomendado para Panda 1.2 8V Dynamic Eco 60 CV Gasolina 5p. Modelo visualizado Panda con retrovisor negro. Oferta válida hasta 31/01/2011 en Comunidades Autónomas y en concesionarios adheridos a la promoción (IVA, Transporte, Impuesto de matriculación y descuentos promocionales Marca y Concesionario incluidos).



fiat.es

## OSNAM AUTOMÓVILES

C/ Siete Picos, 10  
Pol. Ind. El Cerro  
Tel. 921 43 41 70  
Segovia.



## ► FIESTAS



Una luminaria alumbra el paso de la patrona de Escobar de Polendos desde su ermita a la iglesia parroquial. / JOSÉ IGNACIO SÁNCHEZ SERRANO

cer el público es quedarse quieto en un lugar. Todos los años hay heridos. Lo más peligroso son los correpiés. ¡Ojo con coger alguno de ellos con la mano!. La tradición va a más cada año que pasa. Después de soltar su carga, los toros regresan a los corrales al rojo vivo, a veces con sus chapas metálicas fundidas. Rápidamente hay que echar agua para colocar más pólvora y volver a la plaza.

También están siendo muy enalzados los festejos de **Mozoncillo**, cuyo cóctel se elabora a base de colorido de peñas, música de charangas, grandiosas orquestas y encierros, consiguiendo que el visitante se contagie del ambiente que respira y se una a la fiesta. Por lo que respecta a **Aguilafuente**, donde actuó el Nuevo Mester de Juglaría, el programa de festejos se desarrolla con la habitual alegría propia de estas fiestas.

En **Valverde del Majano**, el principal acto de ayer fue la procesión con la imagen de la Virgen. Y **Sepúlveda** cantó la noche de ayer la salve en honor a la Virgen de las Pucherillas en la Puerta del Río, posiblemente la más bella entrada medieval a la localidad. Seguidamente hubo limonada con pastas. La Agrupación Musical de Sepúlveda amenizó el acto.

Para la jornada de hoy, el acto más llamativo será la renovación del voto a San Roque que tendrá lugar en **El Espinar**, en memoria de la peste de 1599. A la finalización de la misa suele procederse a la bajada de la cortina pintada por Alonso Sánchez Coello para su exhibición. Se trata de una sarga del siglo XVI realizada por el pintor valenciano Sánchez Coello (1533-1588) que se expone durante la Semana Santa y la segunda quincena de agosto, para mantener su estado de conservación.

# De la Virgen a San Roque

Los días 15 y 16 de agosto marcan el punto más álgido de los festejos patronales en la provincia, lo que atrae a miles de segovianos que ahora residen en otros lugares

G.H. / SEGOVIA

La provincia de Segovia se ha convertido este fin de semana en una gran fiesta. Raro es el pueblo segoviano que no celebre al menos una de esas festividades.

En **Escobar de Polendos**, la no-

che del domingo tuvo lugar la bajada de su patrona, la Virgen de la Cuesta, entre las tradicionales luminarias. Las estrictas medidas de seguridad impuestas por la Junta de Castilla y León se cumplieron al detalle, contribuyendo así a que

no se produjera ningún incidente.

En **Coca**, los jóvenes corren estos días delante de los toros de fuego. No hay miedo, aunque el peligro acecha. El toro consiste en un armazón de madera forrado de innumerables cohetes, petardos y

material pirotécnico de variado tipo. Un valiente mozo, ataviado con un traje ignífugo, es el encargado de colocárselo sobre los hombros. Cada carrera dura breves minutos. Con la luz de la plaza apagada, lo mejor que puede ha-



La Virgen de la Cuesta pasa junto a una luminaria, con la luna llena como espectadora. / G. HERRERO



Un momento de la procesión de ayer en Valverde del Majano. / DIEGO DE MIGUEL

Convierte tu cumple  
o tu primera comunión  
en una gran atracción.  
Hinchables desde 150 €



TRACKTER



eventos especiales

[www.trackter.com](http://www.trackter.com)

Tlfn. 921 430 822

Empresa Colaboradora  
SEGOWA 2011 UN LEGADO PARA LA CULTURA



► SUCESOS

# Hallan muerto a un ganadero de Aldea Real

La Guardia Civil mantiene abierta la investigación por la muerte de L.C.G., de 64 años, un pastor que había desaparecido

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El cuerpo sin vida del pastor que desapareció el sábado en el municipio de Aldea Real fue hallado ayer a las afueras de la misma localidad, en dirección a Aguilafuente, en torno a las 15,00 horas. Fuentes de la Subdelegación del Gobierno informaron que la denuncia de la desaparición fue presentada por la familia del desaparecido ayer a las 11,30 horas, en el cuartel de Aguilafuente.

No obstante, desde el sábado varios vecinos y familiares salieron a buscar al hombre desaparecido después de que el rebaño de ovino que pastoreaba regresó solo junto con el perro hacia el pueblo.

No se descarta ninguna hipótesis sobre esta muerte, incluso que hubiera tenido un carácter violento, pero este aspecto no está confirmado oficialmente, ya que la Subdelegación del Gobierno

aseguró que el caso está sometido a investigación judicial.

Algunos vecinos comentaron que podría tratarse de un ajuste de cuentas. En todo caso los rumores fueron muy numerosos durante toda la jornada de ayer, día en que además el pueblo tiene el mayor volumen de población de todo el año.

La zona donde apareció el cadáver, a primera hora de la tarde de ayer, en el paraje conocido como "Pajarilla Pinar Viejo" estuvo acordonada por agentes de la Guardia Civil durante toda la tarde, que impidieron el acceso a los periodistas. Tras confirmar un médico forense la muerte del hombre, el juez de guardia autorizó el levantamiento del cadáver. Asimismo, el juzgado ordenó realizar la autopsia al cadáver para confirmar si se trata de una muerte violenta.



Imagen de la vivienda en la que residía el ganadero fallecido. / KAMARERO



Agentes de la investigación tomando muestras en una zona de las afueras del pueblo. / KAMARERO

## Un incendio quema 6.000 metros de terreno en Fuenterrebollo

E. A. / FUENTERREBOLLO

Un incendio originado por una negligencia quemó unos 6.000 metros cuadrados de terreno agrícola en el término de Fuenterrebollo. Se inició a las 17:00 horas y quedó extinguido una hora más tarde.



## Tráfico intenso en el regreso a Madrid.

Las carreteras de acceso a Madrid registraron ayer un aumento de la circulación por el regreso del puente de la Asunción. Iberpistas tuvo que habilitar un carril adicional para dar mayor fluidez al tráfico. En la imagen, la travesía de San Rafael, por donde pasa la carretera N-VI/ FOTO: PEDRO L. MERINO



**RESIDENCIA**  
**"EL FONTAN"**  
**Tel.: 921 46 72 60**  
A 5 minutos del centro de Segovia **En Espirido**  
**www.elfontan.es**





**Menús diarios**  
(Lunes a Viernes)  
**RACIONES VARIADAS**  
**ESPECIALIDADES:**  
**CHULETÓN DE BUEY**  
**ARROZ CON BOGAVANTE**  
(Por encargo)  
**Bacalao a la Vizcaina**  
**Rabo de Toro**  
**Mollejas,**  
**Cochifrito**  
**Asados...**

TÍPICA COCINA CASTELLANA  
C/ Real 99, Palazuelos (Segovia)  
Tel.: 921 44 86 69 921 44 97 89

**Patío Central Real Fábrica de Cristales de La Granja 22:30 h.**

**PUNTOS DE VENTA:**  
• Oficina de Turismo del Real Sitio de San Ildefonso  
+ (34) 921 47 39 53  
• Cajeros Caja Rural de Segovia

**19 de agosto**

**MALDITA NEREA**  
Fácil









► EL ALBERO

# Pablo Atienza cortó los máximos trofeos en Yanguas de Eresma

El festejo contó con añojos adelantados de la ganadería de Flor de Jata de Santa Coloma

PABLO PASTOR / YANGUAS DE ERESMA

Yanguas de Eresma celebró su anual convocatoria taurina en forma de novillada con cuatro adelantados alumnos de escuelas taurinas. Para este festejo se designaron añojos adelantados de la ganadería de Flor de Jara, procedencia Santa Coloma, que está funcionando realmente bien en el panorama nacional. De esa guisa, los astados tuvieron calidad y nobleza en grado sumo.

La plaza, coqueta, funcional y típica, asentada en una zona baja de la población, propiedad comunitaria, se llenó a rebosar y en su entorno se situaron muchísimos más espectadores. Ambiente muy grato y cordialidad por doquier. Presidió Carlos Lázaro, concejal del Ayuntamiento de Yanguas. Las guapísimas reina de las fiestas y damas de honor, ocuparon sitio preferente en la presidencia. Amenizó el espectáculo el grupo Los dulzaineros del Llano con sentidos pasodobles toreros, uno, "Victoriano de la Serna", se lo dedicaron a este informador.

Los cuatro ejemplares de Flor de Jara mostraron hechuras y no-

ble comportamiento. Bueno el que abrió plaza, con excelente pitón izquierdo el segundo, magnífico el tercero, y bueno el cuarto, al que se premió con la vuelta al ruedo en el arrastre, supongo que como premio al conjunto.

**JESÚS MARTÍNEZ** El joven diestro de Morazarzal aplicó la regla de lo correcto en los lances a la verónica, abierto el compás y marcando los tiempos. Réplica de Miguel Silva y respuesta inmediata del titular por chicuelinas.

Ayudados por alto, rechazos muy templados, buen son del novillo y el torero con gusto lució en el toreo al natural. Armonioso y rítmico llevó al burlaco medido en el viaje, largo y continuo. En redondo mostró cadencia en los últimos compases de la faena con molinetes y detalles toreros. Mató mal siendo silenciada su labor.

**MIGUEL SILVA** Es de Badajoz y ante el bonito entrepelado y buraco aplicó dos buenos lances con quite de Atienza y réplica por tafalleras.

Por alto probaturas y pases por



El paseíllo de los cuatro actuantes de Yanguas de Eresma. / P. P.

ambos lados. El toreo en redondo ofreció pases de calidad pero sin ligazón. Muletazo, pectoral y a colocarse. Luego tras tres pases de pecho, sacó cadencia en dos series por el pitón derecho con estilo propio y estética torera. Repitió con éxito y llevó a cabo faena de muleta basada en el toreo al natural que tuvo clase y gusto. Manoletinas y estocada tendida, pinchazo, otra estocada y oreja.

**PABLO ATIENZA** El segoviano saludó a su antagonista con lances genufleja la figura por ambos lados. Doblones muy toreros. Muleteó con esmero, yendo a más y mejor a medida que avanzaba la faena. Quietud y templanza con un lapsus de muletazos poco templados. Corrigió el defecto iniciando un repertorio variado y elocuente.

Muleta adelantada, caje largo y cerrando el muletazo en la cadera. Toreo de calidad con armonía, ritmo y vistosidad. Se le fue algo baja la estocada pero el clamor popular demandó trofeos que la presidencia otorgó en su máxima expresión, es decir, dos orejas y rabo.

**FRANCISCO DEL OLMO** De Cerceda, lugar donde tuvo su finca ganadera el maestro Domingo Ortega y donde tantas veces disfruté de su generosa acogida junto a mi recordado amigo Vicente Leal Vargas. Allí tuve el privilegio de ver torear por última vez al insigne torero, vestido de calle y con la muleta en la diestra para aplicar una breve y excepcional lección magistral a una becerra recién tentada, bajando del palco de la plaza de tien-

tas apenas pudiendo andar por su acrecentada enfermedad y dolencias. Tres trincheras, dos pases por alto, una trincherilla y "ahí queda eso". Presentes Paco Camino, Ortega Cano, El Estudiante, Bojilla, Litri hijo y Rafa Camino.

Simple capotazos sin más. Muletazos de limpia ejecutoria pero carentes de transmisión. Fue ahormando la embestida del novillo hasta conseguir centrarse y cuajar el mejor toreo de la tarde, naturales acompasados, lentos, templados... Tres tandas de extraordinaria calidad por gusto torero, largura, compostura y remate final. Por el pitón derecho a base de insistir también consiguió dos buenas series. Colofón con una nueva serie de naturales de inspirada ejecución. Estocada trasera, dos descabellos y palmas.

## Magníficos toros de Marqués de Quintanar en la corrida de rejones de Mozoncillo

Pascual Vega cortó dos orejas y el primero, Javier San José, un apéndice

PABLO PASTOR / MOZONCILLO

La corrida del arte del rejoneo tuvo un condicionante superlativo: los toros de Marqués de Quintanar, cuatreño el primero y cincoños los tres restantes. Además de cuajados fueron nobles y pastueños para el toreo a caballo. El poder actuar a sabiendas de que no cortaban ni tiraban líneas, es una garantía y un dogma de fe y seguridad para las acciones.

La plaza resgistró más de media entrada, unas mil quinientas personas en tarde calurosa. Esta plaza que fue inaugurada el 3 de junio de 1990 siendo alcalde Adriano Fernández. Fue un festival con novillos de El Palomar pa-

ra el rejoneador Aquilino Pascual y los espadas Palomo Linares, El Soro, El Bote, el Boni y Luis Miguel Campano.

Presidió en esta ocasión la alcaldesa de la villa Ana Rosa Bravo. Amenizó el espectáculo el Grupo Reencuentro, de Mozoncillo.

Abrió plaza Javier San José quien cumplió labor de templado toreo y ejecución de las suertes con aplomo y lucimiento. Al estribo dejó rehiletes a una mano yendo a de frente con solvencia. Al quiebro fueron tres palitroques de buena ejecución y colocación siendo ovacionado con fuerza. Tres rejones y una oreja.

Con el tercero de la tarde, dejó



Javier San José mostró gran técnica y brilló en el segundo tercio. / P.P.

nuestras de su clase como caballista y rejoneador en sazón, logrando momentos de enorme impacto y sensación de enorme torero a caballo. Los rehiletes fueron prendidos con ortodoxia, firmeza y brillantez. Un excelente segundo tercio. Mató mal siendo aplaudida su labor.

Pascual de Vega, el joven rejoneador de Torrizos, tiene un valor

increíble, un desparpajo y entrega fuera de los común. Como punto negativo, la premura en encontrar el momento adecuado para ir al toro a clavar. Muchas galopadas, vueltas y revueltas, pero en fin, lo compensó con el acierto y lucimiento preciso para levantar clamores entre el respetable. Exhibió una monta fácil llevando a los caballos muy dominados. Clavó

rehiletes a una mano y un par a dos manos realmente espléndido. Cortó dos orejas a su primero. Y con el que cerraba plaza, aunque entonado y dispuesto, no alcanzó el nivel precedente. Hubo de todo en el segundo tercio, siempre eso si, entrega, voluntad, valor y entereza. Uno de sus caballos resultó herido. Fallo con el rejón y muchas palmas de despedida.



## SAN ILDEFONSO

CULTURA

# 'Maldita Nerea' cierra este viernes el ciclo de las Noches Mágicas

El grupo presentará su álbum 'Fácil' y después se inaugurará el recinto ferial de las fiestas

**EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO**  
La actuación del grupo 'Maldita Nerea' el próximo viernes a las 22:30 horas, pondrá fin al ciclo de las Noches Mágicas de La Granja, a la vez que sirva para dar el pistoletazo de salida al programa de las fiestas patronales en honor a San Luis.

Como el resto de actuaciones musicales más destacadas, la del grupo murciano tendrá lugar en el patio de la Real Fábrica de Cristales. Las entradas pueden adquirirse todavía en la oficina de turismo, a través de los cajeros automáticos de Caja Rural o en la web [entradas.com](http://entradas.com).

El grupo ofrecerá algunos de sus temas más destacados y los que cotiene su último trabajo, titulado 'Fácil', formado por diez nuevas canciones pop.

'Maldita Nerea' empezó dando pequeños conciertos en Murcia y continuaron con actuaciones en locales de Salamanca, donde Jorge Ruiz, vocalista y compositor, se trasladó para continuar sus estudios de logopedia. Los primeros



Imagen de archivo de uno de los conciertos ofrecidos este verano de Maldita Nerea. / EL ADELANTADO

concursos allí tuvieron un éxito sorprendente.

El público empezó a disfrutar en sus actuaciones y a llenar todas las salas en las que actuaban. Las maquetas del grupo pasaban en-

tre los estudiantes de mano en mano y coreaban sus canciones en los conciertos. Poco a poco se convirtieron en unas pequeñas estrellas locales mientras estaban en la carretera todos los fines de se-

mana viajando de Murcia a Salamanca.

Después de un tiempo, la multinacional Universal Music se interesó por ellos y publica, en octubre de 2003, su álbum debut,

'Cuarto creciente'. En el año 2007, tras el primer disco y su posterior salida de Universal, Jorge Ruiz decide que su segunda obra será autoeditada. Su segundo álbum, El secreto de las tortugas, producido por Cuarto Creciente Producciones, lanza al conjunto murciano al panorama musical nacional, principalmente con su sencillo «El secreto de las tortugas» y ayudados con la colaboración del grupo jerezano Los Delinquentes.

A mediados de mayo de 2009 sacan su nuevo disco que incluye la remasterización de cuatro canciones de su primera obra, el disco completo de el segundo trabajo de este grupo murciano y un DVD con el documental autobiográfico y tres videoclips.

Durante el año 2010, llega uno de sus grandes éxitos, «Cosas que suenan a...». El 10 de diciembre de 2010 Maldita Nerea fue el gran triunfador en la V edición de los Premios 40 Principales. Y en 2011 lanzan su nuevo proyecto, 'Fácil', con la presentación del sencillo el 9 de abril de 2011, tras lanzarse en Youtube e iTunes y la comercialización del nuevo disco a partir del 17 de mayo. Se grabó en Sabadell, en los estudios "La Sucursal" tras una parada de la formación murciana tras finalizar la gira 2010.

La Granja de San Ildefonso es una de las 60 localidades españolas donde vienen presentado su nueva gira que también pasará por Londres, el próximo 22 de octubre.

## LA LASTRILLA

# La exposición de Isaac Martín abrió ayer la Semana Cultural

**EL ADELANTADO / LA LASTRILLA**  
La exposición de pinturas de Isaac Martín, que se inauguró ayer por la tarde, sirvió para abrir la Semana Cultural.

La muestra podrá verse hasta el 28 de agosto en el salón social del complejo deportivo 'Los Esco-

bares' en horario de 17 a 20 horas.

La programación continúa hoy con talleres diversos para niños, con varias competiciones deportivas de ciclismo, de ping-pon, fútbol.... y se cerrará la jornada con una actuación de magia y humor en la Plaza de la Costanzana.



La exposición podrá verse hasta el próximo 25 de agosto. / DIEGO DE MIGUEL

Bar-Restaurante  
**El Jardín**  
Hontoria  
El viernes 19 de agosto de 2011, a las 10 de la noche  
**Concierto de música popular**  
interpretada con zanfona y otros instrumentos tradicionales  
Los "Copleros de Madrona" (José Luis, Matías y Pajares) ofrecerán un recital con lo mejor de su repertorio  
Venga a disfrutar de una succulenta cena, o a tomar una copa al fresco de la terraza del Jardín de Hontoria.  
Reservas de mesa para cenar teléf: 921 43 11 82

**PAELLAS Y ASADOS POR ENCARGO**  
(FINES DE SEMANA Y DÍAS FESTIVOS)  
**OBSEQUIO POSTRE Y PAELLERA**  
RECOGIDAS EN:  
Ctra. Villacastín, 12. SEGOVIA (junto Bar Chaplin) • Telf y fax: 921 44 51 37.

WWW.**PADELZONE.COM**  
**CAMPUS PADELZONE-HOTEL CANDIDO 2011**  
NIÑOS A PARTIR DE 5 AÑOS en horario de mañana, con la posibilidad de quedarse a comer  
ACTIVIDADES: • Padel • Competiciones • Natación • Psicomotricidad • Juegos • Técnicas de estudio  
**CURSOS INTENSIVOS DE PADEL PARA ADULTOS, POR SEMANAS O QUINCENAS**  
Avda. Vicente Aleixandre 33. Barrio de Nueva Segovia • Tfnos: 647 832 585/606 618 721  
www.padelzone.com padelzone@gmail.com



## ► DIPUTACIÓN

## JOSÉ LUIS SANZ MERINO • DELEGADO DEL ÁREA DE ACCIÓN TERRITORIAL

Después de haber trabajado para el Estado y para la Junta, José Luis Sanz Merino (Escalona del Prado, 1961) recalca ahora en la única administración pública implantada en Segovia a la que no ha estado vinculado hasta la fecha, la Diputación Provincial. Este licenciado en Derecho llega con una amplísima experiencia política, pues en los últimos 18 años ha ocupado numerosos cargos de responsabilidad. Fue teniente de alcalde y concejal de Urbanismo en el Ayuntamiento de Segovia (1995 - 1999), secretario provincial del PP de Segovia (2000 - 2004), consejero de Caja Segovia (desde 2003 a la actualidad) y, por si era poco, concejal en su pueblo, Escalona (desde 2003 a la actualidad)... Ahora dice asumir "con ilusión" un reto para trabajar en una provincia que conoce como la palma de su mano.

# “La Diputación es el ejemplo de que se puede hacer mucho con poco”

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

José Luis Sanz Merino es el prototipo de “animal político”. Él lo sabe, y lo acepta con total normalidad. “La política es absolutamente necesaria, en todos los órdenes de la vida; es consustancial a vivir en sociedad”, defiende, haciendo suyo el pensamiento aristotélico. Un día, comprendió que la política “o la haces o te la hacen”, y como a él no le gustaba ser espectador, decidió dar un paso al frente, afiliándose al Partido Popular. Dieciocho años de trayectoria le han convertido en uno de los mejores conocedores de Segovia, cualidad que no ha pasado desapercibida al presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, quien ha decidido situarle en uno de los puestos clave de la nueva corporación provincial, el de responsable del área de ‘Acción Territorial’.

Recién llegado al puesto, Sanz Merino lo primero que quiere hacer es reconocer la labor de sus predecesores, en especial los de la etapa democrática más reciente, quienes han liderado los destinos de la provincia en la que él considera “el mejor momento de Segovia desde el siglo XVI”. “Todo es mejorable, sin duda, pero está claro que todos los pueblos han ido a mejor en las últimas décadas”, sostiene. En esa transformación de los municipios segovianos, él tiene especial interés en subrayar el papel desempeñado por la Diputación. Presenta documentos que demuestran el “impresionante balance” de las dos últimas legislaturas en cuanto a ayudas a proyectos emprendidos por los ayuntamientos. “En ocho años se han invertido 45 millones en proyectos a desarrollar en los pueblos”, resalta. Y, en cuanto a las carreteras provinciales, advierte del “tremendo esfuerzo” realizado por la institución, que cuenta con una red que duplica en kilómetros a la de la Junta y cuadruplica a la del Estado. En cuatro años, la Diputación ha destinado a 70 proyectos un total de 12,5 millones, “muchísimo dinero para el presupuesto de esta casa”.



El diputado provincial José Luis Sanz Merino, posando ante un mapa de Segovia colgado en la Diputación. / JUAN MARTÍN

“Agradecido” e “ilusionado” por la confianza mostrada en él para que se hiciera cargo de ‘Acción Territorial’, Sanz Merino recoge el testigo dejado por Luis Fuentes (“espero estar a su altura”, dice, en una breve digresión) haciendo suya la prioridad que el presidente de la Diputación fijó en su investidura, la de que todos los segovianos, vivan donde vivan, pueden disfrutar del mismo nivel de servicios. Para Sanz Merino, esa

meta “personifica el principio de igualdad que proclama la Diputación”, y exige conseguir que todos los pueblos tengan acceso a los mismos servicios.

Sanz Merino dice sentirse “cómodo” en ‘Acción Territorial’, un área que considera “bastante homogéneo”, pues a su entender “aglutina un buen número de responsabilidades, vinculadas directamente con los municipios” y desde la que promete ayudar “a to-

dos los pueblos, en la medida de nuestras posibilidades económicas y con arreglo a las competencias de la Diputación”. Afirma que la hoja de ruta de su área para los próximos cuatro años “está bastante clara desde el primer minuto”, en referencia a la constitución de la corporación. En primer lugar, se tratará de mejorar los servicios que prestan los ayuntamientos a sus vecinos. En segundo, impulsar nuevos proyectos de desarrollo en

### DE CERCA

#### ► Un libro

La medición del mundo, de Daniel Khelman.

#### ► Una película

La lista de Schindler, de Steven Spielberg.

#### ► Una canción

Yira, de Gardel.

#### ► Un paisaje

El Cañón del Duratón desde San Miguel de Bernuy.

#### ► Un rincón de Segovia

La Ontanilla.

#### ► Un pueblo de la provincia

Escalona del Prado.

#### ► Una comida

El pollo asado que hace mi mujer.

#### ► Una bebida

Ribera de Duero.

#### ► Un equipo deportivo

Selección española de fútbol.

#### ► Un deporte para practicar

Andar.

#### ► Un deporte para ver

Fútbol.

#### ► Un lugar al que escaparse

Perito Moreno, en Argentina.

los pueblos, gracias a diversos programas. Y, en tercero, modernizar los ayuntamientos, una tarea en la que jugará un papel fundamental el ‘Servicio de Asesoramiento a Municipios’, también incluido en el área.

En un momento en el que las diputaciones provinciales están siendo cuestionadas, Sanz Merino no duda en salir en su defensa. “Quienes plantean su supresión sin haber profundizado en el trabajo que desempeñan pecan de frivolidad; las diputaciones son insustituibles, y si no existieran habría que inventarlas”, mantiene el diputado, que no duda en sacar pecho al hablar de la Diputación de Segovia, a la que califica como “el ejemplo palmario de hacer mucho con poco”.

### Ciudadano @delantado



► Opina sobre las opiniones de Sanz Merino en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**AQQUEDUCTO**  
restauración segoviana

Avda. Padre Claret, 2 - 4  
921 43 69 12  
[www.aqqueducto.com](http://www.aqqueducto.com)

Bodas  
Celebraciones familiares  
Reuniones de trabajo

- Cuidamos hasta el más mínimo detalle
- Contamos con dos espacios totalmente independientes para que gocéis de la privacidad que buscáis y contéis con un espacio diseñado especialmente para vuestras necesidades
- El menú es amplio, adaptado a todos los gustos, con diferentes opciones para elegir entre diferentes platos
- La tranquilidad, y el silencio que invita a la concentración, crean un ambiente ideal para las reuniones de trabajo, seminarios...



CUÉLLAR

ARTE

La Sacristía de San Francisco expone  
óleos taurinos de Juan Carlos Orejón

La muestra organizada por la Peña Taurina El Encierro recoge, entre las obras, escenas de campo, plaza de toros, encierros y detalles varios, y puede visitarse hasta el 24 de agosto

• La Sacristía de la iglesia de San Francisco acoge hasta el 24 de agosto una exposición de óleos taurinos del vallisoletano Juan Carlos Orejón, que ha sido organizada por la Peña Taurina El Encierro.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR  
La Peña Taurina El Encierro ha abierto las puertas de su tradicional exposición taurina previa a las fiestas. En esta ocasión la Sacristía de San Francisco acoge los óleos de temática taurina de Juan Carlos Orejón, de San Miguel del Arroyo, Valladolid.

El presidente de El Encierro, Álvaro Herguedas, fue el encargado de inaugurar la muestra junto al autor, al que agradeció su presencia y le hizo entrega de un recuerdo.

Orejón afirmó que ésta es una exposición muy variada. “He querido meter sobre todo toros, pero desde el punto de vista de la Plaza, del campo y también meter para la Peña El Encierro un par de cuadros de el encierro”.

En cuanto a la técnica el autor señaló que todas las obras expuestas son óleos. “Sobre todo utilizo óleo, si que empecé con acuarela pero creo que el óleo es más vistoso, es más colorido sobre todo para el mundo de los toros”.

Realiza sus cuadros a través de fotografías, de apuntes “y de ir a la Plaza o al campo”, afirma.



El presidente de El Encierro (drch.) y Juan Carlos Orejón, durante la presentación de la muestra. / GABRIEL GÓMEZ

Orejón señaló que su trayectoria es corta, aunque lleva tiempo dedicándose a la pintura. Arquitecto de profesión, afirmó que animado por su mujer se lanzó hace dos o tres años a mostrar su obra. Así, ésta de la villa es su tercera exposición tras la realizada en Valladolid para la Peña Taurina la Afición Vallisoletana y otra en Zaratán.

Autodidacta, señala que sus estudios de arquitectura le hicieron trabajar todas las técnicas y dibujo

Incluye dos  
cuadros del  
encierro de la  
villa realizados  
para esta  
exposición

jar mucho. “Allí cogí el gusanillo de pintar y pintar el tema taurino

que siempre me ha gustado mucho”, apuntó.

La exposición puede visitarse hasta el 24 de agosto de 19.00 a 21.00 horas y domingos y festivos también de 12.00 a 14.00 horas.

Ciudadano @delantado

Opina sobre la exposición de Juan Carlos Orejón en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

Hoy se celebra  
la Junta de  
Seguridad previa  
a las fiestas

N.P. / CUÉLLAR  
La sala de comisiones del Ayuntamiento de la villa acogerá hoy a partir de las 10.30 horas la Junta de Seguridad en la que se analizará el dispositivo de cara a las próximas fiestas de la villa, del 28 de agosto al 1 de septiembre. La subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo copresidirá esta Junta junto al alcalde de la villa, Jesús García.

Quique Macías  
actúa el jueves  
en las Noches  
de Humor al  
Aire Libre

N.P. / CUÉLLAR  
El ciclo de Noches de Humor al Aire Libre continuará mañana con la actuación de Quique Macías.

La cita será a las 22.30 horas en la iglesia de San Francisco y está dirigida a mayores de 16 años.

Macías es cómico profesional desde 2002 año en que ganó el certamen “Los monólogos del Erasmus”.

COTIZACIONES DE CUÉLLAR

HORTALIZAS (VIERNES 12/08/2011)

EUROS/KILO

|                                       | Precio semana anterior | Precio ésta semana |
|---------------------------------------|------------------------|--------------------|
| Patata Red Pontiac sin lavar          | 0,10                   | 0,09               |
| Patata Red Pontiac lavado I           | 0,12                   | 0,11               |
| Jaerla lavado I                       | 0,11                   | 0,10               |
| Jaerla sin lavar                      | ---                    | --                 |
| Patata Monalisa sin lavar             | 0,11                   | 0,10               |
| Patata Monalisa lavado I              | 0,13                   | 0,12               |
| Patata Asterix sin lavar              |                        |                    |
| Patata Asterix lavado I               |                        |                    |
| Patata Ágata sin lavar                | 0,08                   | 0,08               |
| Patata Ágata lavado I                 | 0,11                   | 0,10               |
| Patata Spunta lavar                   |                        |                    |
| Patata Carrera para lavar             | 0,10                   | 0,09               |
| Patata Carrera sin lavar              | 0,08                   | 0,07               |
| Zanahoria                             | 0,11                   | 0,11               |
| Zanahoria industrial                  | 0,07                   | 0,07               |
| Ajo en campo                          | --                     | --                 |
| Ajo cortado                           | 0,70                   | 0,65               |
| Ajo en cámara                         |                        |                    |
| Puerro extra (euros / unidad)         | 0,07                   | 0,09               |
| Puerro primera (euros / unidad)       | 0,06                   | 0,07               |
| Puerro para industria ( euros/unidad) | 0,05                   | 0,06               |

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. Redondo  
(Avda. Camilo José Cela hasta el 21 de agosto)

EXPOSICIONES

Sacristía de San Francisco

Exposición de pintura Taurina de J.C. Orejón. Hasta el 24 de agosto. De lunes a sábado de 19.00 a 21.00 horas y domingos y festivos de 12.00 a 14.00 horas y de 19.00 a 21.00 horas.

CONVOCATORIAS

Miércoles 17 de agosto Ronda a la Corregidora. 22.00 horas. Intervienen Banda Municipal de Música y Coral Cuellarana

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local .....921140002  
.....619374863  
Guardia Civil .....921143420  
Bomberos .....921140274  
Juzgado .....921140004  
Ayuntamiento .....921140014  
Oficina de  
Turismo .....921142203  
Estación de  
Autobuses .....921141513  
Centro de Salud.....921142244  
Urgencias .....921140820  
Cruz Roja .....921140869  
Correos .....921140817  
Polideportivo .....650371252  
Piscinas .....921140520  
Club de Golf .....921142158



Agencia Funeraria  
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

TELÉFONOS DIRECTOS 24 HORAS  
902 02 23 24 / 921 14 08 16 / 921 14 03 27

Dispone de:

- Cuatro Salas Velatorio.
- Amplio Hall.
- Cafetería.
- Gran Aparcamiento.
- Atención y servicio permanente 24 horas.





ORTIGOSA DEL MONTE

## La plaza de la Fuente acoge la III Feria de Artesanía del día 17 al 21

A.P. / ORTIGOSA DEL MONTE

La localidad celebra la III Feria de Artesanía del próximo día 17 al 21 de agosto. La actividad, organizada por el Ayuntamiento de Ortigosa del Monte, tendrá lugar en la plaza de la Fuente, en horario de 18 a 22 horas.

Entre la previsión de puestos que se sitúen en el espacio público, se espera reunir de cerámica, utensilios rústicos, flores, muestra de ropa antigua, o tejas decoradas entre otros.

Desde el municipio, se espera alcanzar el objetivo de promover y dar a conocer los artesanos de la zona, aprovechando el verano, como época donde reside un buen número de personas. Si bien también se puede

contar con el inconveniente de coincidir con más convocatorias festivas a nivel provincial.

**CUENTA CUENTOS** En otro orden de cosas, destacar que el centro cultural Elena Fortún, acogerá el próximo día 16, a las 18 horas, un cuenta cuentos compuesto de versiones clásicas y modernas, dirigidos a todas las edades. Entre el elenco de narradores y colaboradores, estarán Pedro Pirotén, José Antonio Sánchez, Mariano Gutierrez y Pilar Velilla.

Por último señalar, que hace unos días concluyó, un curso de informática para adultos, realizado por el municipio en colaboración de Caja Segovia.



Un expositor de una edición celebrada los años anteriores. / A.P.

ABADES

## Retribución parcial de la alcaldesa

El pleno municipal aprobó la dedicación parcial de la alcaldesa, Magdalena Rodríguez(PP), con unas retribuciones anuales de 13.514,62 euros, con efectos desde la toma de posesión. Las referidas retribuciones se percibirán en

doce mensualidades más dos pagas extraordinarias, señala el acuerdo.

NAVAS DE RIOFRÍO

**Rafael Robledano gana el concurso del cartel de fiestas** ■ El Ayuntamiento de Navas de Riofrío decidió otorgar a Rafael Robledano Cardona, el primer premio del concurso de carteles de las próximas fiestas de San Antolín. En segundo lugar, quedó Javier de Arriba García-Loygorri.

## NAVAS DE RIOFRÍO

CULTURA



Kike Meana expone una mezcla de cuadros de Madrid, la Habana, la playa, y del entorno de Las Navillas. / ÁLVARO PINELA

## Kike Meana, de cerca

El conocido pintor de estilo realista, vinculado familiarmente al municipio, expone en la sala del Consistorio 23 cuadros

**ÁLVARO PINELA / NAVAS DE RIOFRÍO** La sala de exposiciones del Ayuntamiento de Navas de Riofrío acoge durante estos días, la exposición del reconocido artista contemporáneo, Kike Meana, vinculado desde hace años familiarmente al municipio, y donde reside actualmente.

El pintor, licenciado en Bellas Artes, en la especialidad de Pintura, por la Universidad Complutense de Madrid en 1992, reúne en la sala un total de 23 cuadros, "óleos y dibujos de diversos paisajes y figuras", como describe el propio autor, en cuyo contenido se mezclan cuadros de Madrid, de la playa, de la Habana, parajes de Navas de Riofrío y el entorno. Los cua-

dro todos están a la venta, "algunos vendidos de antemano y otros que se han vendido aquí", matiza. Meana es un artista contemporáneo de los más jóvenes y vivos de nuestro país, con un largo curriculum expositivo en numerosas galerías y museos. Algunos expertos asocian su trabajo con el pintor Antonio López. Él mismo se autoproclama, "entre realista y hiperrealista". Entre sus cuadros se encuentra en la sala de las Navillas, el segundo premio BMW.

Actualmente Kike Meana mantiene sus obras en grandes galerías. En Madrid, en la galería Ansorena; en Londres, en Oneplus Gallery y en Nueva York en Bernarducci Mase. También dispone de exposi-

ción permanente en Barcelona, en el MEAM (Museo Europeo de Arte Moderno), donde tiene un total de siete piezas.

**RECONOCIMIENTOS** En Navas de Riofrío, ya mostró sus trabajos en los años 2001 y 2003; y en la localidad vecina de La Losa, obtuvo el segundo premio en el certamen de pintura en 2010. Dentro del panorama nacional, son numerosos los reconocimientos obtenidos por Meana, en el premio ABC de pintura; Museo Thyssen - Bornemisza, Fundación MAPFRE, Galería Castelló, así como en un extenso recorrido por galerías, premios y certámenes en los que viene participando desde el año 2000.

## ARMUÑA

## La localidad acogerá el día 20 la XX muestra de música y danza

A.P. / ARMUÑA

El frontón municipal de Armuña acogerá el próximo día 20 de agosto, la XX Muestra de música y danza tradicional a partir de las 19,30 horas. Una simbólica cita conmemorativa que viene a rendir tributo un año más a la puesta en valor de la tradición histórica de la danza y el paloteo en la localidad, incluido en el programa de las fiestas patronales de San Bartolomé.

Según han confirmado desde el municipio, los grupos que actuarán son los de Villamartín de Campos (Palencia); Almaraz de Duero (Zamora) y el anfitrión de

Armuña. Todos ellos de una trayectoria ligada al mundo de la danza y el paloteo y con una clara apuesta de recuperación y potenciación del mismo desde hace años.

**INTERCAMBIO** La muestra como viene sucediendo en los últimos años, pretende acoger a grupos y danzantes de otras provincias, para permitir un intercambio de actuaciones y culturas entre los diferentes grupos. Así, como también contribuye, a mantener la danza en el pueblo, a pesar de que el índice de población vaya disminuyendo.



El grupo de danza y paloteo de Armuña, en una fotografía de archivo. / ÁLVARO PINELA

Un buen testimonio histórico del paloteo en Armuña, se puede encontrar en el libro de Jesús

Fuentes Herranz, publicado en 2008. El mismo recorre la historia del paloteo en la localidad, y su

evolución, y revela que los datos más antiguos de "la danza de los palos, aparecen en el año 1565".



## SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA

CULTURA

# Las XVI Jornadas Culturales, actos previos a las Fiestas Patronales

La exposición “Zakouma, animales y gente” abre el día 18 los actos de las jornadas

• La exposición recalca en la localidad tras su paso por el Museo Nacional de Ciencias Naturales y viaje itinerante por diversas capitales españolas. El día de su inauguración contará con la presencia de Nuria Ortega, coautora de la obra fotográfica.

AMARUARRI / SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA

Para el nuevo alcalde de Santiuste, Juan Martín Gómez, no son momentos de alegría económica para las arcas municipales, pero aún así se congratula de la colaboración y apoyo recibido por los vecinos, empresas y comercios del pueblo para sacar hacia delante “unas tradicionales jornadas culturales y programa de festejos para las fiestas patronales, que contienen una variedad de actos dirigidos a todos los sectores del pueblo que favorecen la participación en los mismos”, apunta tras señalar el esfuerzo que supone sa-

car hacia adelante el presupuesto estimado en 60.000 euros, donde los actos taurinos y las verbenas se llevan la mayor parte.

Unas Fiestas donde la plaza de toros vuelve a su estructura antigua, aunque no serán tabladitos y palos de madera. Las condiciones técnicas de la plaza portatil no permitían su uso ya desde hace unos años, por ello en esta ocasión se ha decidido hacer ruedo de barras longitudinales con callejón de seguridad de vallas, para detrás de ellas ocupar espacio carros y remolques como tabladitos para presenciar las capeas populares, que celebraran tras los cuatro encierros programados, dos por el campo y otros dos por las calles,

Los actos previos llegan con la celebración de las XVI Jornadas Culturales del 18 al 24 de agosto y entre las diversas actividades la exposición “Zakouma, animales y gente”, cuyas costumbres, cultura y territorio tan diferentes acercará la fotógrafa Nuria Ortega, durante la conferencia que impartirá en la tarde del día 18 de agosto, con motivo de la inauguración de esta muestra fotográfica que agrupa 60

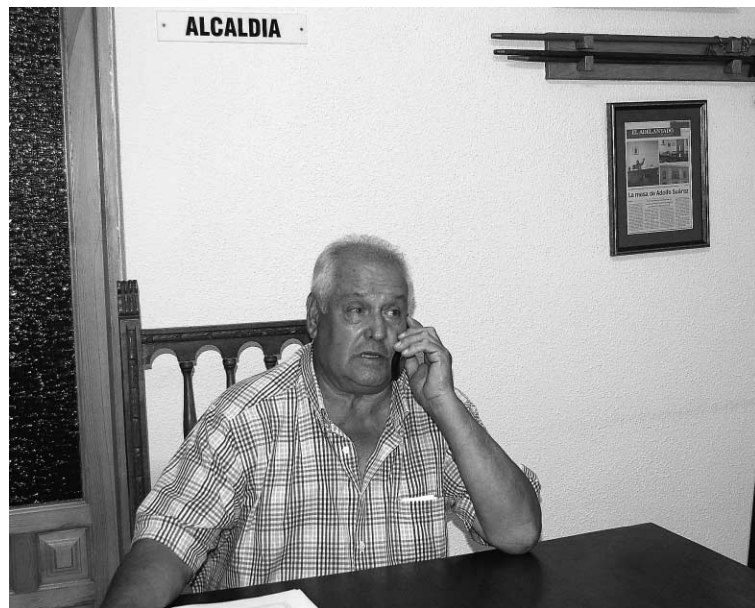


La obra de 60 fotografías sobre la vida africana se exhibirá en el Centro Cívico desde el 18 de agosto. /A. MARUGÁN

imágenes captadas por Nuria Ortega y David Santiago, durante su estancia en este Parque Nacional al suroeste del Chad africano.

Jornadas que recogen un amplio abanico de actividades culturales, recreativas y deportivas para enlazar con los festejos en honor a San Juan Bautista, del 25 al 29 de agosto, Fiestas que pregonará Ana Isabel Gómez Luquero la tarde del día 25 para abrir la puerta a un programa de festejos cuya portada ilustra la imagen ganadora del concurso de carteles, de la que es autora Ana Isabel García Gómez.

La Fiesta está servida con su variedad de actos, su toro de fuego y la novedad del “toro del verdejo” y desde la alcaldía se plantean otros proyectos para afrontar los días siguientes como recuperar el entorno natural del Molino del Amor a través de una concesión a empresa privada. Otro importante que merodea en la cabe-



El alcalde, Juan Martín, satisfecho de la colaboración encontrada. /A. MARUGÁN

za de la alcaldía es la construcción de una residencia de ancianos, para ello ya disponen de terrenos y proyecto técnico redactado.

## NAVA DE LA ASUNCION

CULTURA

# La Gala de Premios 2011 otorga los galardones al mejor navero, asociación y estudiantes del año

AMARUARRI / NAVA DE LA ASUNCION

La Gala de Premios Nava 2011, celebró su segunda edición con la entrega de galardones en un acto que volvió a tener como escenario la sala “Frontón Cinema”. En esta ocasión desde el equipo de gobierno municipal se designó como mejor navero del año por haber contribuido a difundir el pueblo, al ingeniero Alfredo Romo, por haber colaborado en el proyecto de Pedro Duque, en el lanzamiento del primer satélite español de observación de la Tierra. Proyecto que el astronauta dirigió desde la empresa Deimos Imagin, ubicada

en el Parque Tecnológico de Boecillo (Valladolid).

El ingeniero navero salía elegido tras recharzarse la propuesta de Agustín Campillo, por su larga trayectoria deportiva y directiva al frente del balonmano Nava, en la que ha contribuido directamente en los triunfos alcanzados por el club en últimas temporadas. Otra propuesta quedaba también sobre la mesa en la persona del biólogo Luis Arranz. Premio Nacional de la Sociedad Geográfica Española, por su gestión en defensa de la biodiversidad en diferentes Parques Nacionales de África y Sudamérica.

El en apartado de asociación más destacada de la localidad por las actividades realizadas en dinamizar la vida cultural y deportiva, la estatuilla de reconocimiento que otorga la organización municipal, recayó en la ONG “Amavida” por la labor humanitaria que realiza en la India.

Entre la diversidad de premios concedidos también se encuentran los reconocimientos a los alumnos con mejor expediente académico, de los que fueron acreedores Cristina Mateos Yusta, estudiante de cuarto de la ESO y Rodrigo Cañas Encinas, de segundo de bachillerato.



La gala de premios, durante su celebración en la sala Frontón Cinema. /A. M.



## Peñafiel (Valladolid) se refresca con el tradicional 'Chúndara'

■ Miles de personas se dieron cita ayer en Peñafiel para revivir, al grito de 'Chúndara', la tradicional procesión laica que desde el año 1950 recorre las calles de esta localidad vallisoletana todos los 15 de agosto a las cinco en punto de la tarde.



► CRIMEN EN UN CENTRO DE ACOGIDA

# Una cuidadora mata a tres niños discapacitados en Valladolid

**Investigación.** Los menores fueron encontrados con bolsas de plástico en la cabeza y la monitora, presunta autora de los hechos, con heridas de arma blanca

**Secreto de sumario.** La mujer se encuentra en el módulo de Vigilancia Penitenciaria del Hospital Clínico y el caso ha pasado al Juzgado de Instrucción número 6

AGENCIAS / VALLADOLID

Tres niños discapacitados de 3, 9 y 14 años han fallecido ayer en un centro de acogida gestionado por Mensajeros de la Paz en Boecillo (Valladolid) a manos presuntamente de su cuidadora, quien ha intentado quitarse la vida posteriormente y permanece en el módulo de Vigilancia Penitenciaria del Hospital Clínico de Valladolid por su supuesta implicación en los hechos.

Los tres fallecidos de forma violenta, dos niños y una niña, padecían un gran grado de movilidad reducida, entre el 78 y el 90 por ciento, dos de ellos eran de nacionalidad española y un tercero era guineano.

Los cuerpos sin vida de los menores fueron hallados en torno a las 9.05 horas de la mañana de la mañana en las instalaciones de este centro ubicado en Boecillo, cuando dos empleadas del centro accedieron al recinto para comenzar su jornada laboral y encontraron a su compañera, única monitora que hacía el turno de noche, y presunta autora «inconsciente» y a los tres menores fallecidos, por lo que se pusieron en contacto de inmediato con el Servicio de Emergencias 112, cuyos facultativos avisaron a la Guardia Civil.

Los cadáveres de los niños fueron hallados con la cabeza cubierta por bolsas de plástico, por lo que se baraja como la causa más probable de los fallecimientos la asfixia, aunque habrá que esperar a que se practiquen las autopsias para confirmar la causa de la muerte, según confirmaron fuentes de la Subdelegación del Gobierno.

Al parecer, los cuerpos sin vida de los menores de 3, 9 y 14 años se encontraban en dos habitaciones distintas del inmueble -dos juntos y el tercero en otro dormitorio-.

Las primeras hipótesis de los investigadores apuntan a que los tres menores murieron a manos de su cuidadora, quien posteriormente intentó quitarse la vida pues se encontraba inconsciente con heridas en cabeza, cuello y muñecas, al parecer producidas por arma blanca.

La monitora de 55 años, cuyas iniciales son G.L.B., fue trasladada al módulo de Vigilancia Peniten-



Vivienda en la localidad de Boecillo donde se ubica el centro de acogida para discapacitados desde hace un año. / MIRIAM CHACÓN (ICAL)

ciaria del Hospital Clínico de Valladolid por su supuesta implicación en los hechos, donde se encuentra bajo custodia policial a la espera de prestar declaración y pasar a disposición judicial.

Los facultativos de Sacyl, además de atender a la mujer, confirmaron el fallecimiento de los tres menores e incluso, ante la situación creada, la Agencia de Protección Civil envió un equipo de psicólogos de la Junta para prestar atención a quien lo necesitara.

**SECRETO DE SUMARIO.** El Juzgado de Instrucción número 6 de Valladolid, que se ha hecho cargo del caso, ha ordenado el secreto sumarial, por lo que no se conocen muchos detalles de lo sucedido en Boecillo.

## A FUTURO TRUNCADO

### ► A punto de la adopción.

Una antigua trabajadora del centro ya había acogido en su hogar a uno de los niños fallecidos y actualmente se encontraba en trámites para adoptarle a medio plazo, según anunció ayer el presidente de Mensajeros de la Paz, el padre Ángel. «Estas cuidadoras es como si fueran las madres de esos niños, su alma ha sido golpeada con este suceso y ahora sólo podemos estar cerca de ellas para darles ánimos», recalcó y recordó que, pese a noticias tan trágicas, «hay gente que ofrece su propia vida a estos niños».

No obstante, el presidente de Mensajeros de la Paz, el padre Ángel, aseguró que «nunca se ha tenido constancia de que la monitora lesionada hubiera padecido síntomas de depresión u otros problemas similares», ni siquiera se conocen bajas por estos motivos entre esta trabajadora, que llevaba cinco años prestando sus servicios y estaba muy relacionada con la ONG.

Hasta siete profesionales se encargaban actualmente de cuidar a los tres niños internos, en un centro que tiene capacidad hasta para seis pacientes. De los tres asesinados, el más pequeño se encontraba interno en el centro desde que nació, mientras que los otros dos llevaban siete y ocho años como residentes. Las instalaciones de Boecillo fueron pre-

cintadas y acordonadas por la policía judicial, y se pidió a las cuidadoras que se fueran a casa a intentar descansar, después de la labor desarrollada por un equipo de psicólogos de la Junta, que intentó calmar y atemperar el estado anímico de las trabajadoras.

La consejera de Familia e Igualdad de Oportunidades, Milagros Marcos, explicó que se trata de un centro «muy especializado», que lleva funcionando poco más de un año en su nueva ubicación. Había estado operativo durante 14 años en la vivienda hogar Los Pinos de Valladolid, si bien se había trasladado a las instalaciones de Boecillo, que reunían «las mejores condiciones posibles» para pacientes de estas características, con grandes espacios para rehabilitación y juegos.



► CRIMEN EN UN CENTRO DE ACOGIDA

# El padre Ángel atribuye la tragedia a un «acto de locura de esta mujer»

La Junta y el presidente de Mensajeros por la Paz rechazan que haya habido ningún tipo de negligencia e insisten en que «ninguna persona normal» sería capaz de hacer algo similar

• La consejera Milagros Marcos recalca la «consternación y el profundo pesar de la Junta y la ciudadanía de Castilla y León, siempre sensible a estas cuestiones».

ICAL / VALLADOLID

Las autoridades reaccionaron de forma inmediata tras conocer la tragedia. Así, el presidente de Mensajeros por la Paz, el Padre Ángel, y la consejera de Familia e Igualdad de Oportunidades de la Junta de Castilla y León, Milagros Marcos, ofrecieron una rueda de prensa conjunta y se mostraron consternados. En opinión de ambos, la muerte se debe a un «acto de locura», porque «ninguna persona normal» sería capaz de acabar con la vida de tres niños.

La consejera recalcó la «consternación y el profundo pesar de la Junta y la ciudadanía de Castilla y León, siempre sensible a las cuestiones relacionadas con los servicios sociales».

«Desconocemos absolutamente las circunstancias que pueden haber llevado a esta persona a cometer estos actos; quizá la única causa posible haya sido la enajenación», recalcó la consejera, mientras el padre Ángel reforzaba esa hipótesis y descartaba cualquier tipo de negligencia en la gestión del centro: «En estos momentos la causa sólo puede ser la locura de esta mujer», recalcó.

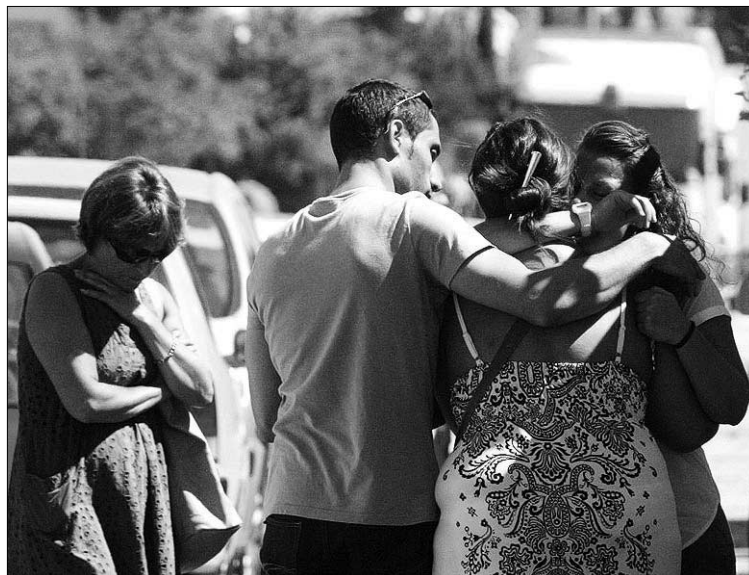
Milagros Marcos reiteró que no ha habido negligencia e insistió en que las instalaciones del centro son «totalmente nuevas y perfectamente adaptadas a la situación especial de los niños». Además, la consejera recordó que el centro se abrió bajo la gestión de la ONG Mensajeros por la Paz «de reconocido prestigio nacional e internacional».

**CONSUELO.** El padre Ángel agradeció públicamente la actuación «rápida y entregada» de la Junta de Castilla y León, y recalcó que, en estos momentos, «estamos todos consternados, sin palabras». «Ante casos así sólo podemos consolarnos. Vivimos en un mundo donde uno a veces puede cometer una locura, y lo único que podemos hacer es encomendarnos a Dios y recordar que hay mucha gente buena, pese a que una persona pueda cometer una locura como ésta», concluyó.

El padre Ángel quiso transmitir, a pesar de la reciente tragedia, un mensaje de esperanza y recordar que, pese a lo ocurrido, hay personas que «ofrecen su propia vida a estos niños», recalcando los fuertes lazos entre los pequeños y las monitoras, que muchas veces son como sus madres.



La consejera Milagros Marcos y el presidente de Mensajeros por la Paz, el padre Ángel, se dirigen hacia la vivienda. / ICAL



Unos jóvenes que conocían a los niños no pudieron evitar las lágrimas. / ICAL

**Boecillo decreta tres días de luto y convoca una concentración a las 12.30 horas**

ICAL / VALLADOLID

El Ayuntamiento de Boecillo decretará hoy tres días de luto oficial en la localidad por la muerte de los tres menores y convocará una concentración silenciosa en la plaza de los Condes de Gama, junto al Ayuntamiento, a las 12.30 horas. Así lo explicó su alcalde, Pedro Luis Díez, tras mantener una reunión de urgencia en la misma mañana de ayer con los seis miembros de la corporación municipal que se encontraban en la localidad y en la que se acordó convocar un pleno extraordinario hoy a mediodía.

Previamente, Díez se acercó hasta la vivienda y además de mostrarse consternado, aseguró que Mensajeros por la Paz llevaba trabajando allí desde hacía unos dos años, que conocían «de vista» a las monitoras y que siempre ha habido pocos niños «entre tres y cinco como mucho».

## 1.200 niños en la red de servicios sociales

Los tres niños fallecidos se encontraban bajo la tutela de la Junta de Castilla y León, cuyas redes de servicios sociales protegen en la actualidad a 1.200 niños en la Comunidad. De ellos, 950 están tutelados por la Administración autonómica, y 490 se encuentran en centros especializados, mientras que el resto permanece en familias de acogida. Las características particulares de los tres fallecidos obligaban a mantenerlos ingresados en el centro de Boecillo, que funcionaba desde hace un años y disponía de amplias zonas de rehabilitación y juegos.

Según detalló la consejera de Familia e Igualdad de Oportunidades de la Junta, «por diversos motivos» sus familias biológicas no se pueden hacer cargo de ellos (una de las familias ni siquiera reside en España), y es por ello por lo que la tutela ha recaído en el Gobierno regional. La consejera Milagros Marcos anunció que tras su primera comparecencia en las Cortes regionales, prevista para el 30 de agosto, facilitará toda la información de que disponga el Ejecutivo sobre este caso, para abordar con «absoluta transparencia» el problema. «Toda la Comunidad comparte el pesar por el fallecimiento de estos pequeños, y estamos aquí para atender con todo el empeño que sea necesario a quien nos necesite, subrayó la consejera castellana y leonesa.

## Consternación y estupor

«Quizás la tragedia no haya sido mayor porque no había más niños», dice uno de los vecinos

ICAL / VALLADOLID

Boecillo amaneció ayer marcada por la tragedia después de que se extendiera como la pólvora por todo el municipio la noticia de la muerte de tres menores discapacitados.

Entre la consternación, el estupor y la tristeza, los vecinos se acercaron durante toda la mañana a las puertas de la casa incrédulos ante tanto dolor y la violencia de los hechos en un lugar donde reinaba la tranquilidad.

La mayoría coincidió en señalar que, aunque no tenían mucho trato con los vecinos, las cuidadoras trataban de «maravilla» a

los niños, que eran grandes discapacitados, que se desplazaban en silla de ruedas y con graves problemas de movilidad. De este modo lo explicó Carmen Salamanca, una de las vecinas, que visita mucho esa zona del pueblo porque allí viven sus hijos. «Yo sí les he visto a los niños cuando les sacaban», alegó. «El trato de las cuidadoras era muy bueno, maravilloso», agregó la mujer.

Sin embargo, la tranquilidad de la localidad se rompió el domingo por la noche sin que nadie se enterara, ni oyera nada. Ni los vecinos más cercanos a esta casa de dos plantas donde se ubicaba

el centro de acogida. Los vecinos de la casa colindante no se enteraron del suceso hasta que comenzó el revuelo de ambulancias y coches de la Guardia Civil.

**NADA RARO.** A Teresa Martínez le separa tan solo una casa y, muy emocionada, no daba crédito a lo que había sucedido. Según apuntó, nada hacía presagiar que pudiera ocurrir algo así «todo lo contrario», aseguró. «No había nada raro», insistió. Veía a los niños cuando les sacaban a pasear y al parque y ella siempre les decía algo a los pequeños porque le daban «mucha pena».

Por su parte, Francisco Sánchez sostenía que el pueblo entero estaba «muy sorprendido» por este desgraciado suceso, que ha teñido de luto sus calles.

«No había muchos niños», recordó. «Esta noche han fallecido los tres que estaban. Quizás la tragedia no haya sido mayor porque no había más», concluyó.

Minutos después tres jóvenes, dos mujeres y un hombre, rompieron a llorar cuando se acercaron a la vivienda, acordonada por la Guardia Civil. Tras confirmar que conocían a los niños se marcharon del lugar entre lágrimas y sin poder decir una palabra.





Los cinco investigadores 'junior' del Centro de Investigación del Cáncer (CIC) posan frente a la entrada del centro salmantino.

# Científicos 'junior' a los 40 en el 'Silicon Valley' del cáncer

Formados, con talento y amplia experiencia, sin embargo los investigadores no logran empleos estables, lo que abre la puerta a la búsqueda de nuevas oportunidades en el extranjero

J.A. (ICAL) / SALAMANCA

Dedicarse a la investigación se está convirtiendo en una carrera de obstáculos para numerosos jóvenes. Pese a estar bien formados y tener una amplia experiencia, la sociedad solo les ofrece retribuciones y contratos 'junior'. La falta de estabilidad y de oportunidades está provocando que muchos decidan abandonar el país o no regresar tras una estancia en el extranjero. La comunidad científica española teme que el país se quede sin los mejores científicos y advierte de que está en riesgo el relevo generacional en el ámbito de la I+D+i.

Esa preocupación ronda también desde hace meses por la cabeza del subdirector del Centro de Investigación del Cáncer de Salamanca (CIC), Atanasio Pandiella. Siente tristeza sólo de pensar que aquellos chicos que llegaron al salmantino 'Silicon Valley' del cáncer se marcharán fuera atraídos por mejores condiciones salariales y científicas. Reclama a las administraciones más fondos para evitar que la inversión realizada en formar talentos no dé sus frutos.

**Pandiella no duda en advertir que Castilla y León, España y Europa perderán la carrera científica**

Pandiella no duda en advertir de que Castilla y León, España e, incluso, Europa perderán los puestos de salida en la carrera científica. Asegura que en el CIC de Salamanca la reducción de las partidas destinadas a la ciencia y la innovación comenzará a notarse a partir de los próximos meses, cuando concluyen los contratos y los programas de ayudas concedidos antes de que surgieran las tensiones de tesorería de la hacienda pública.

Los pasos dados por los jóvenes investigadores son similares. La vocación científica los llevó a cursar el postdoctorado, a realizar estancias en el extranjero, a dominar idiomas y a presentar proyectos a los programas de investigación de la Comunidad y el Estado. Estabilidad, reconocimiento e independencia económica son las premisas que deberían regir el cambio de modelo para garantizar el desarrollo científico de Castilla y León.

**INFRavalorada.** Burgalesa, 31 años, embarazada e investigadora postdoctoral del Centro de Inves-



Atanasio Pandiella, subdirector del Centro de Investigación del Cáncer. / ICAL

tigación del Cáncer. Carolina Vicente Dueñas estudió Bioquímica en la Universidad de Salamanca. Su grupo trabaja con modelos transgénicos de ratón sobre células stem cancerígenas, las que originan y mantienen el cáncer.

Dirige un proyecto de la Junta de Castilla y León que pretende reproducir un tipo de tumor, los linfomas malt, restringiendo en un oncogen específico la expresión a células stem del sistema hematopoyético.

«Ser investigador 'junior' es muy complicado en España y en Castilla y León porque no hay financiación. Además, sólo puedes aspirar a proyectos de investigación, que como mucho duren cinco años. La salida más realista es irte fuera», afirma. Considera que está infravalorada su aportación a la sociedad y plantea aprovechar la intervención privada en la ciencia para continuar con proyectos de investigación que corren el riesgo de truncarse.

**TRADICIÓN FAMILIAR.** La tradición familiar llevó al leonés Alberto Fernández Medarde a dedicarse a la ciencia, su padre era investigador en la planta de Antibióticos. Estudió Biología en la Universidad de León y se trasladó a Estados Unidos. A sus 41 años confiesa orgulloso haber encontrado un puesto estable, aunque precisa que en la tierra de las oportunidades su sueldo era superior al que recibe ahora. Su proyecto en el Centro del Cáncer consiste en estudiar los activadores de los oncogenes gras, las proteínas gras a través de modelos animales a los que se les ha eliminado el gen.

«La carrera científica es muy larga, empiezas cuando acabas los estudios a los 23 ó 24 años. Yo he conseguido una posición estable a los 41 años. No sólo es largo, sino



902 112 752



**NOVAPOOL**  
PISCINAS S.C.



www.novapool.es

## Talleres GOBASA MULTIMARCA



MECÁNICA  
CHAPA Y PINTURA  
ELECTRICIDAD

Tel./fax: 921 52 11 26  
Ctra. Aranda, s/n  
CANTALEJO (Segovia)

# Cantalejo 2011

## La fiesta es briquera



### SUMARIO

#### PREGÓN Y DESFILE

El desfile de peñas sirvió de antesala al pregón ofrecido por el atleta Javier Guerra a una plaza absolutamente abarrotada

Páginas 2y3



#### LA VIRGEN SE PONE GUAPA

Como cada año, la reina y el presidente de los quintos colocaron el pañuelo rojo a la Virgen de la Asunción en el día de su festividad

Páginas 4y5



**BAUDILIO  
FERRETERIA**

VISITA NUESTRAS NUEVAS INSTALACIONES  
en CANTALEJO

Ctra. de Aranda, 11. Polígono Industrial

Más de 5.000 m<sup>2</sup> + 50 plazas de parking a su servicio

**CANTALEJO Telf.: 921 52 00 31**



Corte, color, peinados,  
tratamientos capilares...

HIDROLINFA. Limpieza del sistema linfático

NOVEDAD

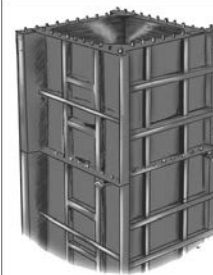
Servicios de depilación  
(cera caliente, cera fría  
y láser), tratamientos faciales,  
corporales, manicura,  
pedicura, masajes y maquillaje.

Ven a conocernos

c. Solana, 6  
T: 921 520 266  
40320 Cantalejo  
Segovia

avda. Baunatal, 23  
T: 916 535 789  
28700 San Sebastián de los Reyes  
Madrid

rodríguez  
peluqueros



Carlos  
de Diego  
Encofrados  
Estructuras de Hormigón

Tel.: 659 93 38 58  
CANTALEJO - SEGOVIA

## EL PROGRAMA

### ✓ MARTES 16 DE AGOSTO

**09.00 HORAS.** Tradicional encierro que tendrá lugar por las calles de la Ciudad hasta la Plaza de Toros.

**12.30 HORAS.** Solemne celebración eucarística en honor de San Roque y posterior Procesión con la Imagen del Santo.

**19.00 HORAS.** Gran final de XVI Concursos libre de cortes, recortes, quiebros y saltos ciudad de Cantalejo. Se lidiarán uteros de la acreditada Ganadería de Conchita Tabanero de Pinto (Salamanca) y Ana Isabel Vicente (salamanca).

**23.30 HORAS.** Gran verbena en la Plaza de España a cargo de la orquesta 'Anaconda'.

### ✓ MIÉRCOLES 17 DE AGOSTO

**11.00 HORAS.** Encierro del chupete. Salida junto a Ferretería Baudilio siguiendo por Cale Obispo Castro Alonso.

**12.00 HORAS.** Fiesta de la Espuma en la Plaza de España.

**18.30 HORAS.** Gran corrida de toros, en las que se lidiarán seis bravísimos toros de la acreditada ganadería de Garcigrande, (Salamanca) por los espadas D'Ávid Luguillano, Julián López 'El Juli' y Alejandro Talavante. Amenizada por la Banda de Música 'Alborada Musical'.

**23.30 HORAS.** Gran verbena en la Plaza de España a cargo de la orquesta Grupo Fusión.

**05.00 HORAS.** Karaoke. En la plaza del Ferial (frente a las escuelas).

### ✓ JUEVES 18 DE AGOSTO

**09.00 HORAS.** Tradicional encierro campestre.

**18.30 HORAS.** Gran corrida de toros, en las que se lidiarán seis bravísimos toros de la acreditada ganadería Montalvo por los espadas Uceda Leal, Iván Fandiño y Miguel Tendero. Amenizada por la Banda de Música 'Alborada Musical'.

**23.30 HORAS.** Gran verbena en la Plaza de España a cargo de la orquesta Grupo Jaque Mate.

### ✓ VIERNES 19 DE AGOSTO

**09.00 HORAS.** Tradicional encierro campestre.

**18.30 HORAS.** Gran corrida de toros, en las que se lidiarán seis bravísimos toros de la acreditada ganadería Javier Sánchez Arjona, (Salamanca) por los espadas Antonio Ferrera, Sánchez Vara y Morenito de Aranda. Amenizada por la Banda de Música 'Alborada Musical'.

**23.30 HORAS.** Gran verbena en la Plaza de España gran verbena a cargo de la orquesta 'La Huella'.

### ✓ SÁBADO 20 DE AGOSTO

**10.00 HORAS.** Suelta de vaquillas para recreo y fomento de la afición en el recorrido del encierro ubicado entre la Carretera de Sepúlveda y La Plaza de Toros (C/ Sebúlcór). A continuación Gran Prix en la Plaza de Toros.

**De 18.00 a 22.00 HORAS.** Museo del trillo. Día de las puertas abiertas.

**19.00 HORAS.** Gran verbena popular en la que se lidiarán cuatro bravos añejos por los Quintos y peñas. Ganadería Montalvo. Amenizada por la Charanga 'La Atrevida'. **23.30 HORAS.** En la Plaza de España Gran Verbenas a cargo de la orquesta 'Cañón'.

**00.00 HORAS.** Encierro nocturno por las calles de la localidad.

### ✓ DOMINGO 21 DE AGOSTO

**15.00 HORAS.** Comida de peñas en el Río Barrio (catering)

**18.00 HORAS.** Juegos variados. Para acercarnos al río se dispondrá de autobuses, cuya salida se efectuará desde la zona del almacén de grano 'Elsilo'. Colaboración de la Asociación de Peñas del Vilorio.



Javier Guerra en el balcón del Ayuntamiento, acompañado por la reina y las damas de las fiestas de este año. / B.C.

# El atleta Javier Guerra dio el pistoletazo de salida

Con un pregón que invitaba a pasar estos días en la mejor compañía, Guerra dio comienzo oficialmente a las fiestas de este año

BERTA CALVO / CANTALEJO

Eran alrededor de las doce de la noche del domingo cuando el silencio se hizo protagonista: Lucía Huerta Dorrego y José Manuel Rodríguez Disla, la reina y el presidente de los quintos de este año respectivamente, cogieron el micrófono y comenzaron su correspondiente discurso alegre y dirigido a los allí presentes, tanto jóvenes como no tan jóvenes, que se encontraban en una abarrotada plaza, como todos los años, que rompió el silencio cuando la reina gritó: "¡Viva Kamela!".

El siguiente en coger el testigo fue el atleta Javier Guerra, encar-

gado de dar el pregón este año. Con sus palabras, muy breves pero intensas cuanto menos, invitaba a todos los briqueros a pasar las mejores fiestas en compañía de amigos y familiares. Tras apenas diez minutos de pregón daban comienzo, oficialmente, las fiestas de la localidad en honor a la Virgen de la Asunción y San Roque.

**ESTALLIDO EUFÓRICO** La Plaza Mayor quedó coloreada con los trajes y las pancartas que portaban los peñistas tras el tradicional desfile y vibró después de las últimas palabras de Guerra: "¡Viva la Virgen de la Asunción!, ¡Viva San

Roque!, ¡Vivan los quintos! y ¡Viva Cantalejo!".

El estallido de euforia fue enorme y tardó varios minutos en calmarse hasta que, el alcalde, José Antonio Sanz, comenzó su breve oratoria, deseando a los presentes las mejores fiestas posibles y que acabó cerrando con los ya tradicionales vítores briqueros.

La orquesta 'Show Band' fue la encargada de amenizar el resto de la noche hasta bien entrada la madrugada, momento a partir del cual las peñas fueron el lugar escogido para que los jóvenes cantalejanos y los de pueblos de alrededor, terminaran la fiesta.

HYUNDAI

Nuevo  
**ix35**

BEAUTY AND EFFICIENCY. TOGETHER.

Todo lo que esperas y todo lo que deseas.  
Con un enorme espacio interior y un equipamiento absolutamente extraordinario.

- Airbags frontales, laterales y de cortina
- ABS • ESP • EBD • TCS
- Tracción 4x2 o tracción integral inteligente
- Climatizador bizona con ionizador
- Navegador con cámara de visión trasera
- Sensores de asistencia al aparcamiento
- Llave inteligente con botón de arranque
- Techo panorámico practicable
- Control de arranque en pendiente HAC y de descenso DBC
- Conexión USB / Mp3 / iPod / Bluetooth

Nuevo ix35. Escucha tus latidos.



Gama ix35 de 136 a 184 CV • Consumo mixto (l / 100km): de 5,5 a 7,5 • Emisiones CO<sub>2</sub> (gr / km): de 147 a 189 Triple 5 Hyundai según condiciones Pasaporte Servicio Oficial.

www.hyundai.es



HYUNDAI  
**SEGOHYUN**

Polígono Industrial  
EL CERRO  
C/Peñalara, 6 SEGOVIA  
Telf. 921 41 31 29

CANTALEJO  
Telf. 921 52 00 16



Aprovecha nuestro Plan Confianza Triple 5.  
• 5 Años de Garantía sin límite de Km  
• 5 Años de Asistencia en Carretera  
• 5 Años de Control Preventivo



**MUÑOZ SANTA TERESA, S.L.**



**TRANSPORTE DE LÍQUIDOS EN CISTERNA**

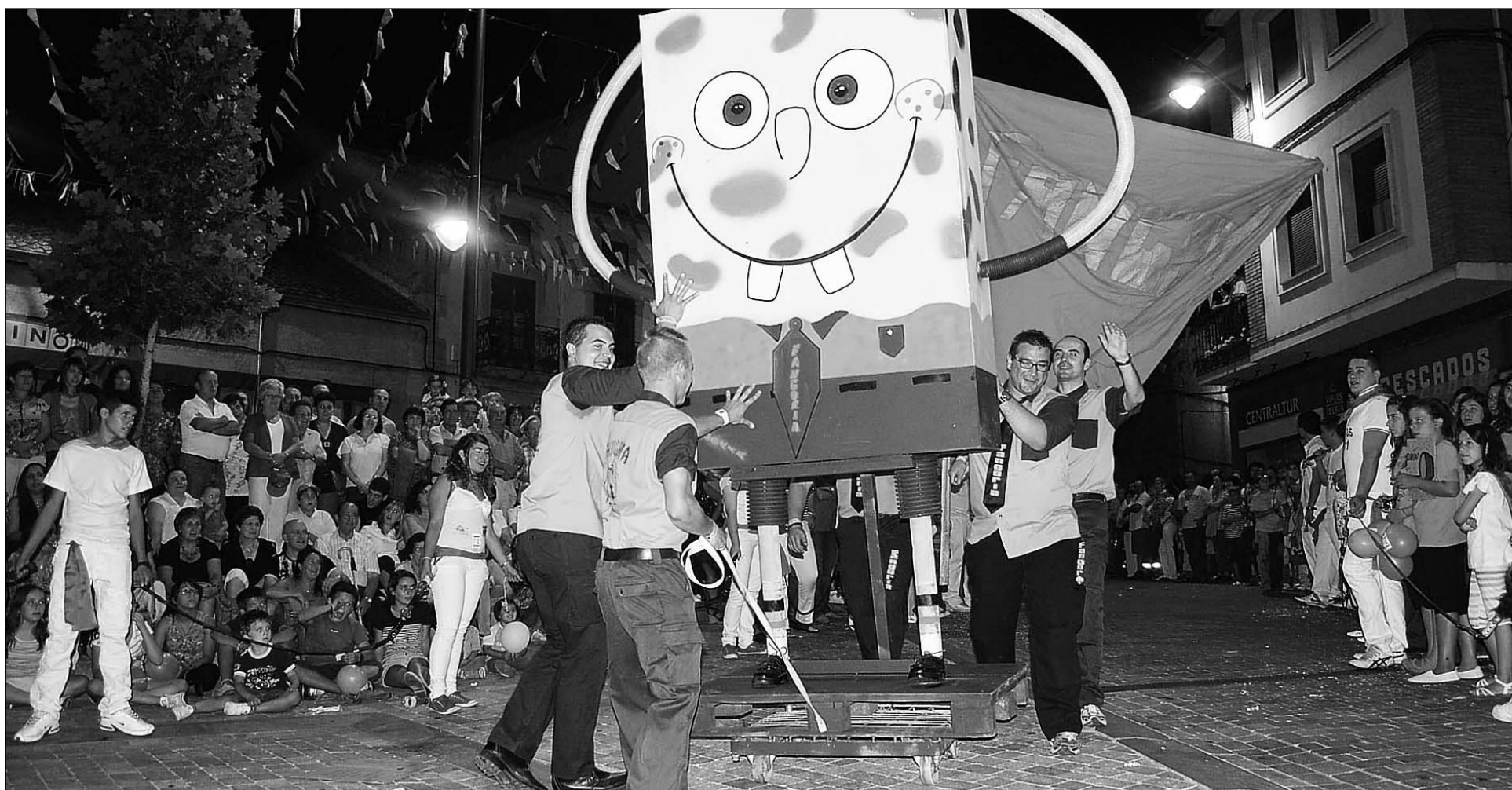
Telf./Fax: 921 52 07 52 Móvil: 616 93 41 63

**BAR LAS PISCINAS**  
cantalejo

*Ven a disfrutar de nuestros platos combinados, paellas caseras, paellas con bogavante, pollos asados, raciones, bocadillos, pizzas*

Teléfonos de pedidos:  
921 520 513 / 609 247 000 / 670 597 088

[www.cantalejo.com/barlaspiscinas](http://www.cantalejo.com/barlaspiscinas)



Momento durante el desfile del domingo en el que algunos componentes de la Peña Fangoria colocan a San Fangorín antes de cantarle como a San Fermín. / B.C.

# Egipto, San Fangorín y la Asunción

El desfile de peñas, que premia la originalidad y la puesta en escena, estuvo protagonizado por el color y el ingenio de muchas de ellas, que presentaron construcciones realistas y originales e hicieron disfrutar al público

B.C. / CANTALEJO

El desfile de peñas sirve, como cada año, de antesala al pregón que oficializa el comienzo de las fiestas. En esta edición, el domingo la Plaza Mayor volvió a convertirse en un pasillo formado por los quintos y sus trallas y por donde casi una decena de peñas saltaron, bailaron, corrieron, cantaron, rieron y, hasta montaron en moto y se quitaron la camiseta, ofreciendo a los presentes un espectáculo

en toda regla.

Y es que, en este acontecimiento se premia la originalidad y la puesta en escena y, tanto para niños como para mayores de 15 años, hubo una merecida recompensa: en la categoría infantil, 'El Kaxondeo' ganó el primer premio, dotado con 200 euros; el segundo premio fue para 'Trancas y Barrancas', con 100 euros de galardón.

En lo que respecta a la categoría de mayores de 15 años, el pri-

**Todos hicieron disfrutar al público con su ingenio**

mer premio correspondió a la Peña Osiris (construyeron una original pirámide egipcia), dotado con 360 euros; el segundo, para la

Peña Fangoria con una cantidad de 180 euros; y el tercero, con 90 euros para la Peña Adaras (que presentó a la Virgen de la Asunción imitando la tradicional procesión).

**VARIEDAD DE ESTILOS** Unos optaron por los globos, otros por la serpentina, otros por la presentación de un Bob Esponja a modo de San Fermín — o San Fangorín, como lo bautizaron los de la Peña Fangoria — y otros por la construc-

ción de una pirámide de cartón de la que salía uno de los peñistas desahogando felices fiestas al público.

Lo cierto es que, tanto unos como otros, todos hicieron disfrutar a los centenares de asistentes que rieron ante el ingenio de algunos, la originalidad de otros y las ocurrencias de la mayoría, que improvisaron jotás, bailes, encierros y alegres corros donde acabaron mezclándose jóvenes de diferentes peñas.



**RENAULT**

GERMAN SANCHO ARRIBAS, S.L.

Ctra. Aranda. Km. 51  
Telf.: 921 520 771  
Fax: 921 521 182  
40320 CANTALEJO  
(Segovia)

**24 HORAS GRÚA**

☎ 657 803 266 • 661 228 446



Avda. Camilo José Cela, 57  
Telf. y fax: 921 140 496  
921 143 485  
40200 CUÉLLAR (Segovia)

gsancho@fenarnet.com  
gsancho@red.renault.es  
[www.renaultcantalejocuellar.com](http://www.renaultcantalejocuellar.com)

**SGS**



**GENERALI**  
Seguros

**SANCHO GESTIÓN SEGUROS, S.L.**

**VIDA  
AUTOS  
PYME**

**ACCIDENTES  
PATRIMONIALES  
AGROPECUARIO**

**SALUD  
HOGAR  
MULTIRIESGO**

**DECESOS  
AGRARIO  
RC**

SERVICIO PERSONALIZADO

C/ Ingeniero Marín Gil, 12 CANTALEJO (Segovia)  
Telf.: 921 52 25 38 - 921 52 01 74



FÉLIX SACRISTÁN\_ PEDRO SACRISTÁN ARQUITECTOS

**SAC**  
ARQUITECTURA

Ctra. Sepúlveda, 12 40320 CANTALEJO (Segovia)  
629 221 801 / 650 880 706 / cantalejo@sac-arquitectura.com  
www.sac-arquitectura.com  
> 30 años de experiencia. Presupuesto sin compromiso

**CARNICAS**  
**SEGOVIA, S. L.**  
Carnicería Miguel A. Quimeras

**Establecimiento MAXCOP**

Especialidad en cordero Lechal de Segovia  
Tfno. 670 91 66 31 CANTALEJO (Segovia)

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

**tú cuentas**

EL ADELANTADO.com



Momento en el que sale la Virgen de la Asunción de la iglesia tras la misa cantada por el grupo 'Virgen de las Viñas'. / B.C.

## Los quintos ponen 'guapa' a la Virgen de la Asunción el día de su festividad

Centenares de personas acompañaron a la patrona por las calles con bailes y jotas

• En la procesión estuvieron presentes, entre otras autoridades, el alcalde José Antonio Sanz; la concejala de Cultura, Teo Rodríguez; y la concejala de Deporte, Arancha Zamarro.

B.C. / CANTALEJO

Si en el mes de agosto no hiciera sol y calor, creeríamos que no estamos en verano. Aunque, seguramente, no fue eso lo que pensaron los centenares de cantalejanos que se congregaron ayer en los alrededores de la Plaza Mayor, pues prefirieron resguardarse a la sombra antes de que saliera la Virgen de la Asunción de la iglesia. Después, durante la procesión, el calor sofocante, sería su principal acompañante.

Casi una hora duró la misa, cantada este año por el Grupo 'Virgen de las Viñas', procedentes de Tomelloso y que, horas más tarde, participaron en el XXI Festival de Bailes Regionales. Acto seguido, tuvo lugar la ofrenda de flores por la Reina, las Damas y el resto de quintos.

A la una y veinte de la tarde los vecinos se aglutinaron a la salida de la iglesia justo cuando vieron asomar la imagen de la Virgen de la Asunción por la puerta del templo. Fuera la esperaban la charanga 'Jara y Pedal', que amenizó después todo el recorrido.

Como novedad este año, la asociación folclórica que cantó durante la misa, ofreció delante de la Virgen una alegre danza en la que pudieron mostrar sus coloridos trajes regionales aunque al-

**Realiza el mantenimiento de tu vehículo CITROËN**

www.citroen.es

Realiza la revisión de mantenimiento por solo:

**90,00 €**

(\*) Precio final impuestos incluidos para vehículos con cárter de hasta 5 l. utilizando lubricante TOTAL QUARTZ 7000 10W/40.

Oferta válida del 01/06/11 al 30/08/11. En todas estas operaciones le garantizamos mínimo un 30% de descuento en PR y un 10% en MO, así como en la sustitución de discos de freno.

|                            | Pastillas de Freno delanteras | Amortiguadores delanteros | Amortiguadores traseros | Kit de Distribución |
|----------------------------|-------------------------------|---------------------------|-------------------------|---------------------|
| XSARA Y X. PICASSO 2.0 HDI | 75,61€                        | 212,98€                   | 138,67€                 | 229,51€             |
| C4 1.6 HDI                 | 75,61€                        | 212,82€                   | 177,45€                 | 255,73€             |
| BERLINGO 2.0 HDI           | 72,00€                        | 212,98€                   | 169,65€                 | 222,45€             |

PRECIO FINAL, IVA INCLUIDO. PARA EL RESTO DE MODELO CONSÚLTENOS.

En estas operaciones le garantizamos mínimo un 30% de descuento en PR y un 10% en MO, así como en la sustitución de discos de freno.

**VICENTE LEAL VARGAS S.A.**  
SERVICIO OFICIAL CITROËN CANTALEJO

Ctra. Aranda, km. 51 • Teléf. 921 52 02 26  
CANTALEJO (Segovia)

**CITROËN**

**OSCAR DE DIEGO SANZ**  
-GASÓLEO A DOMICILIO  
-MANTILLO Y TIERRAS VEGETALES

Carretera Aranda Km 55  
40320 CANTALEJO (Segovia)  
Tel. 921 52 20 40 - 627 50 84 50

**CARBONES Y LEÑAS**

**D&J**  
ESTRUCTURAS METÁLICAS  
CERRAJERÍA  
**DAVID Y JOSÉ, C.B.**  
Cerrajería y estructuras metálicas  
Puertas y automatismos

Telfs. 921 52 13 43  
Móvil (David) 686 37 98 56  
(José) 607 26 61 87

Ctra. de Cuéllar, km. 31,200  
40320 CANTALEJO (Segovia)

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones

Correo electrónico:  
adelantado@eladelantado.com  
publicidad@eladelantado.com

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32





Imagen de la multitudinaria procesión celebrada como cada año el 15 de agosto. / B.C.

## Como novedad este año, el grupo folclórico 'Virgen de las Viñas' bailó delante de la Virgen a su salida

go calurosos porque los de los mozos eran de pana.

El centro de la Plaza Mayor fue testigo de un momento emotivo para todos los vecinos, pero también para la reina y el presidente de los quintos, encargados, como cada año, de colocar el pañuelo rojo alrededor del cuello de la Virgen. Tras un "¡Apriétalo bien fuerte!", terminaron de ponerla 'guapa' y los asistentes rompieron en un emocionante aplauso.

Durante el resto de la procesión fue acompañada por las jotas y los bailes de las largas filas de vecinos que, unos frente a otros, fueron recorriendo las principales calles de la localidad hasta entrar de nuevo en la iglesia pasadas las dos de la tarde.

**AUTORIDADES** La comitiva estuvo presidida por el alcalde, José Antonio Sanz; la concejala de Cultura Teo Rodríguez y la concejala de Deporte, Arancha Zamorro Sanz, entre otros, que no quisieron perderse un momento de enorme tradición en la localidad. Esta última, se arrancó a bailar unas cuantas jotas desafiando las altas temperaturas.

Ya durante la tarde, concretamente a las siete, el Festival de Bailes Regionales hinundó la Plaza de público, demostrando que este espectáculo gusta cada vez más a vecinos de todas las edades.

La orquesta 'Pikante', una de las más famosas de Segovia, se encargó de amenizar la velada a partir de las doce y media y hasta la madrugada.



La reina de este año coloca el pañuelo a la Virgen de la Asunción. / B.C.

**Turismo activo**

Telf. 677 476 740 web [www.andatura.es](http://www.andatura.es)

## Energía a tu servicio.



**PROMOCIÓN ESPECIAL FIESTAS DE CANTALEJO 2011**

Aprovecha estas fiestas para divertirte y contratar tu suministro de gas propano Primagas

**INSTALACIÓN GRATIS** para contrataciones de suministro de gas propano Primagas en Cantalejo y en toda la provincia de Segovia antes del 30 de septiembre de 2011.\*

**PRIMAGAS OFRECE UNA SOLUCIÓN ENERGÉTICA EFICIENTE** con gas propano y un servicio de calidad desde nuestra planta de suministro en Cantalejo.



(\*) Oferta válida para instalaciones con suministro a granel y consumo mínimo de 1000 Kg de gas propano anuales.

**PRIMAGAS**  
energía a tu servicio

Descubre más beneficios del gas propano en: [www.primagas.es](http://www.primagas.es) | 902 300 322

**LUMINIOS**  
**LOYA**

**ENRIQUE MARTÍN DE MIGUEL**

- ♦ CARPINTERÍA ALUMINIO Y PVC
- ♦ MAMPARAS DE BAÑO
- ♦ MOSQUITERAS
- ♦ CUBIERTAS FIJAS Y MÓVILES
- ♦ CORTINAS DE CRISTAL CORREDERAS Y PRACTICABLES

Telf.: 921 52 24 20 Telf. Móvil: 626 00 88 30  
Ctra. Cuéllar Km. 31,200  
40320 CANTALEJO (Segovia)



Calzados y Complementos

**LENKAR**Plaza España, 1  
40320 CANTALEJO (Segovia) Telf.: 921 52 13 35ENCOFRADOS Y REVESTIMIENTOS  
**LOFER**C/ Alcalá Galiano, 4  
40320 CANTALEJO  
(Segovia)Telf/Fax: 921 52 20 48  
Telf: (Antonio-encofrados) 678 47 14 10  
(Fernando-revestimientos) 667 71 99 58

Aldeas Infantiles

**SOS**Un hogar y un futuro para 2.716  
niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo:

**902 33 22 22**

www.aldeasinfantiles.es

Aldeas Infantiles SOS  
de España**Cien años  
de historia****en el Casino****BERTA CALVO / CANTALEJO**

Quien escuche alguna vez hablar de un casino, lo primero que le vendrá a la cabeza, seguramente, sea un enorme salón lleno de mesas de juego, ruletas, fichas de póker o dados. Éstos son los denominados casinos de juego.

Curiosamente existe también otro tipo de casinos: los de reunión o, como dicen el vicepresidente y el tesorero del Casino de Cantalejo: "Las Sociedades recreativas y culturales". Y es que, se trata éste de un Casino a punto de ser centenario — los cumplirá en 2012 — y única institución que sobrevive en

la localidad, "a excepción de la Iglesia y el Ayuntamiento", aclara Antonio Bautista, tesorero del Casino, entre risas.

Un amplio y curioso lugar donde, al entrar, encuentras a varios hombres leyendo el periódico en solitario, en diferentes mesas pero, curiosamente, todos colocados en la misma dirección. No hace falta hablar porque es un lugar para el descanso y para el encuentro cuando se tercie. Además allí nunca se ha fumado y, en palabras del tesorero, tiene un elevado nivel formativo y terapéutico: "Los hombres, al entrar, dejan sus proble-

Según Bautista,  
en el **Casino** los  
hombres, al  
entrar, dejan sus  
problemas en el  
perchero

mas en el perchero", apunta.

Cuenta con 320 socios, la mayoría son de la comarca y, excepto una, el resto son hombres que pa-

gan una cuota trimestral de 20 euros. "El Casino ha actuado siempre con sentido común. Tiene una capacidad sobresaliente para generar ahorro suficiente para realizar todo tipo de reformas y mantenimiento sin pedir ayuda a las administraciones", aclara Bautista, quien se siente muy orgulloso de que a nivel nacional prosperen este tipo de lugares sin ayuda de nadie: "Hace cien años, el pueblo que no tenía casino no era nada. Ahora las administraciones tienen que proveer todo, pero antes la gente creía en su esfuerzo: si yo me quiero divertir, yo me pago mis gastos".

La edad media de los socios se encuentra entre los 60 y los 65 años y tienen al alcance de sus manos toda la prensa del panorama nacional e internacional.

Los objetivos por los que la población de Cantalejo lo creó: comunicarse, hacer sociedad y distraerse. Cuentan que en invierno tiene más acogida y que los jóvenes son bastante reacios a ir "porque ahora tienen otras prioridades".

Precisamente por la edad media de los socios y porque los jóvenes no se decantan por este tipo de lugares para pasar el tiempo li-

Clinica técnicas dentales alemanas  
**Dental Art**C/ General Moscardó  
40320 Cantalejo (Segovia)  
Telf.: 921 521 584**Centro Veterinario Cantalejo**

- \* Urgencias 24 horas
- \* Cirugía
- \* Radiodiagnóstico
- \* Hospitalización
- \* Peluquería canina

Veterinarios:  
Agustín Martín García  
Milagros Arnanz Casla  
Delia Muñoz Ruiz  
José de la Villa DomínguezC/ Pinarejo, 13 40320 Cantalejo (Segovia)  
Tel: 921 52 12 10 (Frente al cuartel de la Guardia Civil)**LÁPIDAS  
EL CARMEN****OFRECE SUS SERVICIOS A  
AYUNTAMIENTOS  
Y PARTICULARES****Nichos,  
fosos de hormigón  
colocados y sin colocar  
y todo tipo de trabajos  
en cementerios****CONSULTE SIN COMPROMISO  
Telf. 921 52 01 91  
CANTALEJO (Segovia)**



bre, cualquiera podría plantearse su futura desaparición. Pero, realizando un estudio, se dieron cuenta de que las sospechas tan sólo eran infundadas, ya que nunca han generado pérdidas y, planificando mejoras a corto plazo, esta institución "va a funcionar cada vez mejor", declara Felipe Sacristán, presidente del Casino.

Justo hace una semana, murió el socio más longevo, que superaba los noventa y cinco años, provocando una enorme conmoción entre los socios, que decidieron, a modo de homenaje, colocar un manto negro con sus iniciales en una de las ventanas del inmueble.

#### LA POLÍTICA TIENE UN HUECO

En el año 2003, la junta directiva del Casino se planteó la posibilidad de albergar un debate entre los dos candidatos a la alcaldía que se someterían a las normas, a los temas y al minutaje propuestos por el propio Casino. Se trató de un cara a cara, no de un mitin, en el que los dos cargos públicos ofrecieron a los ciudadanos sus propuestas y estuvo moderado por una persona neutral aceptada por los dos candidatos.

Este acontecimiento tuvo tanta aceptación que ha continuado hasta las elecciones autonómicas y municipales de este año en mayo, donde más de 4.000 personas asistieron a este emocionante momento. "Todo el pueblo acudió al Casino a verlo pero, claro, el aforo se superó en seguida, así que la gente escuchó el debate desde la plaza", señala Sacristán.

A día de hoy, toda la junta directiva se encuentra muy satisfecha con su funcionamiento y, como ellos mismos indican, el Casino se va moviendo con arreglo a las nuevas circunstancias: "Hace años celebrábamos un carnaval para los más pequeños en el que repartíamos caramelos y gominolas. Pero ahora eso no tiene cabida porque los niños pueden encontrar este tipo de caprichos a la vuelta de la esquina, sin necesidad de venir aquí", se lamenta el presidente.

A la pregunta de cómo sobreviven, responden: "Gastando menos de lo que tenemos". Así una de las instituciones con más solera del país sale airosa, año tras año, a crisis o dificultades económicas. La plaza de Cantalejo seguirá teniendo su atractivo si mantiene, con ayuda de sus socios, este lugar de encuentro y tradición durante, al menos, otro centenario.



**Hostal ROMI**  
**PUB ATENEA**  
Teléfono 921 52 02 11  
C/. Onésimo Redondo, 14  
Cantalejo (Segovia), 40320

**GIMNASIO**  
**JANSU GYM**  
**CANTALEJO**  
[www.JansuGym.es](http://www.JansuGym.es)

**ce** consulting  
empresarial

**ASESORIA INTEGRAL  
DE EMPRESAS**

**FISCAL - CONTABLE - LABORAL**

**PROTECCIÓN DE DATOS**

**SUBVENCIONES - TRAMITACIONES**

Susana Moneo

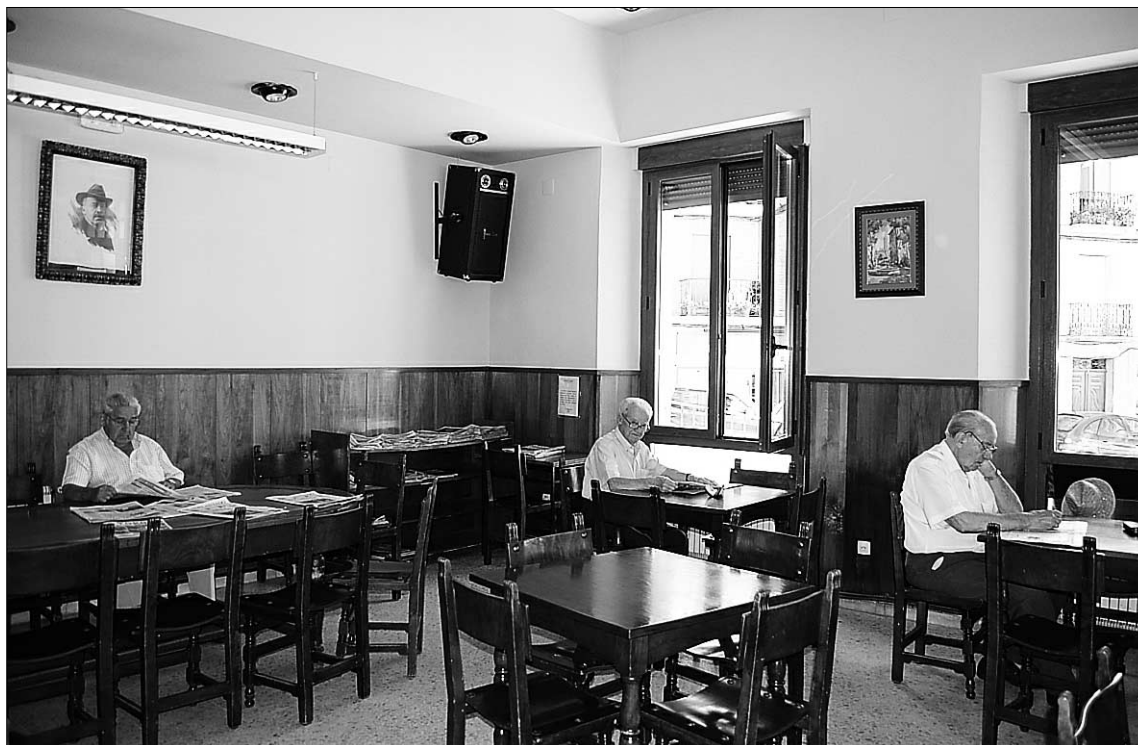
Delegación de Cantalejo

C/ PINAREJO, 34-2. - CANTALEJO (Segovia)

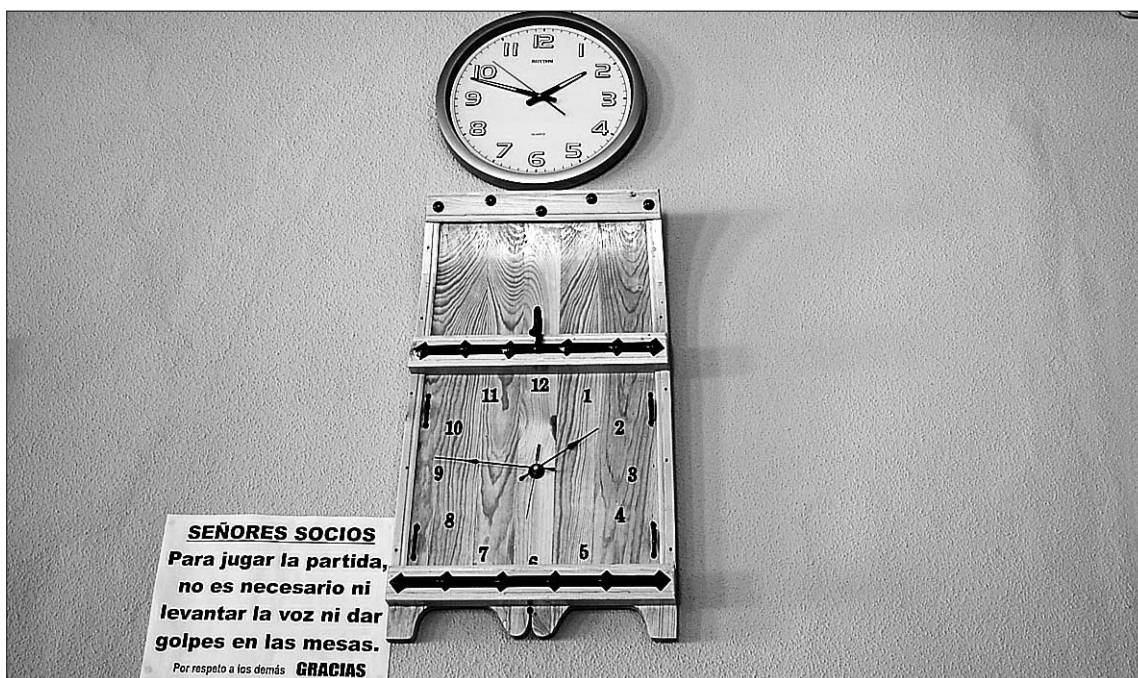
TF Y FAX: 921 52 20 53

[WWW.cecantalejo.es](http://WWW.cecantalejo.es)

[cantalejo@ceconsulting.es](mailto:cantalejo@ceconsulting.es)



Varios señores leen la prensa, hecho que se ha convertido en una práctica habitual en el Casino de Cantalejo. / R. GARCÍA



Un cartel ubicado en una de las paredes del local pide máxima educación a los socios del Casino. / RAQUEL GARCÍA

#### La evolución de los casinos en Castilla y León

La región cuenta con cerca de medio centenar de casinos y círculos de recreo instaurados en las nueve capitales de la Comunidad y también en las grandes localidades de las provincias. Estas instituciones, gestadas por las clases pudientes y poderosas del siglo XIX o por los gremios, evolucionaron con el paso del tiempo y se han adaptado a los nuevos tiempos, dotándose de nuevas instalaciones como fincas campestres de uso deportivo, gimnasios o bibliotecas de estudio.

Así, pasaron de ser los centros de reunión de la 'buena sociedad' a sedes recreativas, centros de ocio y cultura. Los casinos elitistas han perdido su esencia. En la segunda mitad del siglo XIX, se multiplicaban en Castilla y León las fundaciones de clubes donde burgueses ricos y clases altas se reunían para disertar sobre la cultura, acudir a conciertos o jugar partidas de cartas.

Ya en la década de los setenta y ochenta, los casinos abandonan su carácter clasista y permiten la inclusión de mujeres como socias y muchos de ellos apuestan por una oferta completa de ocio para toda la familia. Un ejemplo, el Casino Abulense, que cuenta con 108 años de historia a sus espaldas.



**HOSTAL STOP**  
CANTALEJO  
(SEGOVIA)

Habitaciones con: Baño, Hidromasaje, Aire Acondicionado, Tv., Teléfono

**Teléfonos: 921 52 25 14 - 921 52 07 68**

**DEPORTES SANZ**



Trofeos  
Equipaciones  
Encordado de Raquetas  
Complementos de Pesca  
...y Todo Tipo de Material Deportivo

C/Sepúlveda, 40.  
40320 CANTALEJO (Segovia)  
Telf. y fax: 921 522 383  
e-mail: [deportessanz@hotmail.com](mailto:deportessanz@hotmail.com)

**HV HIJOS DE VICTOR PASTOR**

HORMIGONES - MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN  
AZULEJOS Y PAVIMENTOS

SANITARIOS **Roca**

MUEBLES DE BAÑO - COMPLEMENTOS

*¡¡Os deseamos Felices Fiestas!!*

Almacén y Oficinas: Telfs. 921 52 10 70  
Ctra. C-603, Km. 47 921 52 08 86  
40296 CABEZUELA (Segovia) 921 52 14 21

**GAUTIA**





IGP Lechazo Castilla y León

Patrocinadores:

ELASA  
Diputación de Segovia  
D.Y.C.  
Fundación CAJA RURAL SEGOVIA

Telf. 921 52 08 27 - CANTALEJO  
www.corderosegolechal.es

**HNOS. CRIADO PASCUAL, C.B.**

DESGUACE  
AUTORIZADO  
Y RECUPERACIÓN  
DE METALES



Teléfonos: 921 52 10 17  
626 67 97 76  
639 29 03 96

**SEBÚLCOR (Segovia)**

LABORAL  
CONTABLE  
JURÍDICO - FISCAL  
SEGUROS

**ASESORÍA GOPASAN, S. L.**

Plaza España, 2  
Teléfono (921) 52 16 65

CANTALEJO (Segovia)

# Los campeonatos deportivos ya tienen ganadores

## COMPETICIONES Y GANADORES

### Fútbol sala benjamín:

Primer clasificado: Hermanos Rules.

Segundo clasificado: Los magos del balón.

### Fútbol sala alevín:

Primer clasificado: El Kaxondeo.

Segundo clasificado: En bala 2.

### Padel infantil:

Primer clasificado: Iván - Carlos.

Segundo clasificado: Dany - Iván.

### Frontenis infantil:

Primer clasificado: Iván - Carlos.

Segundo clasificado: Dany - Iván.

### Tenis infantil:

Primer clasificado: Iván Muñoz.

Segundo clasificado: Sergio García.

### Fútbol sala infantil:

Primer clasificado: Talleres Goba-sa.

Segundo clasificado: Sepúlveda.

### Waterpolo senior:

Primer clasificado: Aristoy.

Segundo clasificado: Bydorra.

### Voley piscina:

Primer clasificado: Orpheus.

Segundo clasificado: Aristoy.

### Padel senior:

Primer clasificado: Salva - Rubio.

Segundo clasificado: David - Roberto.

### Frontenis:

Primer clasificado: Rubén - Richi.

Segundo clasificado: Pablo - Isaac.

### Tenis senior:

Primer clasificado: Coper.

Segundo clasificado: Diego.

### Pelota pala senior:

Primer clasificado: Rubio - Salva.

Segundo clasificado: Rodrigo - Enrique.

### Balonmano senior:

Primer clasificado: Ylihada.

Segundo clasificado: Odixea.

### Pelota mano senior:

Primer clasificado: Zocato - Tron.

Segundo clasificado: Pepe - Jesús.

### Baloncesto senior:

Primer clasificado: Dalton.

Segundo clasificado: Me niego.

### Fútbol sala senior:

Primer clasificado: Odixea.

Segundo clasificado: Maxcoop.

Tercer clasificado: Pab-Ellon.

Cuarto clasificado: Ylihada.



Algunos de los miembros de la peña 'Odixea', primeros clasificados en el campeonato de fútbol sala. / EL ADELANTADO



Premiados en las categorías infantiles. / EL ADELANTADO



Imagen de otro de los equipos mejor clasificados. / E.A.

**CERRAJERÍA ESTRUCTURAS METÁLICAS**

**JUAN FRANCISCO LOBATO**

C/. VELARDE - Tlf./Fax: 921 52 00 87  
921 52 20 17

40320 CANTALEJO (SEGOVIA)

ESTAMOS TAMBIÉN EN EL POL. INDUSTRIAL DE CANTALEJO CARRETERA DE ARANDA S/N

**CARPINTERÍA DE ALUMINIO**

**Andrés Benito Escorial**

Pol. Ind. Ctra. de Aranda Telfs. 921 52 21 67 - 921 52 05 58 Particular  
CANTALEJO (Segovia) Móvil 639 22 40 76

**PINTURAS EN GENERAL**

**Marco Antonio Martín Torquemada**

40320 CANTALEJO (Segovia) Telf. 921 52 23 70  
629 02 89 02

**EL EJIDILLO**



**VIVEROS INTEGRALES, S.L.**

40389 VALDESIMONTE Segovia

Vivero  
Telf. 921 12 13 80  
Fax: 921 12 13 83

**ALEJANDRO Y JAVIER, S.L.**

SERVICIO OFICIAL

**VEHÍCULOS DE OCASIÓN**

Servicio grúa 24 horas



Ctra. de Aranda, km. 50,700. 40320 CANTALEJO (Segovia)  
Telf. 921 52 03 42. Fax 921 52 03 57. Móvil 608 91 40 52  
alejandroyj@terra.es Servicio de Atención al Cliente de PEUGEOT: 902 366 247.

Nº Colegiado: 513 - C.O.A.A.T.S.

**Laura de Lucas Martín**

**Arquitecta Técnica**

Técnico Superior en Prevención de Riesgos Laborables  
Diseño y Decoración

C/ Hermandad de Donantes de Sangre, 2 Telf./Fax: 921 520 382  
40320 CANTALEJO (Segovia) Móvil: 620 980 444



**NOELIA VALBUENA**  
León, 35 años



«Sabía que fácil no era, pero ha habido una época en la que las cosas parecía que iban a mejor»

**ALBERTO FERNÁNDEZ MEDARDE**  
León, 41 años



«Empiezas la carrera científica cuando acabas los estudios y yo he conseguido estabilidad a los 41 años»

que en ese tiempo, vives periodos de inestabilidad porque se acaban las becas. Además, ahora que se ha alargado la edad de jubilación, nosotros empezamos a cotizar muy tarde», explica.

«La fuga de cerebros ha existido siempre», asegura y señala: «Durante los años anteriores a la crisis fue a la inversa. El programa Ramón y Cajal fue muy positivo, aunque luego no cumplió las expectativas de independencia y estabilidad. Muchos de los que vinieron atraídos por el programa tuvieron que marcharse». A su juicio, el problema es que en España no hay demasiadas empresas que se dediquen a la investigación y critica que se deje «tirados en el camino» a muchos investigadores. «No puedes ofrecer 1.000 becas predoctorales y luego solo haber 300 contratos postdoctorales».

**DE SALAMANCA A CALIFORNIA.** La leonesa Noelia Valbuena, investigadora postdoctoral del CIC, se plantea a sus 35 años irse fuera porque en pocos meses expira su contrato. Tras cursar Biología en la Universidad de León y hacer la tesis decidió realizar estancias en Alemania y en Estados Unidos (Boston y San Diego). «Se vive muy bien, el clima es mejor, y es uno de los sitios con más centros de investigación», rememora. «El único problema es que estás muy lejos», añade. «Allí noté una diferencia

**FERNANDO CALVO**



«El Gobierno invierte en formarnos, nos manda fuera con pocas becas y después volver cada vez es más difícil»

brutal porque tienes prestigio, está bien considerado. Te sientes alguien importante».

«Con 35 años, ¿abandono todo?, esto requiere mucho esfuerzo». «Sabía que fácil no era, pero ha habido una época en la que las cosas parecían que iban a mejor. Los últimos años han sido catastróficos, no salen plazas», reflexiona. «Ahora, o dejas la investigación o te vas de España». Explica que no puede pedir contratos post-

doctoral -contratos en formación-, después de llevar 12 años dedicándose a la investigación.

**CIENCIA Y FAMILIA, ¿COMPATIBLES?** La falta de certidumbre en la carrera científica afecta a la vida personal, a juicio de Fernando Calvo, investigador postdoctoral del centro salmantino, que ha pasado también por el Instituto de Neurociencias. «Está complicado, no tanto irse, sino volver», afirma.

«El Gobierno invierte en formarnos, nos manda fuera con pocas becas y después volver es muy difícil, y cada vez más». En su opinión, cuando se habla de la fuga de cerebros no se dice que algunos no quieren regresar.

Propone potenciar los contratos, en lugar de las becas. «No tiene sentido conceder un Ramón y Cajal para volver a España y no dar proyectos después porque se está cortando la carrera a los jóvenes», afirma Calvo.

**SALAMANCA POR FRANCIA.** Romain Larive cambió su Francia natal por Salamanca. Estudió en Montpellier y en 2009 un anuncio lo llevó hasta la capital del Tormes. En el Centro del Cáncer trabaja en un proyecto que analiza el papel de un gen en el cáncer de mama. Es decir, investiga si cualquier alteración de este gen facilita el desarrollo de los tumores y, por tanto, debería determinar el diseño de tratamientos.

«Este centro está muy bien», afirma Larive. Su idea es trasladarse a Francia para encontrar un puesto más estable. «En mi país, como aquí, el investigador necesita mucho tiempo para tener una situación estable». Explica que se exige un periodo de cinco o diez años de desarrollo. «Sólo hay que ver en las estadísticas a qué edad se consigue plaza estable», sentencia.

**ROMAIN LARIVE**  
Francia



«El investigador necesita demasiado tiempo para conseguir un puesto estable»

**CAROLINA VICENTE DUEÑAS**  
Burgos, 31 años



«Ser investigador 'junior' es muy complicado porque no hay financiación, la salida más realista es irte fuera»

## BREVES

### TRÁFICO

#### Fallece un hombre y otras dos personas resultan heridas en un accidente

■ Un hombre de 78 años de edad y con iniciales A.F.J., falleció el domingo por la noche en un accidente de tráfico ocurrido a las 22 horas en el punto kilométrico 6,973 de la A-50. En el siniestro también resultaron heridas otras dos personas, un niño de 5 años y el conductor del vehículo, J.S.S., de 43 años, que fue trasladado al hospital con pronóstico grave. Hasta el cierre de la edición, el puente del 15 de agosto se cobró la vida de cinco personas en las carreteras de la Comunidad.

### MEDIO AMBIENTE

#### Dos incendios forestales arrasan 60 hectáreas en la provincia salmantina

■ Los servicios de extinción de incendios de la Junta de Castilla y León consiguieron extinguir dos incendios originados el domingo tras arrasar 60 hectáreas en la provincia de Salamanca. El más dañino fue el originado en Valdelageve, donde tras la intervención de numerosos medios aéreos y terrestres el fuego calcinó 15 hectáreas de arbolado, 24,80 de matorral y 1 hectárea agrícola. Otro incendio en Fuentes de Oñoro arrasó 20 hectáreas de pasto.

### SANIDAD

#### La Comunidad llega a los 52 donantes de órganos en el primer semestre de 2011

■ La tasa de donantes de órganos en Castilla y León ha aumentado en el primer semestre de 2011 respecto al año pasado. De este modo, se ha pasado de los 49 donantes registrados en 2010 a los 52 del presente ejercicio. Según informan desde el Gobierno regional en un comunicado, gracias a estas donaciones, en Castilla y León se han realizado 65 operaciones de trasplantes entre los meses de enero y junio de 2011. Por provincias, se encuentran a la cabeza el el Complejo Asistencial de Burgos y el de León, con 13 y 12 donaciones respectivamente.

SU MAÑANA  
ES HOY



Manos Unidas  
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE  
Colabora:  
902 40 07 07 - www.manosunidas.org





## EL DETALLE

### Zapatero vuelve a la Moncloa tras sus vacaciones en Doñana

■ El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, regresó ayer al Palacio de la Moncloa y hoy se incorporará a su despacho oficial tras unas cortas vacaciones en Doñana. El dirigente estudiará las medidas que se aprobarán en el Consejo de Ministros del próximo viernes.

## LA FRASE

«Saldremos de esta crisis, pero tratando de no dañar a los más perjudicados, los que han perdido su empleo»

J. ANTONIO GRIÑÁN  
PSOE ANDALUCÍA

# Cospedal afirma que la candidatura de Rubalcaba insulta a los españoles

La secretaria general 'popular' tacha de lamentable que los socialistas no tengan en cuenta la trayectoria del aspirante, que pasa por «ser portavoz de los GAL y el ministro del bar Faisán»

• La 'número dos' del PP califica de «muy paradójico» que quien ha formado parte del Gobierno hasta hace un mes, ahora «dé consejos al Ejecutivo y le haga propuestas».

EUROPA PRESS / MADRID

La presidenta de Castilla-La Mancha y secretaria general del Partido Popular, María Dolores Cospedal, cree que «provoca risas» que el PSOE presente a Alfredo Pérez Rubalcaba como un candidato «nuevo», ya que, según recalca, «fue uno de los partícipes importantes en el Gobierno de Felipe González y el portavoz en su día de los GAL, ha sido el vicepresidente del Ejecutivo hasta hace bien poco, y ha sido y es el ministro del bar Faisán. Es para echarse a reír decir que es un candidato nuevo», enfatizó.

La dirigente subrayó que «es muy lamentable» que los socialistas quieran presentar a Rubalcaba como un candidato novedoso teniendo en cuenta su trayectoria política. A su entender, el PSOE «insulta la inteligencia de los españoles».

Ante las propuestas que está lanzando Rubalcaba, como la relativa a la moderación salarial de empresarios y sindicatos, o la de ampliar la ayuda de 400 euros a los parados, la *número dos* del PP calificó de «paradójico» que quien ha formado parte del Gobierno hasta hace un mes, «dé consejos y le haga propuestas».

En este sentido, insistió en que es «bastante cómico» que el candidato de la izquierda haga ahora peticiones a un Gabinete «al que pertenecía hace poco tiempo». A su juicio, esta situación «lo que refleja es falta de credibilidad» por parte de los socialistas.

«INVENTAR COSAS NUEVAS». Según Cospedal, el Partido Socialista no tiene propuestas y «tienen que inventar cosas nuevas que no han hecho» estos años ni están haciendo ahora, un comportamiento que, en su opinión, «da una imagen muy lamentable a la sociedad de falta de proyecto, de criterio y de programa».

De hecho, afirmó que el ex ministro del Interior se encuentra en una situación muy complicada y poco verosímil. «Creo que hay dos posturas en el PSOE, la del Gobierno y la de los que pretenden ser una cosa distinta, pero solo lo pretenden, porque son lo mismo que eran hasta hace bien poco y, de hecho, han apoyado todas las políticas de Zapatero», precisó.

Al ser cuestionada si sería un fracaso no lograr mayoría absoluta en las elecciones del 20 de noviembre, como pronostican las encuestas, Cospedal indicó que lo que le «hace falta a España es cambiar el Ejecutivo» y, por lo tanto, «cualquier situación de cambio que se produzca es buena».

«MAYORÍA SUFICIENTE». En cuanto a si un Gobierno del PP estaría dispuesto a negociar el pacto fiscal que propone Artur Mas en caso de necesitar los votos de CiU para trabajar, la presidenta manchega destacó que su formación está preparando su programa, en el que de «ninguna manera hay ningún tipo de pacto fiscal».

«Nosotros a lo que aspiramos es a poder gobernar con una mayoría suficiente para no tener que hacer ningún tipo de pacto en este sentido, porque creo que es buena».

no para España una mayoría sólida, fuerte y suficiente. Pero ahora, desde luego no es el momento ni de hablar de pactos ni de programas concretos».

Sobre si cree que podría haber un ministro de CiU en un Gabinete presidido por Mariano Rajoy, Cospedal recalca que eso «se ha cantado en la historia de la democracia casi desde que CiU existe. Es una cuestión que no la puedo saber, pero sé que se ha hablado tanto en épocas del gobierno del PSOE como en épocas de gobierno del PP», aseveró.

Finalmente, hablando de la fecha en la que podría dejar la Secretaría General de los conservadores y si se siente cómoda compatibilizando este puesto con el de presidenta de Castilla-La Mancha, matizó que esa decisión corresponde a sus compañeros. «Seguiré hasta que lo decida mi partido, que es quien dirá si debo compatibilizarlo con mi función».



Cospedal seguirá al frente de la secretaria general de la formación. / M. B. (EFE)

## «Indecente» la postura del 'lehendakari'

La secretaria general del Partido Popular, María Dolores Cospedal, también declaró que resulta «indeciente» que el lehendakari, Patxi López, «se alegre» de la legalización de Bildu, así como que haya afirmado que el PP «traspasa líneas rojas». En un comunicado, la dirigente popular respondió así a las declaraciones de López en un diario nacional, en las que no lamentó la decisión del Tribunal Constitucional que permitió a la formación abertzale presentarse a las elecciones, pero sí «la actitud» del partido.

Cospedal ya aseguró que hay pruebas para actuar contra Bildu y no entendía por qué el ministro del Interior anterior y el actual no lo han hecho. No obstante, advirtió de que el PP trabajará porque la coalición no esté en el Congreso de los Diputados, y se mostró «sorprendida» porque Interior «no actúe» frente a «ciertas actuaciones en las instituciones del País Vasco» que, en su opinión, deberían haber dado pie ya a la intervención «de los órganos competentes y de la Fiscalía General».

A su juicio, los integrantes de Bildu «nunca debieron llegar a estar donde están» y pidió que se utilizaran todos los medios legales al alcance. Sin embargo, consideró que «el señor Rubalcaba, que tan orgulloso está, no los quiso utilizar todos».

## EL DETALLE

### Los políticos más activos en twitter

Alfredo Pérez Rubalcaba, Elena Valenciano y Esperanza Aguirre encabezan la lista de los dirigentes más populares en twitter durante julio, destacando por su constancia.

El candidato socialista a la Presidencia del Gobierno, Alfredo Pérez Rubalcaba, la coordinadora de la campaña electoral del PSOE, Elena Valenciano, y la presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, encabezaron la lista de los políticos más populares en twitter durante el mes de julio. Así se desprende de un estudio de la web *Los 30 tuiters*, que demuestra que ni el verano ni el calor alejan a estos personajes de la vida pública, aunque sea a través de internet.

Estos representantes de la vida política constituyen un caso excepcional, si se tiene en cuenta que, según el estudio *Políticos 2.0: después de las elecciones* de la empresa de publicidad Agencia 101, más de la mitad de los dirigentes reducen su actividad en las redes sociales una vez pasadas las elecciones.

Como ejemplo, el estudio cita al líder de los socialistas madrileños, Tomás Gómez, que «dejó morir su twitter tras la derrota» ante Aguirre, y el ex presidente de Castilla-La Mancha, José María Barrera, que «parece haberse quedado mudo» tras perder los comicios frente a María Dolores de Cospedal.

**SIN FLUIDEZ.** Además de estos detalles puntuales relativos a la constancia, del informe de esta agencia se deduce que el 70 por ciento de los políticos no mantiene una comunicación cercana con los ciudadanos, ya que no contestan a sus mensajes, algo que no les hace muy estimados en la red.

Por ello, la popularidad en twitter no se mide solo por el número de *followers* o seguidores, sino también por la interacción con los usuarios o el número de mensajes que han sido compartidos o *retuiteados*, según explica Antonio Dávila, fundador del proyecto *Los 30 tuiters*. Según Dávila, «el ranking permite discriminar a los oportunistas de los que realmente creen en una democracia de diálogo».



## INMIGRACIÓN

**Interceptan cuatro pateras con 66 'ile-gales' a bordo** ■ La Guardia Civil y Salvamento Marítimo interceptaron ayer cuatro pateras con un total de 66 inmigrantes a bordo que trataban de llegar a las costas españolas. La embarcación más numerosa fue hallada frente al Estrecho de Gibraltar, y en ella viajaban 27 subsaharianos, entre ellos 14 mujeres, cuatro embarazadas, y un bebé. Los rescatados fueron atendidos con síntomas de hipotermia leve.



## SANTA CRUZ DE TENERIFE

**Muere un hombre ahogado en la playa de San Juan** ■ Un hombre falleció ayer ahogado cuando se bañaba en Playa Chica, en la zona de playa San Juan, dentro de la localidad de Guía de Isora. Los servicios de emergencia practicaron las maniobras de reanimación cardiopulmonar, pero solo pudieron confirmar su muerte.

## TRÁFICO

**Fallecen 16 personas en 13 accidentes durante el puente** ■ Al menos 16 personas murieron en este fin de semana a consecuencia de los 13 accidentes mortales que se produjeron en las carreteras españolas desde el pasado viernes. La DGT también informó de que los siniestros han dejado ocho heridos graves y cuatro leves.



Los miembros de la plataforma volverán a reunirse en Madrid el próximo 15 de octubre para llevar a cabo otra gran manifestación. / EFE

## ► ELECCIONES

**Durán i Lleida asegura que PP y PSOE solo se entienden contra Cataluña**

**E. PRESS / BARCELONA**  
El candidato de CiU a las elecciones generales, Josep Antoni Durán i Lleida, aseguró ayer que no ve por ahora un Gobierno de concentración en Madrid porque durante esta legislatura el PP y el PSOE no se han puesto de acuerdo y, si lo han hecho, ha sido para ir contra Cataluña.

El político consideró que este hipotético Ejecutivo debería contar con las fuerzas nacionalistas y recordó que él, desde el primer día, propuso un pacto de Estado para salir de la crisis, aparcando los intereses electorales.

El dirigente democristiano lamentó que PP y PSOE solo han pensado en los comicios y no en el futuro de las generaciones, e insistió en que la estrategia de los *populares* ha sido cuanto peor mejor, mientras que los socialistas se han negado a aceptar enmiendas a su errático programa económico.

Además, manifestó que Cataluña no tiene la intención de devolver ninguna competencia al Gobierno central porque tienen voluntad de autogobierno y de decidir sobre las cuestiones que afectan a sus ciudadanos.

**Gallardón cree que las generales deberían haberse celebrado antes**

**E. PRESS / MADRID**  
El alcalde de Madrid, Alberto Ruiz-Gallardón, manifestó ayer que «ojalá se hubiesen celebrado las elecciones antes del 20 de noviembre, pero que deben prepararse para iniciar desde el esfuerzo, el sacrificio y la convicción de que se puede recuperar la economía española».

«No es una situación política como la que se ha vivido durante los últimos años, sino que se ha llegado a un punto donde está clarísimo que la intervención de las autoridades europeas lo que hacen es condicionar el presente y el futuro de España».

«Es el momento de ejercer la máxima responsabilidad. En estos momentos lo que hay que hacer es buscar una clara y rotunda definición de cuál va a ser la política durante los próximos cuatro años».

# TRES MESES 'INDIGNADOS'

El movimiento 15-M, que se creó días antes de los comicios de mayo para mostrar su desacuerdo con los políticos, cumple 90 días con la vista puesta en el 20-N

## EUROPA PRESS / MADRID

El movimiento 15-M, surgido a raíz de las manifestaciones celebradas el 15 de mayo y convocadas por la plataforma ciudadana *Democracia Real Ya* (DRY) para mostrar la indignación de la ciudadanía con la situación política, económica y social actual, cumplió ayer tres meses de vida con la vista puesta en las próximas elecciones generales, previstas para el 20 de noviembre, pero reafirmando en su intención de no participar en la política de forma activa mediante un partido.

Según aseguró uno de sus portavoces, Carlos Paredes, el papel que tiene previsto desarrollar el 15-M de cara a los comicios es el de «vigilar» a los candidatos y a las formaciones, ya que la creación de un partido acabaría, a su parecer, con la estructura horizontal característica del modelo asambleario utilizado por el movimiento.

«El 15-M es un grupo muy incómodo porque señala todas las miserias, que son muchas, y todas las contradicciones del sistema» señaló, al tiempo que insistió en que van a estar «muy pendientes de lo que digan los distintos candidatos» y tienen pensado «señalar todos los errores y puntos contradictorios» de los diferentes programas electorales.

Asimismo, Paredes reveló que se ha abierto «un amplísimo debate» en el seno de las diferentes facciones que conforman el 15-M sobre las acciones a llevar a cabo con motivo de las elecciones.

Lo que en su día empezó como una manifestación se ha convertido en un movimiento que ha traspasado fronteras. «Lba a ser una manifestación y se ha convertido en una plataforma que no solo ha abarcado a todo el territorio nacional, sino que se está convirtiendo en una protesta global», y agregó que el alcance internacional de la conocida en las redes sociales como *#spanishrevolution* es también uno de sus principales éxitos.

En este sentido, Paredes también precisó que han logrado, tanto en España como fuera, que «la sociedad de un golpe en la mesa y diga: hasta aquí. Se ha conseguido abrir el debate político a la calle, que no solo se discuta de fútbol y conseguir que la gente hable de lo que realmente importa».

**AUTOCRÍTICA.** Aunque no hizo «autocrítica» de la evolución del movimiento porque no es a los *indignados* «a quienes les corresponde» llevar a cabo esta tarea sino a los políticos, sí reconoció que «siempre hay aspectos en los que se puede actuar mejor».

De esta forma, Paredes evitó pronunciarse sobre la falta de propuestas concretas que se les achaca, si bien explicó que el 15-M es una plataforma «de reacción» y que, por lo tanto, no es su objetivo principal elaborar peticiones concretas, sino formar parte del debate político y reaccionar «ante las medidas de aquellos que tiene realmente la obligación de actuar».

El hecho de que los *indignados* decidieran acampar en la Puerta del Sol para hacer más visibles las demandas que reclamaron en las calles apenas una semana antes de las elecciones del pasado 22 de mayo hizo que pronto entraran a formar parte del debate político,

## ► NUEVA PROTESTA

**► Precio del transporte.** Un grupo de trabajo perteneciente al movimiento 15-M en Madrid se concentrará hoy frente al Consorcio Regional de Transportes para protestar contra el aumento de precios en el transporte público. Tras la concentración, se procederá a la entrega de un documento que recoja sus reivindicaciones, en las que exigen que el transporte sea gratuito para los trabajadores «desempleados y precarios».

convirtiéndose en el principal foco de atención durante los últimos días de campaña.

Una vez celebrados los comicios, decidieron no levantar el campamento hasta no haber reorientado el movimiento hacia el resto de las provincias españolas.

Fue finalmente el 12 de junio cuando abandonaron la plaza madrileña al haber conseguido el consenso necesario, si bien no fue hasta el pasado 2 de agosto cuando el kilómetro cero quedó despejado, después de que la Policía Nacional desalojara a los últimos que se negaron a respetar la decisión.

Durante esos 78 días, los *indignados* han protagonizado dos grandes manifestaciones en la capital. La primera contra el Pacto del Euro el 19 de junio y la segunda el 24 de junio para dar la bienvenida a los más de 500 caminantes que recorrieron la península camino a Madrid.

La próxima gran cita tendrá lugar el 15 de octubre, día para el que *Democracia Real Ya* ha convocado una gran manifestación a nivel internacional, y que estará precedida por la llegada, unos días antes, de la Marcha Bruselas a la capital belga, mediante la cual los *indignados* quieren hacer visible ante los parlamentarios comunitarios las quejas del 15-M.



## EL PERSONAJE

## Gallardón abre Madrid a la juventud

Consciente de que la Jornada Mundial de la Juventud, que comienza hoy, será uno de los mejores escaparates internacionales de Madrid, su alcalde, Alberto Ruiz-Gallardón, se ha mostrado muy contento con el evento, al que asistirán más de un millón de peregrinos que comenzaron ayer a llenar de devoción las calles de la capital.

CRÓNICAS BÁRBARAS  
MANUEL MOLARES

## Belén presidenta

Silvio Berlusconi, ex socialista productor de telebasura y primer ministro en el poder con pequeños paréntesis desde 1994, ha demolido la organización territorial italiana eliminando las provincias con menos de 300.000 habitantes, 34 de 107, y los municipios con menos de un millar, 1.500 de los 8.000 actuales.

El telebasurero es antiburócrata. Más necesario que nuestros dirigentes, que prometen mantener la pirámide de ayuntamientos, diputaciones, provincias y Autonomías.

A saber cuántas administraciones deberían eliminarse para que los enfermos de Cataluña no se queden sin hospitales, y sin medicinas los de Castilla-La Mancha. Y lo que venga. Sobran burócratas, más de un millón de los tres millones de empleados públicos actuales, pero no funcionarios útiles: sanitarios, enseñantes, policías. Sobra gente que pide papeles y manda al contribuyente de una administración a otra, y a otra, y así un día y otro hasta que el desgraciado muere agotado y arruinado.

En EEUU, numerosos zapateros remendones ejercen de notarios públicos y resuelven todo en 10 minutos. Y los Tea Party protestan contra la burocracia...

Aquí ya no es el «vuelva usted mañana» de Larra. Ahora es «vaya usted a la otra oficina», y a otra, y a la capital autonómica, y allí de una consejería a otra y a mil más.

Sellos y papeles, papeles y sellos, todo burócrata tiene algo que rechazar. Sabe que su función debería eliminarse, pero aparenta frenética actividad poniendo pegases, sellos, y ayudantes: familiares, amigos o del Partido.

Berlusconi, qué envidia nos da. No queremos quedarnos sin hospitales ni medicinas. Quizás si teledirige usted a Belén Esteban, su estrella, podría iniciarse aquí la poda italiana.

Hay que salvar España, porque se hunde. Belén trabaja en Sálvame de Luxe, refinado producto Telecinco. Que salve también España. Será una gran presidenta de Gobierno.

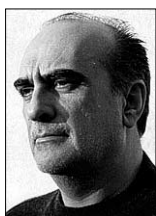
## COLABORACIÓN RAFAEL TORRES

## El toro y los suicidas

Un hombre de 29 años se suicidó el pasado sábado en Xátiva mediante la modalidad de plantarse ebrio ante un toro bravo de media tonelada y astas como gummies. Sin embargo, al animal, de nombre *Ratón*, le llaman asesino. Es más; le contratan mucho en los cuadrantes taurinos de Levante precisamente por eso, porque la gente cree que es un asesino, circunstancia que, al parecer, pone muchísimo y suscita gran divertimento y emoción.

Si por un toro normal, de esos cuyos propietarios placean hasta la extenuación, se pagan 1.000 euros a la

hora, por *Ratón* se sube hasta los 6.000, pero es que éste desventurado bóvido garantiza, como si dijéramos, la sangre con que se riega la fiesta.



Si España fuera un país civilizado, rescataría a 'Ratón' de sus víctimas

A este bravo animal, cuando era un ternero de mirada dulce y testuz rizada, unos gamberros que irrumpieron una noche en la dehesa le encerraron en un cuarto oscuro, en un apartadero, no sé si después de someterle a otras sevicias. Cuando el dueño le liberó, creyó que se

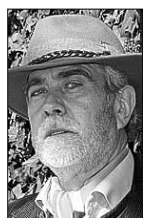
## LA MAREA ANTONIO PÉREZ HENARES

## ¡Confesión!

Por lo que oigo son estos tiempos propicios para la confesión. En el retiro han puesto 200 confesionarios para los jóvenes cristianos. Pero aunque yo por allí no tengo intención de ir, que estoy muy agustito en la cabaña del monte, puestos a confesarse habrá que decir de entrada que uno tira a agnóstico, aunque sin demasiado entusiasmo.

La cosa anticlerical, producto tal vez de la educación jesuítica en niñez y pubertad, que luego en la madurez agradecí en lo que valía, se me pasó ya hace tiempo y superados los hervores en tal dirección empecé a mirar

las religiones con un punto de comprensión antropológica, aunque el cabreo de haber sido históricamente motivo de matanza e imposición no acabo de perdonarlo del todo



Me deja perplejo la excitación con que parte de la progresía española afronta la visita del Papa

do y más cuando miro a Jerusalén, la Ciudad Santa para las tres monoteístas y donde más sangre han vertido los teócratas en nombre de sus dioses.

Los aztecas y algunos otros por ahí tampoco es que se quedaran mancos. Pero imposiciones teocráticas aparte, que es lo que más me aleja y repugna del Islam, ahora el más empeñado en el asunto, he ido suavizando iras y apreciando matices. Amén de que cosas como la Navidad, lo de nuestras vírgenes, las ermitas románicas o las catedrales góticas me resultan emocionalmente y espiritualmente muy queridas y cercanas.

moría: temblaba sin remedio y no alcanzaba a sostenerse sobre las patas.

El recuerdo de aquel traumático episodio explicaría, según el ganadero, las ganas de matar ciudadanos que ha ido desarrollando *Ratón* a lo largo de su dilatada y exitosa carrera profesional, en la que la criatura, innecesario es decirlo, no ha visto un duro. Si ha visto, en cambio, miles de seres humanos a tiro de sus cuernos, y cientos ensangrentados por haberse acercado desatentadamente a ellos. Como quiera que este astado lleva en su haber dos muertos y unos 700 heridos, los ayuntamientos, rendidos siempre al bienestar y a la elevación moral de sus vecinos, se lo rifan para los zugarramurdís de las fiestas patronales.

Si España fuera un país civilizado, o si tuviera, cuando menos, vocación de serlo alguna vez, alguien, alguna autoridad, alguna instancia, rescataría *Ratón* de sus víctimas, que lo son porque les da la gana.

Ese pobre animal explotado, condenado a arrear cornadas a los mozos irredentos, merecería un retiro digno en las horas lentas del campo, al amor de las vacas de expresión indescribible. Acaso entonces olvidaría para siempre lo que un toro no tiene necesidad ninguna de recordar: un supuesto trauma infantil. Y los suicidas tendrían que buscarse otra manera.

O sea, que lo de perseguir curas o enfadarme con los santos no lo práctico ya ni metafóricamente hablando. Es más, cosas que he visto por esos mundos dejados de muchas manos y amparados por algunas religiosas me han hecho sentir un enorme respeto y admiración. Otras, por el contrario, de jerarquías e integristas me ha seguido tirando para atrás.

Pero vamos, lo dicho. Agnóstico no practicante. Para las preguntas eternas que hicieron al primate al hombre, la conciencia de su propia vida y de su inevitable muerte, no tengo respuesta, ni para el universo ni lo absoluto, ni lo ilimitado. Pero Dios no lo es tampoco.

Para otro muchos sí. Por aquí, el Dios cristiano, el católico por poner más apellidos. Y ahora viene su Papa a Madrid a una especie de asamblea mundial de jóvenes. Y claro, a mí me parece muy bien. Que lo disfruten. Me pilla un poco lejos la cuestión.

Interesarme me interesa más bien poco lo que diga sobre sus cosas religiosas. Por eso me deja perplejo la excitación con que parte de la progería española afronta esta visita. Están más *calientes* que propia clientela papal. Les *pone* muchísimo, debaten con frenesí, se corroen, la hacen objeto de su obsesión es sus teles y programas de cabecera y hasta le montan manifestaciones en contra. Ah! Y mienten una barbaridad. Se les nota y lo sé.

Dicen que es por la pela y por el dispendio y que son «laicos» y tal, y tal y tal. Pero no. Se les cala sin casi necesidad de mirar por muchas correctas declaraciones que hagan de políticamente correctos que son. Exudan irritación y destilan un cabreo monumental y por mucho que lo disimulen se les ve el plumero de si pudieran echar mano a la lata se irían contra el cirio.

## FIRMA INVITADA LUIS DEL VAL

## Esquizofrénicos

Es posible que llame la atención el ejercicio mental de José Blanco, por ejemplo, que por la mañana defiende con entusiasmo las directrices y la política del presidente del Gobierno, y, por la tarde, junto con el equipo electoral de Alfredo Pérez Rubalcaba, aporta ideas e iniciativas contrarias a lo que ha sostenido por la mañana.

Pero todos somos un poco esquizofrénicos. Ahí tienes a un militante del PNV hablando del bien del Estado español, cuando está en Madrid, y expre-

sando todo lo contrario en una reunión de acercamiento al grupo *abertzale* con el que reconoce que comparte los mismos objetivos. Ahí está esa líder del PP, partidaria de privatizar las televisiones autonómicas, y reorganizando y nombrando equipos directivos nuevos hasta que llegue ese día, *ad calendas grecas*. Ahí están los partidarios de la libertad, los luchadores para que cada uno pueda manifestar sus ideas, pero que les jode que la manifestación de esas ideas, ponga por caso, tengan un origen y un final

religioso. Y ahí está esa feminista, brava luchadora por la igualdad de oportunidades, que no duda en emplear *armas de mujer*, tal como sabemos muy bien, para su promoción profesional y social.

Y no te digo nada del machista emboscado que, pasado el ambiente donde lo políticamente correcto es el santo y seña, cambiar de discurso y mostrar su desprecio conceptual y paleozoico sobre las mujeres.

En fin, que cualquiera de nosotros ha estado obsequioso con el jefe, demos-

trando lo graciosas que son sus ocurrencias, y, en otro ambiente, hemos destilado mofa y befa sobre sus chistes y sobre su inteligencia.

El problema no es la amnesia de Alfredo sobre lo que defendía ayer, o la de don José sobre lo que afirmaba esta mañana y negará por la tarde, sino la cobardía y la irresponsabilidad que nos atenaza, esa incapacidad para asumir errores, y ese egotismo que nos permite enarbolar banderas ideológicas para esconder, hipócritamente, el instinto de supervivencia.





## EL DETALLE

### Unas 200 personas coordinarán los 10 puestos de voluntariado

Varios centenares de personas organizarán la decena de puestos del Centro de Coordinación del Voluntariado, correspondientes a las 10 Vicarías del Episcopado de Madrid, del Centro Integrado de Seguridad y Emergencias de la ciudad (CISEM), durante toda la celebración de la Jornada Mundial.

## LA CIFRA

# 17

Es la cifra, en millones, de jóvenes procedentes de todas las partes del mundo que han acudido a los encuentros internacionales del Papa celebrados desde hace 26 años.



JORNADA MUNDIAL DE LA JUVENTUD COMIENZA EL EVENTO

# Madrid se llena de devoción

Hoy arranca oficialmente la JMJ, cuyos momentos claves se vivirán a partir del jueves con la presencia del Papa Benedicto XVI. La capital espera acoger un millón y medio de católicos

• Los jóvenes españoles son habituales en estas Jornadas desde que fueron creadas por Juan Pablo II en 1985. Roma, Colonia, París o Sidney han sido otras de sus sedes.

## AGENCIAS / MADRID

Ya ha comenzado oficialmente la XXVI Jornada Mundial de la Juventud, un evento que se viene celebrando desde 1984 y que traerá al Papa Ratzinger a Madrid pasado mañana en su tercer viaje a España, donde le esperan más de un millón de peregrinos unidos bajo el lema *Arrraigados y edificados en Cristo. Firmes en la fe*, aunque algunos organizadores ya hablan de cerca de un millón y medio de católicos. Junto a ellos, un despliegue de más de 30.000 voluntarios y unos 10.000 agentes de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado velarán por la jornada.

El desarrollo de la Jornada está viviendo distintas fases de intensidad. Los peregrinos llegaron a territorio patrio la semana pasada, donde fueron distribuidos y acogidos por diferentes lugares de la geografía española; ayer, la mayoría de los jóvenes se trasladaron a Madrid en autocar, desde los distintos puntos de España; y hoy darán el pistoletazo de salida al evento religioso.

La inauguración se llevará a cabo con una Misa que ofrecerá el cardenal arzobispo de Madrid, Antonio María Rouco Varela. A partir de entonces, la capital acogerá más de 300 actos culturales, como musicales, exposiciones y proyecciones, y su conocido Parque del Buen Retiro se transformará en el *Parque del Perdón*, acogiendo una Feria Vocacional con cerca de 80 pabellones y 200 confesionarios, donde prestará servicio un millar de sacerdotes.

Rouco Varela destacó ayer el acontecimiento y lo «excepcional» de las fiestas de La Paloma de este año por coincidir con la celebración de la JMJ y la visita a España del Papa. El cardenal subrayó que el Pontífice es «la única instancia capaz de convocar a más de un millón de jóvenes de todo el mundo», así lo expresó durante la celebración de la homilía en la iglesia de la Paloma, con motivo de esta festividad madrileña.

Mientras, y antes de llegar a la capital de España, 173 jóvenes peregrinos procedentes de Italia y que se alojaban en un campamen-



Los jóvenes llevan semanas preparando la visita de Benedicto XVI. / EFE

to instalado en Otura (Granada) tuvieron que ser atendidos tras intoxicarse, según indican todos los indicios, a causa de una «mala conservación de la comida», según informó un portavoz de la Delegación de Salud de la Junta de ese municipio. Los primeros informes de los epidemiólogos precisaron que la empresa de distribución de alimentos ofreció sandwiches de atún con mahonesa y huevo a los jóvenes que se alojaban en este recinto y que pudieron ser la causa de la intoxicación.

**LÍDERES.** Los jóvenes españoles son una constante en las Jornadas Mundiales de la Juventud desde que fueron creadas en 1985 por el Papa Juan Pablo II. Muchos de ellos se han recorrido el mundo - Roma, Czeszchowa, París, Toron-

## Juliana recuerda su primera reunión, en Polonia, como un antes y un después en su vida

to, Colonia o Sidney- y pueden dar testimonio de ello. Así, Juliana acudió en 1985 a la cita con el Papa en Roma, con motivo del Año Internacional de la Juventud, declarado por Naciones Unidas. Allí fue donde el ahora beato Juan Pablo II anunció la creación de las jornadas. La joven recuerda que la carta del Pontífice dirigida ese año a los jóvenes marcó en su vida «un an-

tes y un después». Le llamó la atención que en esta misiva el Pontífice considerara a la juventud «como una riqueza».

Otra de las peregrinas que han llegado ya a Madrid, Ana fue a Santiago de Compostela (1989), Czeszchowa (1991) y Roma (2000). Para ella, las tres jornadas han supuesto «una oportunidad para acercarse a Dios, tratar a Jesús y una demostración de la universalidad de la Iglesia».

Por su parte, Santiago relata que con 15 años no quiso perderse el encuentro en Galicia (1989). «Nunca había visto tanto joven reunido en un mismo sitio». Recuerda la escena de miles de personas durmiendo al descubierto en el Monte del Gozo, «es una experiencia inolvidable, hay que vivirlo para saberlo», comentó.

Gallardón resalta que la «ciudad es una fiesta» y que está lista para el acontecimiento

## EUROPA PRESS / MADRID

El alcalde de Madrid, Alberto Ruiz-Gallardón, llamó la atención ayer respecto a la hospitalidad de los madrileños con los peregrinos que han venido a celebrar las Jornadas Mundiales de la Juventud (JMJ), afirmando que la ciudad es «una fiesta, una auténtica alegría que se percibe al recorrer las calles y ver la cantidad de gente que ha venido de fuera, la cantidad de jóvenes y peregrinos». Acompañado por la primera teniente alcalde, Ana Botella, Gallardón asistió a los actos que conmemoran la Virgen de La Paloma, una de las más castizas de la capital.

Para el regidor matritense, «saber, además, que somos una ciudad que estamos preparados para un acontecimiento de tan extraordinaria importancia como es recibir a más de un millón de jóvenes y darles hospitalidad, seguridad y apoyo logístico, es lo crucial para sus habitantes, que estamos absolutamente encantados que se celebre aquí este enorme hito».

Asimismo, el edil insistió también en que muy pocas ciudades en el mundo están en condiciones de organizar en estos momentos un acto como el que va a ocurrir esta semana en Madrid, con el enorme despliegue que supone su puesta en marcha.

Por otra parte, el alcalde añadió que «la iniciativa va a atraer beneficios, y no solo respecto a la promoción internacional de la región, sino que además va a dejar importantes ganancias económicas en algunos sectores que están muy necesitados, como es el caso de la hostelería».



Gallardón, alcalde de Madrid.



## LETRAS

**La viuda de Borges asegura que éste «no hubiera usado las nuevas tecnologías»**

■ La autora María Kodama aseguró ayer en Santander, con motivo del 25 aniversario de la muerte de su marido, Jorge Luis Borges, que éste «no hubiera utilizado los últimos avances tecnológicos». Según explicó, la última vez que se sentó frente a la televisión «fue para ver al hombre llegar a la luna».



## ARTE

**Roban un dibujo de Rembrandt valorado en 175.000 euros**

■ Una obra del pintor holandés Rembrandt conocida como *El juicio*, valorada en 175.000 euros, fue robada el pasado sábado en Marina del Rey (California, EEUU) del hotel Ritz-Carlton. La sustracción se produjo cuando un invitado despistó al comisario de la exposición en la que se encontraba, momento que aprovecharon los delincuentes para hacerse con la litografía, un dibujo realizado en 1655 y que llevaba la firma del artista.

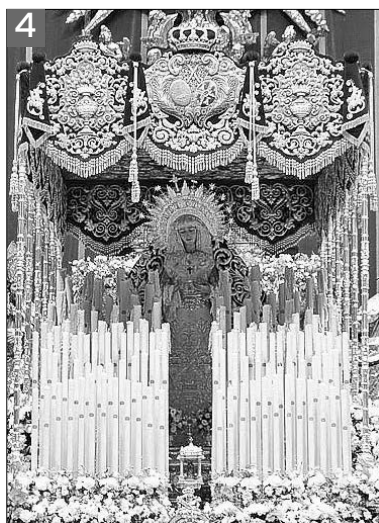
## JUSTICIA

**Condenado por elaborar vídeos pedófilos con el hijo de unos amigos**

■ El Tribunal Supremo ha confirmado la condena de siete años de cárcel impuesta por la Audiencia de Sevilla a un hombre que hizo fotos y vídeos, de «evidente contenido sexual», al hijo de unos amigos cuando éste era menor. Ratifica así la pena a José C.B. por poseer pornografía infantil en su ordenador y realizar tocamientos al niño.

## JORNADA MUNDIAL DE LA JUVENTUD

## ACTOS PREVISTOS



1. Unos 180 legionarios escoltarán al Cristo de la Buena Muerte, que sale de Málaga por primera vez. 2. El Yacente de Gregorio Fernández, que llegará desde Segovia, es una de las obras más antiguas que procesionarán. 3. La primera estación estará representada por un 'paso de misterio' de la Semana Santa murciana: La Santa Cena, de Salzillo. 4. La Virgen de Regla de la Hermandad de Los Panaderos sevillana será 'mecida' por sus costaleros como cada Miércoles Santo. 5. El paso de El Descendimiento, o Cristo de la Salud, llega desde Cuenca. / FOTOS: AGENCIAS

LETICIA ORTIZ (SPC) - EFE/ MADRID

A golpe de llamador y a la voz del Acapataz -¡vamos arriba con ella, valientes!- imágenes de Cristo y de la Virgen se elevan al cielo cada Semana Santa en gran parte de la Península para recorrer las calles de sus ciudades en Vía Crucis, Estaciones de Penitencia o Santos Entierros. La tradición española de celebrar esas fechas en la calle se remonta a la Edad Media, pero fue a partir del siglo XVI, coincidiendo con el desarrollo del arte Barroco y del discurso teológico que se impuso a partir del Concilio de Trento, cuando la imaginería española vivió su mayor auge.

La Jornada Mundial de la Juventud ha querido que esta costumbre tan arraigada en España se muestre a los miles de peregrinos que visitarán Madrid durante este evento. Para ello, cofradías de 13 ciudades españolas han cedido a sus *titulares*, que por primera vez en su historia procesionarán fuera de su lugar de origen y del marco temporal de la Semana Santa, para el Vía Crucis que presidirá Benedicto XVI en el Paseo de Recoletos el próximo viernes.

## VÍA CRUCIS EN EL CORAZÓN DE MADRID

15 pasos de la Semana Santa española procesionarán el próximo viernes en la capital, en un acto presidido por Benedicto XVI

Durante el acto, cada imagen estará situada en una estructura elevada que las protegerá de las inclemencias del tiempo y permitirá a los visitantes contemplar la grandeza de las obras. Un grupo de jóvenes de 15 países en los que la Iglesia pasa por dificultades cargarán con la Cruz de los Peregrinos, símbolo de la JMJ y se detendrán delante de cada estación, representada por las distintas esculturas, para rezar una pequeña oración.

Tras finalizar el Vía Crucis llegará el momento de las *levantás* -acción de aupar el paso por el esfuerzo coordinado de los costaleros- y las *chicotás* -los trayectos en-

tre cada parada del conjunto artístico-. Y es que las imágenes serán trasladadas hasta la Puerta del Sol desde donde cada una se dirigirá hacia sus templos de acogida. Cuadrillas de costaleros de las cofradías que han mandado sus pasos, y de otras hermandades de toda España, procesionarán los pasos *a hombros* o *a costal*, dependiendo de los tipos de imágenes.

**LAS PARADAS.** La primera de las estaciones será La Santa Cena, de Murcia, creada en 1763 por Francisco Salzillo. La segunda escultura será la más moderna, pues data del año 1961. Se trata de Jesús del

Prendimiento con Judas y San Juan de la Semana Santa malagueña. En tercer lugar figura las Negaciones de San Pedro, que llega desde Orihuela.

El Cristo de Medinaceli, que se encuentra en Madrid y se atribuye a la escuela sevillana de Juan de Mesa del siglo XVII, protagonizará la cuarta estación. También es de la capital la quinta etapa simbolizada por Jesús del Gran Poder.

En lo que respecta a la sexta parada, el paso elegido es Cristo Caído Camino del Calvario que llega desde Úbeda. La séptima será el paso conocido como Nuestro Padre Jesús Nazareno, que se atribuye

ye a la Escuela Castellana del siglo XVII y procesiona en León.

La Verónica de Jerez de la Frontera será la octava, mientras que la novena será representada por el paso Jesús Despojado de sus Vestiduras de Granada. El paso La Crucifixión de Zamora supondrá la décima estación. Realizado por Ramón Álvarez, en 1884, pertenece a la Cofradía de Jesús Nazareno.

Una de las más espectaculares será la undécima etapa que mostrará al Cristo de la Buena Muerte, aportado por la Congregación de Mena malagueña y que desfilará, como siempre, sobre los hombros de los miembros de la Legión.

Desde Cuenca llegará la duodécima estación representada por el Cristo de la Salud, mientras que Valladolid aportará una de las imágenes más antiguas: La Quinta Angustia de Gregorio Fernández. Otra obra del escultor castellano más reconocido será protagonista de la decimocuarta etapa. Se trata del Cristo Yacente, que viaja desde la Catedral de Segovia.

Por último, el final del Vía Crucis será representado por La Virgen de Regla de Sevilla.



# ¡Disfruta del mejor fútbol sala del mundo con El Adelantado!



**Si te suscribes al periódico,  
te regalamos un abono  
del Caja Segovia  
para toda la temporada 2011-2012 (\*)**

Tfno. información: 921 43 72 61  
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h  
o en nuestras oficinas en C/ Morillo, 7. Segovia  
(\*) Oferta válida solo para nuevos suscriptores, con tarifa anual de lunes a domingo.

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA  
*El diario de los segovianos*

**III + cultura**  
110 años contando  
la Historia de Segovia



# MÉXICO SE VUELCA CON SU CÓMICO

Con motivo del centenario del nacimiento de 'Cantinflas', el país azteca homenajea al actor con una exposición y un nuevo libro

AGENCIAS / MÉXICO

El pasado día 12 de agosto se cumplió un siglo del nacimiento del ya desaparecido actor mexicano Mario Moreno, más conocido por el público como *Cantinflas*. Una efeméride que está teniendo una gran repercusión entre el pueblo del país americano, en particular, y para todos los amantes al cine, en general, donde se están realizando varios actos, como por ejemplo, una exposición fotográfica que cuenta con 126 imágenes del actor que pueden verse a lo largo del parque de Chapultepec, en Ciudad de México.

El *Mimo de México*, como también se le conoce en su país, realizó más de 50 películas con sus particulares enredos al hablar y su carisma. Lapsus tales que lo llevaron a crear célebres frases para el celuloide como: «El mundo debería reírse más, pero después de haber comido», «Algo malo debe tener el trabajo, o los ricos ya lo habrían acaparado» o «Yo amo, tú amas, él ama, nosotros amamos, vosotros amáis, ellos aman. Ojalá no fuese conjugación sino realidad». Sentencias que en 1992 llevaron a la Real Academia de la Lengua Española a definir y aceptar como verbo el término

no *cantinflar* como hablar mucho sin decir nada.

Mario Moreno fue el sexto de una familia de 15 hermanos. Comenzó estudios de Medicina por querencia de su padre, pero debido a la mala situación económica por la que atravesaban, tuvo que buscar trabajo en el circo y pronto sus grandes dotes para la interpretación, su ternura y visión optimista del mundo, le llevaron a crear el personaje de *Cantiflas*, prototipo de un hombre pobre, pero simpático que fue inspirado en un barrendero *borrachito*, al que conoció cuando trabajó en un teatro.

En lo personal, se casó con Valentina Ivanova con la que vivió hasta la muerte de ella (1966). Años antes, su esposa tuvo un hijo con otro hombre, que fue adoptado por el artista. El niño se llamó Mario Moreno Ivanova.

Su carrera en el cine comenzó como publicista, en tanto que su primera aparición como actor fue en la película *No te engañes corazón* (1936), a la que le siguió la exitosa *Ahí está el detalle* (1940), de Juan Bustillo, gracias a la cual fijó su personaje.

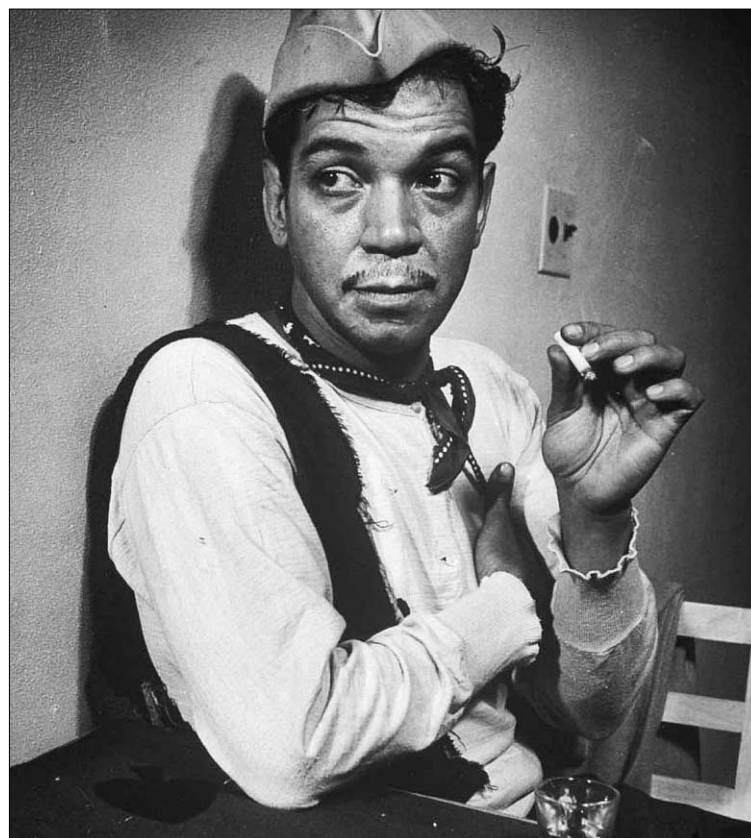
Pero, además, rodó otros títulos como: *El ministro y yo*, *El profe*,

*Por mis pistolas*, *Su excelencia*, *El bombero atómico* y *Si yo fuera diputado*, todos ellos escritos por el propio artista. En 1957 recibió el Globo de Oro al mejor intérprete por el musical *La vuelta al mundo en 80 días* y, posteriormente, su nombre quedó plasmado en el Paseo de la Fama en Hollywood.

Tras su fallecimiento, el 20 de abril de 1993, a causa de un cáncer de pulmón, comenzó una batalla legal entre su hijo y legítimo heredero, Mario Moreno Ivanova, y el sobrino del actor, Eduardo Moreno, por el control de gran parte de las películas hechas por el mexicano. El segundo hijo del hermano del cómico ganó la demanda en dos ocasiones, pero el fallo sigue en el aire a pesar de dos apelaciones del hijo.

Al mismo tiempo, surgió otra demanda entre la productora norteamericana Columbia Pictures y el propio Ivanova sobre el control de esas películas, y después de ocho años de litigios, finalmente la empresa estadounidense se quedó con todos los derechos.

**SELECTA BIOGRAFÍA.** Por otro lado, la Fundación Mario Moreno publicó hace unos días en el Pala-



El actor mexicano Mario Moreno. / EFE

cio de Bellas Artes de Ciudad de México el libro *Cantinflas: el actor, el torero, el empresario, el hombre*, que repasa la vida y obra del cómico en este centenario.

La biografía fue presentada por familiares y amigos del artista. «El libro servirá para preservar su vida ejemplar», indicó Roberto González Barrera, íntimo del cineasta.

El ejemplar, de autoría múltiple y que no se comercializará, tendrá el privilegio de estar en propiedad únicamente para algunos

de los seres más cercanos del homenajeado.

Antes de la puesta de largo del libro desfilaron por el escenario del teatro del Palacio de Bellas Artes algunas de las personas que compartieron su vida y su trabajo con el actor mexicano. Así, su sobrino y vicepresidente de la Fundación Mario Moreno *Cantinflas*, Eduardo Moreno Laparade, dijo que su tío fue «un ejemplo» para todos y que para él en concreto fue «un segundo padre».

## sorteos sms adelantado

### noches mágicas

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de



**Maldita Nerea**

Viernes 19 de agosto. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

**adelantado MALDITA al 27775**

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

### música

Gana 1 entrada para asistir al concierto de



**JULIO IGLESIAS**

Sábado 20 de agosto, 21:30 horas

Estadio Adolfo Suárez, ÁVILA

**adelantado JULIO al 27775**

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número total de entradas: 2 para un solo ganador

### musical

Gana 1 entrada doble para asistir al



**MUSICAL SHREK**

Domingo 25 de Septiembre, 12:30 horas

Teatro Nuevo Apolo

Plaza Tirso de Molina, 1 - Madrid

**adelantado SHREK al 27775**

Fecha sorteo: 15 de septiembre, a partir de las 12 horas

Número total de entradas: 20 (dos para cada ganador)

### gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



**La Parrilla de Tejadilla**

Ctra. de Arévalo km 4,200

40196 SEGOVIA

Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

**adelantado PARRILLA al 27775**

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



**La Oficina**

C/ Cronista Lecea, 10

Teléfono 921 460 283

**adelantado OFICINA al 27775**

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en **Crepería**



**Bon Appétit**

C/ Infanta Isabel, 12

Teléfono 921 463 933

**adelantado CREPERIA al 27775**

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



**El Asador de Segovia**

Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)

Teléfono 921 44 51 37

**adelantado ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 21 de agosto, a partir de las 13:30 h.

Ctra. Segovia

**SANTANA HOTEL**

La Granja de San Ildefonso.

Teléfono 921 47 41 78 / 79

**adelantado FAMILIAR al 27775**

Fecha sorteo: viernes 19 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

### fotografía

Sorteamos un reportaje fotográfico con la impresión de una fotografía a elegir en soporte rígido de 30x40 cms.

**Cambalache Fotografía**

C/San Antón, 8

(junto Iglesia Santa Eulalia). Segovia

Teléfono 921 43 70 00

**adelantado CAMBALACHE al 27775**

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1.

### cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



**adelantado CINEBOX al 27775**

Fecha sorteo: jueves 25 agosto, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10





## ESTADOS UNIDOS

**Obama intenta recuperar una popularidad que tiene en mínimos**

El presidente de EE.UU., Barack Obama, inició ayer una gira en autobús por tres estados rurales del país, en un intento de detener el impulso electoral republicano y recuperar una popularidad que en la actualidad se encuentra por debajo del 40 por ciento, según las últimas encuestas.

## LA FRASE

«Mis adversarios están preparando una intervención en Venezuela, y eso hay que denunciarlo»

HUGO CHÁVEZ  
PTE. DE VENEZUELA



Un policía hace guardia en el lugar del atentado de Kut, a 150 kilómetros al sureste de Bagdad. / STRINGER (EFE)

# El terrorismo desangra Irak

El país sufre el golpe más cruento de las últimas semanas y uno de los más terribles del año con una oleada de atentados que terminan con la vida de 62 personas y dejan 250 heridos

• La explosión más grave tuvo lugar en un mercado popular de la ciudad de Kut, donde un artefacto y un coche bomba estallaron de forma consecutiva y causaron 34 muertos.

EFE / BAGDAD

Irak vivió ayer la jornada más sangrienta de las últimas semanas y una de las más violentas del año con una ola de atentados que causó al menos 62 víctimas mortales y 251 heridos en distintos puntos del país.

El ataque más grave tuvo lugar

en un mercado de la ciudad de Kut, al sureste de Bagdad, donde un artefacto explosivo y un coche bomba estallaron de forma consecutiva y causaron la muerte de 34 personas, según informaron fuentes del Ministerio del Interior del país.

Además, 65 iraquíes, entre ellos mujeres y niños, resultaron heridos como consecuencia de las deflagraciones, que también dañaron las tiendas del zoco.

El país no vivía una jornada de violencia similar desde el pasado 29 de marzo, cuando al menos 65 personas perdieron la vida durante el asalto de un grupo armado contra la sede del Gobierno provincial de Salahedin, en la ciudad iraquí

de Tikrit. A diferencia de los sucesos del pasado marzo, donde las víctimas fallecieron en un único ataque, ayer Irak se vio sacudido por más de una decena de atentados en varios puntos del país.

Así, en la provincia de Diyala, 13 personas murieron y 33 resultaron heridas en una cadena de ataques en distintos lugares.

La agresión más sangrienta en esta conflictiva provincia de población mixta ocurrió en la zona de Beni Saad, 20 kilómetros al sur de Baquba, la capital de Diyala, al estallar un coche bomba conducido por un suicida que causó ocho víctimas mortales y 21 heridos.

Además, cuatro soldados ira-

quíes murieron en un puesto de control del Ejército cerca de un campo de fútbol en el noreste de Baquba, cuando un grupo de hombres armados les disparó desde un microbús, dándose luego a la fuga.

A pesar de que la de ayer fue la jornada más sangrienta que ha vivido Irak en las últimas semanas, la violencia en el país no cesa.

Mientras las autoridades iraquíes luchan para contener los atentados, los 47.000 soldados estadounidenses que quedan en Irak se preparan para abandonar la nación a finales de este año, en cumplimiento del pacto de seguridad firmado en diciembre de 2008 entre Washington y Bagdad.



EGIPTO

## El juicio contra Mubarak y sus dos hijos se reanuda el 5 de septiembre

■ El juicio del ex presidente egipcio, Hosni Mubarak, y sus dos hijos, Alaa y Gamal, se reanuda el próximo 5 de septiembre y su causa se vinculará con el del ex ministro del Interior, Habib al Adli, como pedía la acusación. El juez Ahmed Refat expresó al final de la sesión, la segunda de esta vista histórica, su decisión de unir los dos casos y de interrumpir la emisión en directo de las próximas sesiones para «proteger el interés público». Algunos abogados que estaban en la sala aplaudieron para expresar su satisfacción con los anuncios del magistrado.

# Cameron se propone cambiar la vida de 120.000 familias conflictivas hasta 2015

EFE / LONDRES

El Gobierno británico considera prioritario transformar la vida de las 120.000 familias desestructuradas del país antes de 2015 como parte de las medidas para atajar los problemas sociales que causaron los disturbios de la semana pasada. El primer ministro, David Ca-

meron, señaló ayer que pretende «reparar» la «quebrada» sociedad del país que sufre un «colapso moral», como se demostró en la ola de violencia vivida en Londres y otras ciudades, en la que descartó un componente racial o de pobreza. Las causas del problema que el Ejecutivo considera «culturales»

fueron motivo de enfrentamiento con los laboristas, que acusaron a Cameron de improvisar y de desear los motivos económicos.

El *premier* aseguró, sin embargo, que no le importa que se tache al Ejecutivo de imponer un Estado paternalista porque, según subrayó, «estas familias con graves

problemas también se los están causando al resto de la sociedad».

La «intervención» familiar que defiende el mandatario es una de las medidas que anunció dentro de una revisión general de las políticas de su Gobierno como consecuencia de los disturbios, aunque no detalló cómo se aplicará.



El CD La Granja cayó derrotado (0-1) en el encuentro disputado en la tarde de ayer ante el Atlético Pinto **PÁGINA 35**

**MOTOCICLISMO** El subcampeón del mundo, José Miralles, ganó el 'Freestyle' de El Espinar

**CICLOTURISMO** El Espinar acogió la Marcha Familiar del Club Ciclista Caloco



## CICLISMO

# Valverde: "Trabajo para ser el de antes"

El ciclista murciano se muestra esperanzado meses antes de que finalice su periodo de sanción

JOSÉ RODRÍGUEZ / SEGOVIA

Alejandro Valverde Belmonte nació en Las Lumbreras, Murcia, el 25 de abril de 1980. Desde los nueve años comenzó a competir en carreras locales, ejerciendo una tiranía absoluta que le hizo ganarse el sobrenombre de 'El imbatido'.

Con el paso del tiempo, su dominio se extendió a todo el territorio nacional y, en su llegada al profesionalismo, confirmó que se trata de uno de los mejores ciclistas que ha dado nunca este país.

Además de brillantes actuaciones en Tour de Francia (tres etapas y la sexta plaza como mejor resultado final) y Vuelta a España (ganador en 2009, amén de otras dos presencias en el pódium y cinco etapas más), el corredor murciano ha conseguido situar al ciclismo español en el mapa de las grandes Clásicas, como así atestiguan sus dos triunfos en la Lieja-Bastogne-Lieja (2006 y 2008), y sus victorias en la Flecha Valona (2006) y la Clásica de San Sebastián (2008).

Suspendido dos años por la UCI (Unión Ciclista Internacional) por presunta relación con la Operación Puerto, su sanción termina a finales del presente año, por lo que Valverde aprovecha estos meses para ponerse a punto, como hizo el pasado domingo en la Marcha Cicloturista Pedro Delgado.

**Segunda edición consecutiva a la que acude, ¿qué sensaciones tiene después de la Marcha?**

Estoy muy contento de estar aquí acompañando a Pedro Delgado y más en esta edición que el homenajeado era Miguel (Indurain). Como debido a la sanción yo no puedo correr, he tenido que venir como invitado y acompañante de la prueba, sin dorsal y sin nada, pero he querido aprovechar porque este recorrido me viene muy bien para poder mantener el nivel.

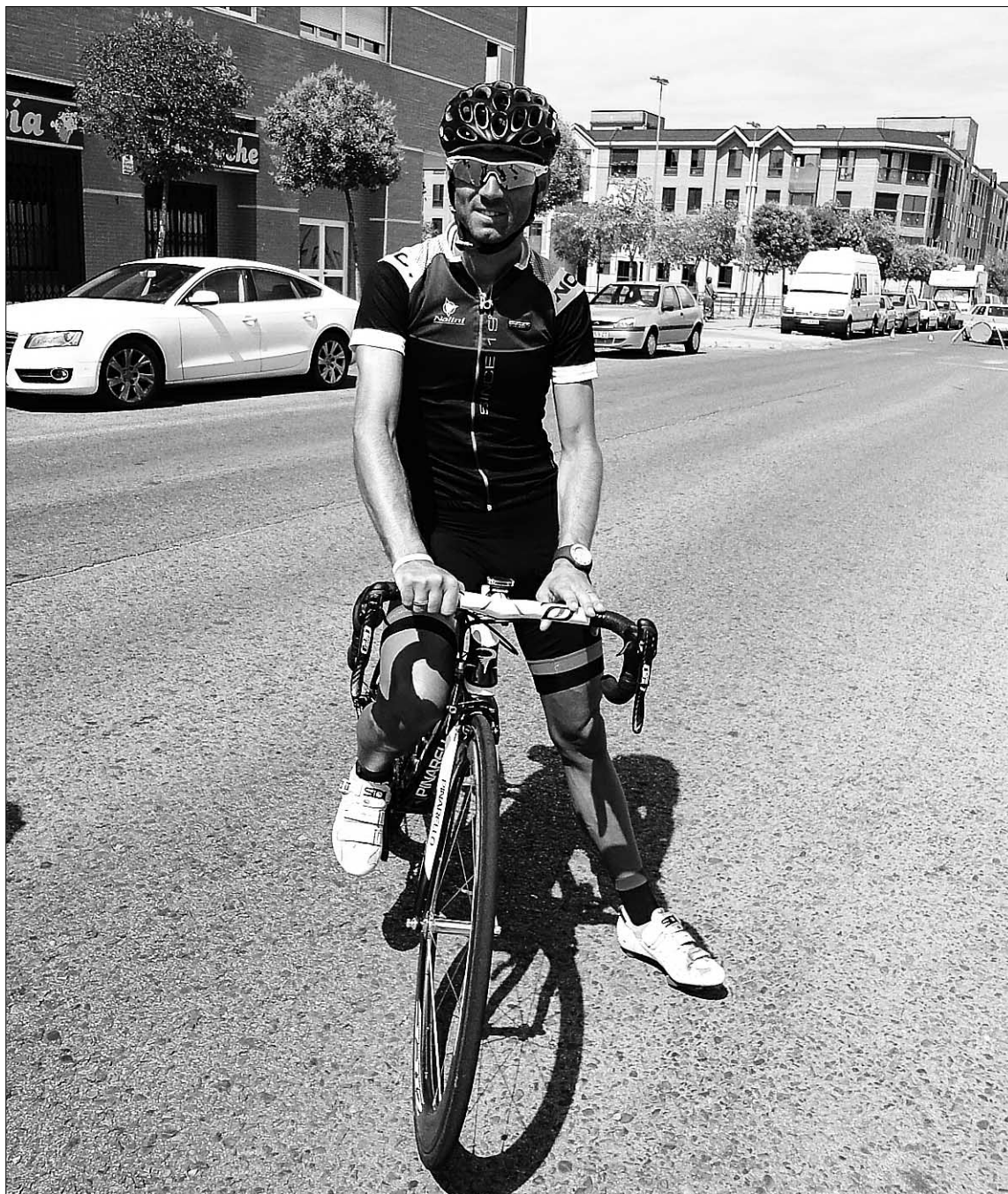
**¿Ha participado durante estos meses en más marchas cicloturistas de este tipo?**

Lo cierto es que en bastantes. A casi todas las que puedo me gusta asistir. Eso sí, siempre como invitado por la razón de la que hablábamos antes, sin dorsal ni ningún afán competitivo, sólo para poder hacer kilómetros con los que seguir progresando.

**¿Sirven estas marchas como entrenamiento de calidad?**

Sí, porque ya hemos visto que hay gente que se defiende muy bien, que anda mucho, porque son corredores con estrecha relación con el ciclismo. Siempre viene bien para matar el gusanillo y realizar entrenamientos que permitan conservar una buena forma física aunque esté parado.

**¿Ha cambiado el entrenamien-**



Alejandro Valverde posa minutos después de finalizar su participación en la Marcha Cicloturista Pedro Delgado. / D.L.P.

## LAS DECLARACIONES

### ►SANCIÓN

«No quiero obsesionarme con lo que falta para volver a correr»

### ►PRÓXIMA TEMPORADA

«Haré las clásicas, pero también quiero estar en Tour y Vuelta»

### ►GRANDES VUELTAS

«Sigo pensando que puedo volver a ganar una carrera de tres semanas»

### to de Valverde a raíz de la sanción?

Realmente, no demasiado. Realizo un entrenamiento constante, similar al de cuando competía. Estoy contento porque mis sensaciones son buenas y creo que estoy en buena forma. Es una pena no poder demostrarlo aún, así que habrá que esperar a ver cómo evoluciona todo en los próximos meses.

**¿Le impacienta que llegue el momento del regreso?**

Procuró no pensar demasiado

en el tiempo que me queda ni contar los meses porque eso me obsesionaría más y no sería nada beneficioso para mí. Es obvio que no me agrada el hecho de no poder correr, porque es mi profesión y a lo que siempre me he dedicado, pero mirándolo por el lado bueno la única ventaja que ha tenido todo esto es que he podido disfrutar de cosas que, si estuviera compitiendo, no habría podido hacer, como estar más al cerca de mi familia.

### ¿Cuál será el objetivo en su retorno? ¿Volver a ser el de antes?

Sí, sobre todo eso, intentar ser el que era antes de todo esto. Centrarme en objetivos que estén a mi alcance sin obsesionarme con luchar por ganarlo todo porque eso es algo prácticamente imposible y que acaba pasando factura.

**¿Qué sensación tiene desde casa al ver que Gilbert, un corredor al que tantas veces ha derrotado durante su carrera, se ha**

### convertido en el dueño y señor de esta temporada?

Lo más importante es que ha cogido la confianza necesaria en sí mismo para que cuando haya una llegada con repechos se vea invencible. Esa confianza le ha hecho dar un salto de calidad impresionante, porque la clase que atesora ya se veía durante estos años.

Yo, desde casa, sólo puedo verlo por la tele y aprender para no cometer ciertos errores la temporada que viene. Espero poder medirme con Gilbert el próximo año.

### Con muchas ganar, ¿seguirás en Movistar?

Bueno (risas)...no es algo seguro porque el tema lo lleva mi representante y no lo sé todavía, pero no creo que haya muchas sorpresas.

**Pero lo cierto es que con fichajes como Castroviejo o Visconti, unido al bloque actual, se está volviendo a conformar un bloque potente.**

Sí, Movistar está haciendo un gran equipo y ha incorporado corredores interesantes, pero todavía no puedo asegurar al cien por cien cuál será mi futuro la próxima temporada.

**¿Cómo será la planificación? ¿Se centrará en grandes vueltas o también habrá tiempo para las clásicas de primavera?**

En un principio el primer objetivo serán las clásicas pero según avance la temporada me iré centrando en alguna vuelta de tres semanas. Si nada cambia haré dos, me gustarían Tour y Vuelta.

**¿Sigue pensando que todavía tiene una grande en las piernas?**

Por qué no. Sé que es muy complicado con el nivel y la igualdad que hay en el ciclismo actual pero pienso y tengo la ilusión de que sí.

**Dentro de nada empieza una nueva edición de la Vuelta, aunque no pueda estar presente, ¿qué opinión tiene de ella? A priori, ¿un cartel de lujo?**

Viene gente con mucho nombre y el recorrido promete ser atractivo. Los problemas que hubo en el Tour con las caídas harán que vengan gente con muchas ganas (casos de Klöden, Brajkovic, Wiggins y Van den Broeck). Ésos, más los ya confirmados previamente (Igor Antón, Purito, Nibali, Scarponi o Menchov), harán que sea una carrera vibrante. La Vuelta siempre ha sido una carrera que me ha encantado y cuando he podido la he corrido, como haré en los próximos años.

### ¿Quién es tu favorito?

Ahora mismo no me decantaría por uno. Hay un ramillete de siete u ocho que perfectamente pueden llevarse la carrera y habrá que ver cómo va evolucionando.



FÚTBOL

PRETEMPORADA

# El Club Deportivo La Granja no mereció la derrota frente al Atlético Pinto

Los granjeños dispusieron de numerosas oportunidades, sobre todo en la primera parte, pero el rival fue más efectivo

|   |                |
|---|----------------|
| 0 | CD LA GRANJA   |
| 1 | ATLÉTICO PINTO |

**CLUB DEPORTIVO LA GRANJA:** Yiyo (Domingo, minuto 80), Óscar Herrero (Óscar Muñoz, minuto 60), Pluma, Lamas, Xavi, Guy (Alejandro Mansino, minuto 72), Adrián (Chiqui, minuto 60), Mario, Iván Vázquez, Iván Yubero (Dani Tejedor, minuto 72) y César Bravo.

**ATLÉTICO PINTO:** Sergio, Vicente, Santi, Potén, Luis, Agustín, Gallardo, Ocaña, Portillo, Juanjo Muñoz y Jaime -once inicial-. También jugaron Castaño, Pardo, Álex Ruiz, Laína, Larrosa, Machicado, Corroto, Jesús, Ribe y Garci..

#### ÁRBITRO

Cid Camacho, de Segovia. Amarillas al local Lamas y al visitante Machicado.

#### GOL

0-1 (minuto 57), Ribe.

#### INCIDENCIAS

Antes del inicio del partido se guardó un minuto de silencio en memoria de Samuel Martín Marugán y Virginia de Juan Casado, vecinos de San Ildefonso y Valsain

DAVID LÓPEZ PRIETO / S. ILDEFONSO

Hay derrotas de las que, a pesar del resultado, se pueden sacar lecturas muy positivas, sobre todo en pretemporada. Ayer La Granja perdió contra el Pinto, pero lo hizo mostrando una buena imagen y creando oportunidades, pero sin suerte de cara al gol. Todo lo contrario que los madrileños.

Los granjeños salieron muy fuertes, y encontraron el camino hacia puerta con un par de pases hacia el área y otras tantas jugadas a balón parado que no encontraron rematador. En el minuto 7, Iván tuvo la oportunidad más clara de este periodo inicial al rematar a la me-

dia vuelta un balón desde dentro del área, pero que encontró el cuerpo del portero.

La primera para los pinteños la disfrutó Gallardo, con un tiro lejano detenido por Yiyo. Pero esto fue un espejismo, ya que el control lo seguía teniendo La Granja, y también las oportunidades de gol.

La situación se igualó pasado el cuarto de hora, con el Pinto intentándolo desde lejos, pero sin sorprender a Yiyo. Mientras, en el 21, Mario también desde fuera del área, estuvo muy cerca de marcar con un disparo que buscaba la escuadra, pero que encontró la manopla del portero pinteño.

El encuentro transcurría con intensidad y juego rápido por las bandas. En una de estas Adrián centró a Iván, que estaba solo en el área, pero su cabezazo cruzado se marchó cerca del palo. En el caso de los visitantes, se encontraron con un Yiyo muy acertado en la jugada en la que más cerca estuvieron del 0-1, con un tiro de falta al que respondió el guardameta granjeño con una palomita.

**CERCA DEL GOL.** Antes del descanso, La Granja se quedó a las puertas del 1-0 con un robo de balón de César Bravo tras un despiste del defensa Luis, que el delantero local levantó muy bien ante la salida de Sergio, pero que acabó golpeándose la pelota en el



El delantero granjeño César Bravo controla el balón entre dos rivales pinteños. / DIEGO DE MIGUEL

languero. Y otra más para enmarcar, con un excelente pase de Iván a la espalda de la defensa, que recogió Adrián y buscó el gol por encima del portero. Pero el marcador estaba empeñado en quedarse 0-0, por lo menos al descanso.

No hubo cambios en La Granja al inicio de la segunda parte, mientras que en los atléticos solo se mantuvo en el campo Luis con respecto al once inicial. Los de José Luis Fernández salieron demasiado dormidos en este comienzo, cosa que aprovecharon los visitantes para llegar más arriba.

Pero cuando los locales despertaron volvieron a crear ocasiones con facilidad, como la de Iván al remate tras el centro al área de Mario. De todas maneras, el Pinto estuvo más acertado, y en la primera acción de peligro de este periodo se adelantó mediante un gol de cabeza de Ribe tras centro de Garci.

Pero la peor noticia del partido para los granjeños no fue el 0-1, sino la lesión de Yiyo después de que sufriera un pisotón de Machicado que le produjo una herida en el párpado. Así, tras esta incidencia, el marcador ya no se movió.



Adrián inicia una carrera por la banda. / DIEGO DE MIGUEL

EL PEÑASKAL DE MADRIGAL



FÚTBOL

SEGUNDA B

## Socios de la Gimnástica Segoviana organizan un viaje a Salamanca

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un grupo de socios de la Gimnástica Segoviana han organizado un desplazamiento en autobús para presenciar el encuentro del próximo sábado en Salamanca, que se disputará en el estadio Helmántico a las 20:45 horas. La salida del autocar desde Segovia se producirá el sábado a las 17:30 horas de la Ciudad Deportiva de La Albuera, junto a la Piscina Municipal, y se regresará una vez terminado el partido. El precio será de 10 euros -sola-

mente incluye el viaje- y está calculado para 48 personas. Esto indica que, si hubiera menos de ese número, el resto del dinero que faltara se pagaría entre los apuntados; y si hubiera más de 48 inscritos se decidiría en el autobús qué hacer con ese dinero. Los interesados pueden inscribirse en la churrería Nueva Segovia (avenida Vicente Alexandre). La fecha límite para apuntarse es el jueves 18 a las 20:00. El autocar saldrá con un mínimo de 40 personas.



## MOTOCICLISMO FREESTYLE



Montaje del desarrollo de uno de los 'back flips' de José Miralles, ganador de la competición desarrollada en El Espinar. / PEDRO L. MERINO

granas en el aire, muchas veces cercanas a la temeridad por el angosto espacio en que se desarrollaba, sobre todo para frenar sin chocarse con las tablas de la plaza.

**COMPETICIÓN.** Tras una primera ronda libre entre todos los participantes, quedaron clasificados para la primera semifinal Miguel Espada y José Miralles, siendo este quien ganaría para llegar a la final. La otra semifinal la disputaron Pedro Moreno y Víctor Córdoba, que quedaron empatados, pasando ambos a una final de a tres, que contó nuevamente con saltos espectaculares, incluso alguno se atrevió a hacer cuatro 'back flip' distintos seguidos, ganándose así a todos los presentes en las gradas que rompían en aplausos con cada uno de ellos, todos distintos.

Para saber quién era el ganador tras la ronda final, la organización acudió a la tecnología, siendo el público quien hizo de jurado con sus aplausos, aupando al primer puesto a José Miralles por superar los 100 decibelios el reconocimiento a su entrega en el coso espinario. El segundo puesto, superando los 90 decibelios de aplausos fue para Víctor Córdoba, un digno aspirante a quitar el título en el futuro al sabadellense "loko" Miralles, y el tercer puesto fue para el toledano Pedro Moreno, para quien los aplausos sólo alcanzaron los 84 decibelios.

La fiesta finalizó, tras el acto protocolario de entrega de premios a los tres ganadores por parte del alcalde de la localidad, Francisco Jorge, acompañado del concejal de deportes, Alonso San Román, con una tanda de saltos encadenados por todos los participantes que tuvieron que repetir varias veces porque el público no se levantaba de los asientos de la plaza.

# Las motos sobrevolaron la plaza de toros de El Espinar

La competición de 'freestyle' organizada el domingo fue todo un éxito, con el subcampeón del Mundo José Miralles como ganador por aclamación del público asistente

PEDRO L. MERINO / EL ESPINAR

Hacia muchos años que las motos no rugían en la plaza de toros de El Espinar, aunque en esa ocasión se organizaron unas pruebas de trial 'indoor', la competición de 'freestyle' celebrada el pasado domingo fue todo un éxito tanto en el aspecto deportivo como en la de la asistencia de público,

con media plaza de toros de entrada (es decir, unas 2.500 personas), que presenciaron todo tipo de piruetas y temeridades en los saltos con las motos.

Cinco fueron los responsables de conducir las máquinas hasta el extremo de lo permitido por la gravedad: Javi Polo, Miguel Espada, Pedro Moreno, Víctor Córdoba

y el subcampeón del mundo en el 2010 José Miralles.

Fuera de competición Ricardo con su 'big bike' –una mini-moto de 150 centímetros cúbicos– hizo una serie de saltos no con menos riesgo, porque le tocaba salir del recinto de la plaza de toros de El Espinar para poder coger la suficiente carrerilla con la que tener inercia

para realizar los saltos, incluso atreviéndose con la estrella de todos, el 'back flip', repetido en numerosas ocasiones por todos los participantes arrancando los lógicos aplausos del público.

Pero además de este salto mortal, también realizaron 'heart attack', 'dead boy', 'tsunami', 'holymán' y una gran variedad de fili-

## CICLISMO

## CICLOTURISMO



Salida lanzada del grupo de adultos participantes en la Marcha Familiar. / PEDRO L. MERINO

## Padres e hijos participaron en la Marcha Familiar del Club Ciclista Caloco

PEDRO L. MERINO / SEGOVIA

Pese a que solo lleva cinco ediciones con la de este año, la Marcha Familiar en Bicicleta de Montaña que organiza el Club Deportivo Caloco de El Espinar ya se puede contar entre los actos tradicionales de cada verano, en el que se juntan padres e hijos para dar un paseo por

los alrededores del municipio de una manera no competitiva. La marcha cuenta con dos trazados, uno indicado para los más pequeños –alcanzando este año la cifra de 99 inscritos entre los 2 y 12 años–, y otro recorrido de hora y media de duración, aunque sin dificultad en su trazado, ideal para

gente un poco más preparada, contando en este caso con 101 participantes inscritos, arrojando un total de 200 participantes, una cifra récord que se bate cada año por la gran aceptación de esta actividad deportiva entre los propios vecinos y veraneantes que pasan sus días de vacaciones en la localidad.

C.D. La Escuela

# CAJASEGOVIA

CON EL ABONO RECIBIRÁS EL LIBRO EL TRIUNFO DE LOS IMPRESCINDIBLES 1981-2011

División de Honor TEMPORADA 2011/12

# ABONATE

Y ASEGURA TU ENTRADA

|                           |       |
|---------------------------|-------|
| ADULTO (de 21 a 64 años)  | 120 € |
| JUBILADO (más de 65 años) | 65 €  |
| JOVEN (de 15 a 20 años)   | 70 €  |
| INFANTIL (hasta 14 años)  | 15 €  |

Y además con tu abono recibirás gratis 'cheques descuento' para tus compras en (excepto abonos infantiles)

EROSKI contigo

Infórmate en la sede del Club:  
Pza. Tirso de Molina, 13. 40006 (Segovia) - Tlf. 921 444 325  
www.cajasegoviafutbolsala.com

ceyde comunicación gráfica





Cesc posó sobre el césped del Camp Nou ante los miles de aficionados que corearon su nombre. / ALBERT OLIVÉ (EFE)

# «Es el gran reto de mi vida»

Cesc Fàbregas se viste de azulgrana ocho años después de su partida al Arsenal

EFE / BARCELONA

El español Cesc Fàbregas aseguró ayer, durante su presentación como nuevo jugador del Barcelona, que triunfar en el conjunto azulgrana será el mayor reto que afrontará en su carrera profesional.

«Gracias a Dios, tenía muchas opciones, pero al final he cogido el camino más difícil pero que más placer me puede dar. Sé que este es el desafío más grande que tendré en mi vida, que voy a competir por un puesto con los mejores jugadores del mundo, pero no tengo miedo. Quizá hace tres años no estaba preparado para volver, pero ahora estoy mentalmente preparado para todo», manifestó.

El centrocampista seguirá luciendo el '4' que llevaba en el Arsenal, un dorsal que iba a ser para Thiago. «Me lo ha cedido en un gesto que le honra, es un número muy especial para mí».

El de Arenys de Mar, que dejó el Barça con 16 años, confesó que, para él, «parece que fue ayer», aunque sabe que «quizá haya mucha gente dolida» y que «no es fácil volver a confiar en un jugador que se fue en categorías inferiores». Sin embargo, tiene claro que convencerá a los escépticos que repescarlo ha sido un acierto.

Atrás deja un bloque que se lo dio todo, el Arsenal, y un entrenador, Arsene Wenger, para quien solo tuvo palabras de cariño: «Si hoy estoy aquí, gran parte se lo debo a él. Siempre lo voy a tener en mi cabeza y en mi corazón», recalcó.

A su nuevo entrenador, Pep Guardiola, también le dio las gracias por apostar por su vuelta. «Han sido unas semanas bastante largas, unos meses de sufrimiento porque no sabes dónde jugarás, y él me ha demostrado su confianza en todo momento», subrayó.

Ahora, el internacional espera convencer al técnico de Santpedor que tiene sitio en el Barça. «So-

lamente poder añadir algo a este equipo y mejorarlo un poquito, ya me haría el hombre más feliz del mundo», afirmó.

## POSIBLE DEBUT.

Cesc se entrenó ya por la tarde con sus compañeros y podría debutar mañana en la vuelta de la Supercopa. «Físicamente estoy preparado para jugar, pero ese depende del 'mister'. Yo ahí ya no tengo nada que decir».

Del interés del Real Madrid por ficharle, prefirió pasar de puntillas.

**«Sé que hay gente que está dolida por haberme ido, pero daré hasta la última lágrima de sudor para no defraudar a nadie»**

«Es un gran club al que respeto muchísimo. Y siempre le agradeceré que conmigo se haya portado fenomenal, pero he fichado por el Barça».

Acompañado de su familia, el jugador compareció en la sala París del Camp Nou en medio de una gran expectación.

El traspaso costará al Barcelona 29 millones fijos, la mitad de ellos a pagar en los próximos días y la otra mitad a finales de septiembre.

Además, el Arsenal recibirá cada año un millón de euros que el

Barça retendrá a Cesc de su ficha en cada uno de las cinco temporadas que el de Arenys vestirá, en principio, la camiseta azulgrana.

Además, el club inglés podría embolsarse cinco más en variables: dos por Liga (con un máximo de dos) y otro por el primer título de Champions que consiga el jugador, que firmó hasta 2016 y que tendrá una cláusula de rescisión de 200 millones de euros.

Zubizarreta, que definió a Fàbregas como «uno de los nuestros», cree que su llegada aportará muchas cosas al equipo. «Sobre todo competitividad, versatilidad y una mayor variedad dentro de nuestro estilo de juego».

## EL ESTILO 'CULÉ' YA TIENE SU HEREDERO

El de Arenys perpetuará el juego de toque con Xavi e Iniesta

V. MUR (EFE) / BARCELONA

La vuelta de Cesc Fàbregas al club de sus amores supone un nuevo paso del Barça de Guardiola para perpetuarse en un estilo de juego que ha seducido al mundo y que tantos títulos le ha reportado en los últimos años al conjunto azulgrana.

El centrocampista, formado en La Masía y exiliado a Londres con tan solo 16 años, se reincorpora al centro del campo 'culé' para aplicar su juego de toque y liderará la fábrica de juego junto a Xavi, Iniesta y Busquets.

Era un regreso cantado, el 'culebrón' de cada verano desde que el jugador de Arenys de Mar empezó a triunfar bajo las órdenes

de Wenger, técnico del Arsenal y único responsable de su prematura marcha del Barça.

El tiempo le ha dado la razón a Cesc, ya que con la camiseta 'gunner' ha conseguido en pocos años situarse como uno de los mejores futbolistas del planeta.

Sin embargo, su exitoso periplo por el club londinense a nivel personal no ha ido acompañado de trofeos, y los grandes títulos que aparecen en su palmarés son los que ha conseguido con la selección española, la Eurocopa (2008) y el Mundial (2010).

De esta manera, la incorporación de Fàbregas se asume desde la Secretaría técnica del club como seguro, sin riesgos de adapta-

ción a un tipo de juego que ha mamado desde pequeño y que ha practicado con la selección.

Aunque ha sido comparado con Xavi, Cesc tiene un perfil más atacante, y así lo certifican sus números: ha marcado 57 goles desde que debutó con el Arsenal.

Ahora, el trabajo de Guardiola será el de conjuntar a todas estas estrellas, con el objetivo de seguir asistiendo a Messi, otro de los beneficiados por la llegada de Cesc.

Su fichaje no solo permitirá al Barcelona seguir practicando su juego, sino que también impide que su eterno rival, el Real Madrid, se lleve a un jugador de estas características que tanto escasean en el mercado.

## CRONOLOGÍA

### 03.10.2003

**SU MARCHA.** El Arsenal ficha a Cesc, de 16 años, una de las perlas de La Masía. Ese mes debuta con el primer equipo, siendo el más joven en hacerlo en Inglaterra, con 16 años y 177 días.

### 01.07.2006

**ATAQUE BLANCO.** El Real Madrid es el primer interesado en repatriar a Cesc. Tras perder la final de la Champions ante su ex equipo en París, Fàbregas firma un contrato que le amarra al equipo 'gunner' por cinco años.

### 15.06.2007

**RUMORES.** Por primera vez aparecen especulaciones sobre un posible interés del Barcelona por su ex jugador, por el que pagaría 22 millones de euros.

### 05.10.2007

**PRIMERAS PALABRAS.** «Estoy muy contento en el Arsenal, pero ya veremos qué pasa en el futuro», afirma Cesc, en un guiño directo al equipo de sus amores.

### 10.06.2009

**FIRME INTENCIÓN.** «Una oferta del Barça sería especial...», sugiere el capitán del Arsenal, exhibiendo sus intenciones de volver definitivamente al Barça.

### 01.08.2009

**IBRAHIMOVIC.** El Barça se hace con Ibrahimovic, pero sigue negociando por Cesc. Sin embargo, poco después Guardiola asegura que el jugador no llegará.

### 12.07.2010

**BROMA Y REPRIMENDA.** Durante la celebración del Mundial, Piqué y Puyol gastan una broma al 'gunner', al que visten con la camiseta 'culé'. La poca resistencia de Cesc le vale la reprimenda de los medios británicos.

### 09.07.2011

**PULSO AL ARSENAL.** Por primera vez, Cesc toma una posición proactiva. No viaja a la gira del Arsenal y ambos clubes negocian su traspaso.

### 12.08.2011

**ÚLTIMA OFERTA.** El Arsenal acepta la última oferta por Cesc, que renuncia a cobrar del Barça cinco millones de euros en cinco años para que cerrará la operación en 34 millones fijos más cinco en incentivos. Sin embargo, el traspaso no se hace oficial.

### 14.08.2011

**CONFIRMACIÓN.** El Arsenal da el OK definitivo y el Barça anuncia el fichaje en el descanso de la Supercopa de España.

### 15.08.2011

**EL REGRESO.** Cesc pasa revisión médica, firma hasta 2016 y es presentando en el Camp Nou.



## BREVES

**CONVENIO COLECTIVO**  
La LFP y la AFE se reunirán de nuevo mañana

■ La Liga de Fútbol Profesional (LFP) y la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE) se reunirán mañana para «continuar» negociando el convenio colectivo. El encuentro tiene como único punto del día tratar de acercar posturas a fin que sea convocada la huelga anunciada por la AFE para las dos primeras jornadas de Liga.

**VILLARREAL**  
Garrido se lleva a 21 jugadores a Dinamarca

■ Juan Carlos Garrido, entrenador del Villarreal, convocó ayer a 21 jugadores para afrontar mañana, ante el Odense, el partido de ida de la última eliminatoria previa de la Liga de Campeones. La lista la forman: Diego López, César, Mariño, Mario, Zapata, Gonzalo, Musacchio, Catalá, Joan Oriol, Marchena, Bruno, Marcos Senna, Marcos Gullón, Borja Valero, Hernán Pérez, Cani, Wakaso, Camuñas, Marco Ruben, Nilmar y Rossi.

**PORTUGAL**  
Falcao se deja querer por el Atlético de Madrid

■ El delantero colombiano del Oporto Radamel Falcao reconoció ayer que la hipótesis de fichar por el Atlético de Madrid sería «una buena oportunidad» y subrayó que desea probar otros campeonatos. «Todos queremos jugar en Inglaterra, España o Italia. El Atlético es un gran equipo y sería una gran paso para mi carrera deportiva».

**ITALIA**  
Bojan sufre un intento de agresión en Valencia

■ Según publicó ayer el diario italiano *Corriere dello Sport*, el ex jugador del Barcelona Bojan Krkic fue objeto de un intento de agresión tras el partido que disputó la Roma ante el Valencia el pasado viernes. Los incidentes tuvieron lugar en los alrededores del estadio de Mestalla justo después de la finalización del encuentro, que acabó con victoria del conjunto español.

**INGLATERRA**  
Secuestran en Nigeria al padre de Mikel Obi

■ El padre del jugador nigeriano del Chelsea John Mikel Obi fue secuestrado el pasado viernes en Nigeria, según confirmó ayer el representante del futbolista. El futbolista recibió la noticia antes de la disputa del partido contra el Stoke City, pero decidió jugar para «no decepcionar» a su equipo y a su familia.

## SUPERCOPA DE ESPAÑA

## MÁXIMA RIVALIDAD

Real Madrid y Barcelona disputaron un clásico vibrante y con mucha intensidad

D. RAMIRO (EFE) / MADRID

Tres meses y medio después de verse las caras por última vez Real Madrid y Barcelona, ambos equipos volvieron a encontrarse el pasado domingo en el estadio Santiago Bernabéu para disputar la ida de la Supercopa de España, en un encuentro que sobre el césped volvió a tener máxima rivalidad en todos los aspectos.

El ambiente para el partido fue inmejorable, con un estadio lleno, un título en juego, y la afición local enarbolando un enorme dibujo a través del colorido que dieron las banderas que prácticamente todos los aficionados locales portaron instantes antes de comenzar el encuentro.

Los incidentes provocados por unos radicales a media tarde sobre el autobús de los directivos del club catalán, y que acabó con uno de ellos, Josep Contreras, atendido por la Cruz Roja, fue un hecho aislado en un duelo que volvió a gozar de la máxima rivalidad.

El choque tenía que servir para comprobar que los incidentes que la pasada temporada empañaron muchos de los clásicos estaban olvidados, pero, desde el pitido inicial, tanto madridistas como azulgranas salieron a por todas y el envite fue bastante trabado en algunos momentos, aunque no denotó tanta crispación como en las pasadas semifinales de la Champions.

La primera acción que levantó protestas con contundencia fue a los 26 minutos, después de que el jugador blanco Sami Khedira, en un balón dividido en el centro del campo, elevara en exceso su pierna derecha golpeando en la cara a Eric Abidal, que quedó tendido en el suelo durante unos instantes quejándose del golpe recibido.

Esa jugada levantó los ánimos de uno y otro equipo y, según fueron pasando los minutos, la contienda fue creciendo en intensidad, lo que provocó que los futbolistas fueran elevando todas y cada una de sus protestas al colegiado Fernando Teixeira Vitienes reclamando sus quejas, que en la



Guardiola y Mourinho también ofrecieron espectáculo en los banquillos. / C.M. (EFE)

primera mitad no tuvieron mayores consecuencias.

Las acciones más polémicas llegaron en la segunda mitad, con el central del Real Madrid Pepe co-

mo gran protagonista en dos polémicas acciones. El portugués tuvo algunos encontronazos con Dani Alves, al que arrolló en una jugada desentendiéndose del esférico en

el costado derecho de la defensa catalana, y con Pedro, al que golpeó en el estómago al levantar demasiado la pierna en un despeje.

En el área del Barcelona también hubo algunas jugadas que el colegiado no consideró dignas de señalar, como la que ocurrió a falta de siete minutos para el final, cuando el cancerbero Víctor Valdés obstaculizó tras un despeje la carrera de Cristiano Ronaldo, golpeando ligeramente al delantero luso, que cayó al suelo dentro del área rival. La afición pidió penalti, pero no se señaló nada.

Entre los protagonistas del envite hay que destacar a Pep Guardiola, que prolongó su condición de invicto como técnico blaugrana en el Santiago Bernabéu, donde resume sus visitas con tres triunfos y dos empates.

Además, Leo Messi, que marcó el segundo tanto del Barcelona antes de concluir la primera mitad, añadió uno más a su cuenta particular en el coliseo 'merengue', el séptimo que marca en sus últimas cinco comparecencias.

**TODO POR RESOLVER.** El encuentro finalizó con empate (2-2), dejando todo por resolver para la vuelta que se disputará mañana a partir de las 23,00 horas en la Ciudad Condal, y con la máxima rivalidad entre ambos conjuntos volviendo a planear sobre este tipo de encuentros.

La pasada campaña se cerró con la sanción de tres choques impuesta por la UEFA a Mourinho, y con el cruce de acusaciones entre el portugués y el entrenador del Barcelona, Pep Guardiola, así como con algunos incidentes entre los internacionales españoles que incluso hicieron que el seleccionador nacional, Vicente del Bosque, tomara cartas en el asunto y diera un toque de atención a todos los futbolistas.

Ahora, esta temporada se abre con otro clásico por la pugna por la Supercopa de España que no debe empañar el buen ambiente que se respira antes de un curso que se presenta apasionante.

## MUNDIAL SUB'20

## España dice adiós tras caer ante Brasil en los penaltis

E. PRESS / PEREIRA (COLOMBIA)

La selección española sub'20 se despidió la madrugada del pasado lunes del Mundial al caer en cuartos de final ante Brasil (2-2) en la tanda de penaltis, diciendo adiós a la cita sin haber perdido ni un encuentro, pero sin fortuna desde los 11 metros ante la 'canarinha'.

En los primeros compases del duelo, Isco y Rodrigo llevaron la manija de la 'rojita', pero sus internadas en el área rival se encontraron con la efectividad de Gabriel.

Además, en una contra rápida, William marcó el primer tanto para los sudamericanos. El gol fue un 'mazazo' para los de Julen Lopetegui, que intentaron recortar distancias por medio de Canales, pero su disparo se fue fuera.

En la reanudación, España imprimió más ritmo a su juego, y la presión dio sus frutos con un pase de Mallo a Rodrigo para que el ariete marcara el tanto número 2.000 de la historia del Mundial sub'20 de un soberbio cabezazo.

Tras el empate, Brasil se hizo con el control, pero tuvieron que irse a una prórroga en la que Dudu adelantó a los sudamericanos en un pase en profundidad y Álvaro Vázquez, que había entrado por Rodrigo, volvió a empatar la contienda tras un centro de Planes.

El cansancio hizo mella en ambos bloques y se fueron a la tanda de penaltis en la que el meta brasileño Gabriel atajó los lanzamientos de Amat y Vázquez y dio el pase a las 'semis' a su equipo.



Los españoles lamentan la derrota.



**MOTOCICLISMO**

Jorge Lorenzo acabó cuarto en el Gran Premio de la República Checa disputado en el circuito de Brno. / D. CERNY (REUTERS)

# Lorenzo pierde comba

El español se aleja de Casey Stoner en su lucha por reeditar el título que logró en 2010

EFE / BRNO

El australiano Casey Stoner (Honda) asestó el pasado domingo un severo varapalo a las aspiraciones de reeditar su título mundial al español Jorge Lorenzo (Yamaha), quien no pudo pasar de una cuarta posición en Brno que le alejó de la pelea cuando lo que más necesitaba era acercarse.

Era obvio que ambos serían protagonistas en la República Checa, pero todos esperaban que también lo fuese Dani Pedrosa, a quien la suerte le resultó esquiva y, después de hacer un buen planteamiento de la carrera, se equivocó al ponerlo en práctica.

Salió como siempre, no se puso nervioso cuando le superó Lorenzo y, cuando vio que éste no era tan rápido como él, le adelantó, pero se precipitó al tirar con una fuerza tal que perdió adherencia en la rueda delantera de su Honda, lo que irremisiblemente le hizo rodar por los suelos.

Como mal menor no se lastimó físicamente, si bien se marchó con la moral tocada, al igual que Lorenzo, que llegó con ganas de recortar puntos «si no hay un resultado que dé 30 puntos me gustaría repetir el del pasado año», indicó en los días previos, y se marchó con 12 más en contra.

La verdad es que no fue un fin de semana demasiado bueno para los intereses patrios, puesto que si Nicolás Terol (Aprilia), Marc Márquez (Suter) y Dani Pedrosa (Honda) dejaron el pabellón muy alto con sus mejores tiempos de entrenamientos, lo que se preveía como un fin de semana exultante acabó en desastre.

**SEGUNDO.** A pesar de todo, Marc Márquez, que quería la victoria en Moto 2, supo ser paciente y, tras un ligero error en la primera vuelta, esperó a ver como se desempeñaban sus rivales y, al percatarse de la fortaleza de Andrea Ian-

none en el tramo final, optó por consolidar la segunda plaza, por delante del líder, el alemán Stefan Bradl (Kalex), lo que le valió para restarle puntos en su pelea particular por el campeonato.

Justo al contrario de lo que sucedió con Nico Terol. Sólido líder en 125, se marchó de Brno con el francés Johann Zarco más cerca, y eso que el alemán Sandro Cortese le echó una mano al ganar en el último suspiro. Una avería en su Aprilia le dejó a merced del rendimiento de sus rivales, entre los que Zarco, aún siendo segundo, volvió a demostrar que le falta 'cuajo' en el cuerpo a cuerpo.

**TENIS**

## Djokovic aumenta su ventaja sobre Nadal en la ATP

El serbio Novak Djokovic ha aumentado su ventaja sobre Rafa Nadal al frente del ránking de la ATP al conquistar en el Masters 1.000 de Montreal, su noveno título de una temporada impecable. El de Belgrado atesora 13.500 puntos por los 11.420 del balear, que encajó en la cita su peor derrota de los últimos tres años al caer en su debut frente al croata Ivan Dodig.

**FÓRMULA UNO**

## McLaren no renuncia a ganar el Mundial

El director deportivo de McLaren, Martin Whitmarsh, aseguró ayer que está convencido de que sus pilotos aún tienen opciones de luchar por el título a pesar de que el alemán Sebastian Vettel (Red Bull) cuenta con 88 puntos de renta sobre Lewis Hamilton y 100 sobre Jenson Button. «Sé que es duro, pero es posible. Hay que intentar ganar cada carrera y no puedes hacer nada más que eso. Es difícil reducir la desventaja, pero es posible», afirmó.

**CICLISMO**

## El Movistar correrá la Vuelta sin jefe de filas

El Movistar anunció ayer un equipo sin líder definido para la Vuelta a España y su director general, Eusebio Unzué, apostó por el bloque para la 66 edición de la ronda, que comienza el próximo sábado en Benidorm. La formación ha incluido a Beñat Intxausti, David López, Sergio Pardilla, Pablo Lastras, Marzio Bruseghin, Ignatas Konovalovas, Ángel Madrazo, Imanol Erviti y Chente García Acosta. «No tenemos un líder definido que pueda estar entre la terna de candidatos que suenan para el triunfo final», admitió Unzué en un comunicado del equipo, «pero tenemos un bloque muy fuerte que llega con ganas y, además de las victorias parciales, nuestro otro objetivo puede pasar por tener a alguien en el podio final».

**GOLF**

## Keegan Bradley conquista el Campeonato de la PGA

El 'rookie' estadounidense Keegan Bradley firmó el mayor éxito de su carrera al conquistar el Campeonato de la PGA, cuarto y último 'grande' de la temporada, al imponerse a su compatriota Jason Dufner en el 'play-off' de desempate. El mejor español fue Sergio García, que acabó en el puesto duodécimo.

**BALONCESTO**

# El Real Madrid insiste en el fichaje de Rudy Fernández

AGENCIAS / MADRID

El jugador de los Dallas Mavericks y de la selección española Rudy Fernández podría haber cerrado su fichaje por el Real Madrid. Según informó ayer 'Onda Madrid', el mallorquín firmaría por 4 años con el conjunto blanco.

El balear, que aún tiene dudas sobre su posible regreso a Europa, pretende volver a Estados Unidos para jugar con los vigentes campeones de la NBA. El problema que se presente es el 'lockout', por lo que, si no se llega a un pacto en la patronal norteamericana para el arranque de la Liga, regresaría a la ACB. En cambio, si finalmente

hay curso 2011-2012, Rudy jugaría la temporada con los Mavericks.

Además, según confirmó el representante del mallorquín, el acuerdo con el club blanco está muy avanzado. «Esperamos firmar en los próximos días, aunque de momento no hay nada hecho».

Las negociaciones llevan varios meses concretándose y Rudy Fernández no puede hablar con los propietarios de la franquicia de Dallas para saber qué pasará el próximo año porque tendría que pagar una multa de un millón de euros. Mientras tanto, el internacional sigue concentrado para la disputa del Eurobasket de Lituania.



Rudy Fernández está preparando el Eurobasket con la selección. / EFE





## EL DETALLE

**Google compra Motorola Mobility por 8.700 millones de euros** ■ Google alcanzó ayer un acuerdo definitivo para la adquisición del fabricante de móviles Motorola Mobility por un importe de 8.724 millones de euros, una operación que fue aprobada por unanimidad por los consejos de ambas compañías, según informaron en un comunicado.

## LA CIFRA

0,71%

Es lo que subió ayer la Bolsa española. El selectivo sumó su tercer repunte consecutivo y logró colocarse en 8.709 enteros. La prima de riesgo se situó en 269 puntos.

# El BCE compró 22.000 millones de deuda para salvar a España e Italia

La institución monetaria ha sido duramente criticada por la decisión, pero su intervención ha tenido éxito y ha contribuido a bajar la rentabilidad de los bonos a 10 años de ambos países

• Alemania considera que con la adquisición, la entidad asume funciones de política fiscal que no le corresponden y, además, alienta el riesgo de que aumente la inflación.

## AGENCIAS / FRÁNCFORT

El Banco Central Europeo (BCE) evitó la debacle del euro la semana pasada con el reinicio del programa de compra de deuda pública, para apoyar a España e Italia, con una cantidad semanal récord de 22.000 millones de euros, que incluyen bonos españoles, italianos, portugueses e irlandeses.

La institución monetaria dirigida por Jean-Claude Trichet informó ayer de que intervino de nuevo en el mercado secundario de deuda pública de la zona del euro, tras no haberlo hecho durante 19 semanas consecutivas, desde finales de marzo.

Como es habitual, la entidad monetaria no especificó los países de los que compró la deuda, pero informó el 7 de agosto de que iba a proceder a adquirir bonos españoles e italianos tras los ataques especulativos.

Según algunos operadores de los mercados, el BCE obtuvo la semana pasada deuda de España e Italia y el 4 y 5 de agosto bonos soberanos de Portugal e Irlanda.

Hasta ahora el BCE compró deuda pública de la zona del euro por valor de 96.000 millones de euros (74.000 millones de euros la semana anterior).

La cantidad semanal más alta de deuda adquirida hasta ahora fue de 16.500 millones de euros, en mayo de 2010, cuando los mer-



Jean-Claude Trichet, presidente del Banco Central Europeo. / EFE

cados penalizaban a Grecia. El 4 de agosto el Consejo de Gobierno del BCE decidió mantener el programa de compra para ayudar a las naciones que atraviesan dificultades de financiación, pese a la oposición del presidente del Bundesbank, Jens Weidmann, y el economista jefe del BCE, el también alemán Jürgen Stark. Los gober-

nadores de los bancos centrales de Holanda, Luxemburgo y Finlandia también se opusieron, tanto a la compra de deuda de Portugal e Irlanda como a la de España e Italia, según algunos medios de comunicación.

Por su parte, los representantes de Alemania en el BCE consideraron que con la adquisición de

deuda la entidad monetaria asume funciones de política fiscal que no le corresponden y, además, alienta el riesgo de que suba la inflación.

Trichet ha sido muy criticado por adquirir deuda soberana de España e Italia desde el lunes de la semana pasada, si bien esta intervención ha tenido éxito y ha contribuido a bajar la rentabilidad de los bonos a 10 años de ambos países.

## GARANTIZAR SU SOLVENCIA.

Actualmente, la institución monetaria es el único organismo europeo capaz de comprar deuda soberana de países con dificultades y garantizar su solvencia.

El interés de los bonos españoles a 10 años bajó ayer al 4,97 % y el de los bonos italianos al 4,89%, tras haber superado el 6% en ambos casos en julio y comienzos de agosto, hasta que el BCE comenzara a intervenir.

La rentabilidad del Bund (bono alemán a 10 años) se situó en el 2,33%.

Esta caída también se debe a que Roma, cuyo volumen de emisión de deuda soberana es mayor que el de Madrid, no emite deuda en las vacaciones de verano, según el economista jefe de Commerzbank, Jörg Krämer.

Italia volverá al mercado de capital a finales de agosto para emitir entre 15.000 y 20.000 millones de euros cada mes.

Entonces será el momento de la verdad, ya que si no consigue inversores conservadores extranjeros -a los que ha vendido hasta ahora la mitad de sus bonos los últimos años- el país se declarará insolvente sin apoyo exterior, lo que sería catastrófico para la economía mundial, añadió Krämer.

## ► CRISIS

Sarkozy y Merkel retoman en París la iniciativa para tratar de calmar a los mercados

## AGENCIAS / PARÍS

El mandatario de Francia, Nicolas Sarkozy, y la canciller alemana, Angela Merkel, mantendrán hoy en París una reunión que busca mejorar la gestión de la crisis en la eurozona e intentar dar garantías a los inversores para calmar la tormenta bursátil que sacudió de manera implacable los mercados en la última semana.

La Presidencia gala espera que del encuentro, que será seguido de una conferencia de prensa y de una cena de trabajo, salgan «propuestas sobre la reforma de la gobernanza de la zona euro», que en la cumbre del Eurogrupo el pasado 21 de julio ambos dirigentes se comprometieron a tener preparadas para antes del verano.

Los dos dirigentes no incluirán la creación de eurobonos como medida contra la crisis, según especificó el portavoz del Gobierno germano, Steffen Seibert.

«El Ejecutivo alemán ha dicho en numerosas ocasiones que no creen que los eurobonos tengan sentido, y eso es por lo que no jugarán ningún papel en el encuentro de mañana», aseverado Seibert.

## ► SALARIOS

Elena Salgado quiere extender al sector público el pacto de rentas

## EUROPA PRESS / MADRID

La vicepresidenta económica del Gobierno, Elena Salgado, se mostró ayer partidaria de extender al sector público el acuerdo de rentas propuesto por el candidato del PSOE a las próximas elecciones generales, Alfredo Pérez Rubalcaba, que contempla una moderación de los salarios y de los beneficios empresariales para crear puestos de trabajo.

La socialista recordó que el actual Ejecutivo no elaborará los presupuestos generales para el próximo año, pero consideró que no tendría razón de ser, porque «sería muy poco razonable» recomendar moderación salarial en el sector privado «y no autorrecomendarla en el sector público».

## Finaliza la ayuda de los 400 euros a los parados, sin que se sepa si será renovada

## EFE / MADRID

El Plan Prepara, que permite a los parados que hayan agotado sus prestaciones, carezcan de rentas y participen en programas de formación cobrar 400 euros al mes, finaliza hoy y su renovación está pendiente de lo que se decida en el Consejo de Ministros del próximo 26 de agosto.

La previsión del Ministerio de

Trabajo es que esta iniciativa, a falta de computar los últimos datos, haya beneficiado a unos 190.000 desempleados.

La decisión, que se puso en marcha el pasado 15 de febrero de 2011 para un período de seis meses, se diseñó como parte del programa de recualificación profesional del Gobierno para los desocupados sin prestación.

El Plan Prepara surgió como sustituto del Programa Temporal de Protección por Desempleo e Inserción (Prodi), que contemplaba ayudas de 426 euros para los ciudadanos que hubieran agotado sus prestaciones al no contar con una ocupación laboral.

El Prodi empezó a aplicarse en agosto de 2009, y aunque su duración inicial era de medio año, se

prorrogó otros 180 días más en febrero y en agosto de 2010. El segundo mes de 2011 se dio por terminado este primer plan y se decidió su sustitución por el Prepara.

En total, participaron en el Prodi 852.249 personas -de las que más del 47 %, en torno a 400.000, encontraron trabajo antes de terminarlo- y el coste fue de 1.635 millones de euros.





AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID  
(NUEVA ESTACIÓN)

| TREN                                                                                                                                                                     | DIAS DE CIRCULACION |   |   |   |   |   |   | Madrid     | Segovia | Valladolid |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---|---|---|---|---|---|------------|---------|------------|
| AVANT <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                     | L                   | M | X | J | V |   |   | 8:10       | 8:38    | 9:15       |
| AVANT                                                                                                                                                                    | L                   | M | X | J | V | S | D | 9:40       | 10:08   | 10:45      |
| AVANT <sup>(2)</sup>                                                                                                                                                     |                     |   |   |   |   | S | D | 10:30      | 10:58   | ---        |
| AVANT                                                                                                                                                                    | L                   | M | X | J | V | S | D | 11:30      | 11:58   | 12:35      |
| AVANT <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                     | L                   | M | X | J | V |   |   | 15:15      | 15:43   | ---        |
| AVANT                                                                                                                                                                    | L                   | M | X | J | V | S | D | 15:30      | 15:58   | 16:35      |
| AVANT <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                     | L                   | M | X | J | V |   |   | 16:15      | 16:43   | 17:20      |
| AVANT                                                                                                                                                                    | L                   | M | X | J | V | S | D | 17:20      | 17:48   | 18:25      |
| AVANT <sup>(3)</sup>                                                                                                                                                     | L                   | M | X | J | V |   |   | 19:15      | 19:43   | ---        |
| AVANT                                                                                                                                                                    | L                   | M | X | J | V | S | D | 19:45      | 20:13   | 20:50      |
| AVANT                                                                                                                                                                    | L                   | M | X | J | V | S | D | 21:30      | 21:58   | 22:35      |
| 1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.<br>3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. |                     |   |   |   |   |   |   |            |         |            |
| TREN                                                                                                                                                                     | DIAS DE CIRCULACION |   |   |   |   |   |   | Valladolid | Segovia | Madrid     |
| AVANT <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                     | L                   | M | X | J | V |   |   | ---        | 7:00    | 7:28       |
| AVANT <sup>(2)</sup>                                                                                                                                                     | L                   | M | X | J | V |   |   | 6:45       | 7:22    | 7:50       |
| AVANT <sup>(2)</sup>                                                                                                                                                     | L                   | M | X | J | V |   |   | 7:15       | 7:52    | 8:20       |
| AVANT                                                                                                                                                                    | L                   | M | X | J | V | S | D | 7:45       | 8:22    | 8:50       |
| AVANT                                                                                                                                                                    | L                   | M | X | J | V | S | D | 9:45       | 10:22   | 10:50      |
| AVANT                                                                                                                                                                    | L                   | M | X | J | V | S | D | 13:30      | 14:07   | 14:35      |
| AVANT                                                                                                                                                                    | L                   | M | X | J | V | S | D | 15:30      | 16:07   | 16:35      |
| AVANT                                                                                                                                                                    | L                   | M | X | J | V | S | D | ---        | 18.30   | 18:58      |
| AVANT                                                                                                                                                                    | L                   | M | X | J | V | S | D | 19:35      | 20:12   | 20:40      |
| AVANT                                                                                                                                                                    | L                   | M | X | J | V | S | D | 20:30      | 21.07   | 21:35      |
| 1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.<br>2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.                                                    |                     |   |   |   |   |   |   |            |         |            |

(\*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional



AVE y ALVIA DESDE  
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

| Hacia el Norte         |               |               |               |               |               |             |
|------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|-------------|
| Tipo de tren           | ALVIA         | AVE           | ALVIA         | ALVIA         | ALVIA         | AVE         |
| Número de tren         | 4085          | 4089          | 4141          | 4167          | 4183          | 4209        |
| Circulación            | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/D |
| Segovia                | 8:33 H        | 9:02 H        | 15:30 H       | 16:43 H       | 18:41 H       | 21:12 H     |
| Valladolid             | 9:17 H        | 9:37 H        | 15:59 H       | 17:32 H       | 19:24 H       | 21:47 H     |
| Palencia               |               |               | 16:32 H       |               | 19:57 H       |             |
| Aguilar de Campo       |               |               |               |               | 21:01 H       |             |
| Reinosa                |               |               |               |               | 21:27 H       |             |
| Torrelavega            |               |               |               |               | 22:17 H       |             |
| Santander              |               |               |               |               | 22:41 H       |             |
| Sahagún                |               |               | 17:03 H       |               |               |             |
| León                   |               |               | 17:39 H       |               |               |             |
| Pola de Lena           |               |               | 18:58 H       |               |               |             |
| Mieres (Punte)         |               |               | 19:09 H       |               |               |             |
| Oviedo                 |               |               | 19:32 H       |               |               |             |
| Gijón (cercanías)      |               |               | 20:15 H       |               |               |             |
| Burgos                 | 10:20 H       |               |               | 18:35 H       |               |             |
| Miranda de Ebro        | 11:11 H       |               |               | 19:39 H       |               |             |
| Vitoria                | 11:38 H       |               |               | 19:53 H       |               |             |
| Zumárraga              | 12:29 H       |               |               | 20:45 H       |               |             |
| Tolosa                 |               |               |               | 21:13 H       |               |             |
| San Sebastián          | 13:22 H       |               |               | 21:33 H       |               |             |
| Irún                   | 13:48 H       |               |               | 21:55 H       |               |             |
| Hendaya                | 13:54 H       |               |               | 22:00 H       |               |             |
| Bilbao                 | 12:46 H       |               |               | 22:11 H       |               |             |
| Hacia Madrid y Levante |               |               |               |               |               |             |
| Tipo de tren           | AVE           | ALVIA         | ALVIA         | ALVIA         | AVE           | ALVIA       |
| Número de tren         | 4088          | 4072          | 4086          | 4140          | 4198          | 4174        |
| Circulación            | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S   | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V     | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/D |
| Segovia                |               | 11:04 H       | 13:18 H       | 18:44 H       | 20:10 H       | 21: 24 H    |
| Madrid (Chamartín)     |               | 11:43 H       | 13:53 H       | 19:23 H       | 20:42 H       | 21:59 H     |
| Albacete               |               | 14:29 H       |               | 22:09 H       |               |             |
| Alicante               |               | 15:58 H       |               | 23:38 H       |               |             |
| Desde el Norte         |               |               |               |               |               |             |
| Tipo de tren           | AVE           | ALVIA         | ALVIA         | ALVIA         | AVE           | ALVIA       |
| Número de tren         | 4088          | 4072          | 4086          | 4140          | 4198          | 4174        |
| Circulación            | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S   | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V     | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/D |
| Bilbao                 |               |               | 8:55 H        |               |               | 17:10 H     |
| Irún                   |               |               | 8:15 H        |               |               | 16:20 H     |
| San Sebastián          |               |               | 8:32 H        |               |               | 16:39 H     |
| Tolosa                 |               |               | 8:51 H        |               |               | 17:26 H     |
| Zumárraga              |               |               | 9:22 H        |               |               | 18:15 H     |
| Vitoria                |               |               | 10:09 H       |               |               | 18:38 H     |
| Miranda de Ebro        |               |               | 10:30 H       |               |               | 19:38 H     |
| Burgos                 |               |               | 11:25 H       |               |               | 19:31 H     |
| Gijón (cercanías)      |               |               |               | 14:00 H       |               |             |
| Oviedo                 |               |               |               | 14:28 H       |               |             |
| Mieres (puente)        |               |               |               | 14:46 H       |               |             |
| Pola de Lena           |               |               |               | 15:00 H       |               |             |
| León                   |               |               |               | 16:24 H       |               |             |
| Sahagún                |               |               |               | 16:54 H       |               |             |
| Palencia               |               |               |               | 17:25 H       |               |             |
| Santander              |               | 7:05 H        |               |               |               |             |
| Torrelavega            |               | 7:30 H        |               |               |               |             |
| Reinosa                |               | 8:19 H        |               |               |               |             |
| Aguilar de campo       |               | 8:43 H        |               |               |               |             |
| Palencia               |               | 9:47 H        |               |               |               |             |
| Valladolid             | 8:30 H        | 10:19 H       | 12:33 H       | 17:59 H       | 19:35 H       | 20:39 H     |
| Segovia                | 9:05 H        | 11:06 H       | 13:18 H       | 19:07 H       | 20:10 H       | 21:31 H     |
| Desde Madrid y Levante |               |               |               |               |               |             |
| Tipo de tren           | ALVIA         | AVE           | ALVIA         | ALVIA         | ALVIA         | AVE         |
| Número de tren         | 4085          | 4089          | 4141          | 4167          | 4183          | 4209        |
| Circulación            | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S   | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/D   | L/M/X/J/V/D |
| Alicante               |               |               | 10:35 H       |               | 14:05 H       |             |
| Albacete               |               |               | 11:58 H       |               | 15:22 H       |             |
| Madrid (Chamartín)     | 8:00 H        | 8:30 H        | 14:40 H       | 16:10 H       | 18:05 H       | 20:40 H     |
| Segovia                | 8:33 H        | 9:02 H        | 15:16 H       | 16:43 H       | 18:41 H       | 21:12 H     |



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

| SEGOVIA-MADRID             |         |         |         |         |  |
|----------------------------|---------|---------|---------|---------|--|
| LUNES A VIERNES LABORABLES |         |         |         |         |  |
| 5.45 D                     | 6.00 D  | 6.15 S  | 6.30 D  | 6.45 S  |  |
| 7.00 S                     | 7.30 D  | 7.45 D  | 8.00 S  | 8.30 S  |  |
| 9.00 D                     | 9.30 S  | 10.00 D | 10.30 R | 11.00 D |  |
| 11.30 D                    | 12.00 D | 12.30 S | 13.00 D | 13.30 D |  |
| 14.00 D                    | 14.30 R | 15.00 D | 15.30 D | 16.00 R |  |
| 16.30 D                    | 17.00 D | 17.30 D | 18.00 S | 18.30 D |  |
| 19.00 D                    | 19.30 D | 20.00 R | 21.00 D | 21.30 S |  |
| SÁBADOS LABORABLES         |         |         |         |         |  |
| 6.45 D                     | 7:30 D  | 8:00 D  | 8:30 S  | 9.00 D  |  |
| 9.30 S                     | 10.00 D | 10.30 R | 11.00 D | 11.30 D |  |
| 12.00 D                    | 12.30 S | 13.30 D | 14.30 S | 15.30 D |  |
| 16.00 R                    | 16.30 D | 17.00 D | 17.30 D | 18.00 S |  |
| 18.30 D                    | 19.00 D | 19.30 D | 20.00 R | 21.00 D |  |
| 21.30 S                    |         |         |         |         |  |
| DOMINGOS Y FESTIVOS        |         |         |         |         |  |
| 8.30 S                     | 9.30 D  | 10.30 R | 11.30 D | 12.30 S |  |
| 13.30 D                    | 14.30 S | 15.30 D | 16.00 R | 16.30 D |  |
| 17.00 D                    | 17.30 D | 18.00 D | 18.30 D | 19.00 D |  |
| 19.30 D                    | 20.00 R | 20.30 D | 21.00 D | 21.30 S |  |
| 22.30 D                    |         |         |         |         |  |

D: Expediciones DIRECTAS / \* Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

| MADRID-SEGOVIA             |         |         |         |         |  |
|----------------------------|---------|---------|---------|---------|--|
| LUNES A VIERNES LABORABLES |         |         |         |         |  |
| 6.30 D                     | 7.00 D  | 7.30 D  | 8.00 R  | 8.30 D  |  |
| 9.30 S                     | 10.00 D | 10.30 D | 11.00 S | 11.30 D |  |
| 12.00 D                    | 12.30 D | 13.00 D | 13.30 S | 14.00 D |  |
| 14.30 D                    | 15.00 R | 15.15 D | 15.30 D | 16.00 D |  |
| 16.30 D                    | 17.00 S | 17.30 D | 18.00 D | 18.15 S |  |
| 18.30 D                    | 19.00 D | 19.30 D | 19.45 S | 20.00 D |  |
| 20.30 D                    | 20.45 R | 21.00 D | 21.30 S | 22.00 D |  |
| 22.30 S                    | 23.00 D |         |         |         |  |
| SÁBADOS LABORABLES         |         |         |         |         |  |
| 8.00 S                     | 8.30 D  | 9.30 S  | 10.00 D | 10.30 D |  |
| 11.00 S                    | 11.30 D | 12.00 D | 12.30 D | 13.00 D |  |
| 13.30 S                    | 14.00 D | 15.00 R | 15.30 D | 16.00 D |  |
| 17.00 S                    | 18.00 D | 19.00 D | 19.30 D | 20.00 R |  |
| 20.30 D                    | 21.00 S | 21.30 D | 22.00 D | 22.30 S |  |
| DOMINGOS Y FESTIVOS        |         |         |         |         |  |
| 8.00 S                     | 9.00 D  | 10.00 D | 10.30 D | 11.00 S |  |
| 11.30 D                    | 12.00 D | 13.00 D | 14.00 D | 15.00 R |  |
| 16.00 D                    | 17.00 S | 18.00 D | 18.30 D | 19.00 D |  |
| 19.30 D                    | 20.00 R | 20.30 D | 21.00 D | 21.30 D |  |
| 22.00 D                    | 22.30 S |         |         |         |  |



AUTOBUSES

| SALIDAS DE SEGOVIA                                                                                                                              |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| LUNES A VIERNES LABORABLES                                                                                                                      |  |
| ABADES: 13:30 y 19:30 horas.                                                                                                                    |  |
| AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.                                                                    |  |
| AREVALO: 18:30 horas.                                                                                                                           |  |
| AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.                                                                                                                    |  |
| BERNARDOS: 14:30 horas.                                                                                                                         |  |
| COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.                                                                                    |  |
| CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.                                                                                                        |  |
| ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)                                                                                                              |  |
| FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.                                                                                                        |  |
| FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.                                                                                                               |  |
| HOYUELOS: 13:00 horas.                                                                                                                          |  |
| LABAJOS: 13:30 horas.                                                                                                                           |  |
| LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)                                                                                                           |  |
| MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.                                                                                                                   |  |
| MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.                                                                                               |  |
| NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.                                                                  |  |
| NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.                                                                                                       |  |
| PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h. |  |
| PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.                                                                                                            |  |
| REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)                                                                                       |  |
| RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.                                                                                                              |  |
| SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.                                                                                                                |  |
| SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.                                                                                                                   |  |
| SANGARCIA: 13:00 horas.                                                                                                                         |  |
| SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.                                                                                 |  |
| SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.                                                                                                |  |
| SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.                                            |  |
| SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.                                         |  |
| TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.                                                           |  |
| TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)                         |  |
| VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15                                                                                   |  |
| VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)                                                                                                       |  |
| SÁBADOS LABORABLES                                                                                                                              |  |
| ABADES: 13:30 horas.                                                                                                                            |  |
| AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.                                                                            |  |
| AREVALO: 13:00 horas.                                                                                                                           |  |
| AYLLON: 14:00 horas.                                                                                                                            |  |
| BERNARDOS: 13:30 horas.                                                                                                                         |  |
| COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.                                                                                                          |  |
| FUENTESAUCO: 13:30 horas.                                                                                                                       |  |
| LABAJOS: 13:30 horas.                                                                                                                           |  |
| NAVAS DE ORO: 13:30 horas.                                                                                                                      |  |
| PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.                                                                                                  |  |
| RIAZA: 14:00 horas.                                                                                                                             |  |
| SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.                                                                              |  |
| SACRAMENIA: 13:30 horas.                                                                                                                        |  |
| SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15, 21:30.                                                              |  |
| SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.                                                                                                      |  |
| TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.                                                                                |  |
| VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.                                                                                  |  |
| DOMINGOS Y FESTIVOS                                                                                                                             |  |
| AYLLON: 18:30 horas.                                                                                                                            |  |
| COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.                                                                                                          |  |
| FUENTESAUCO: 19:30 horas.                                                                                                                       |  |
| NAVAS DE ORO: 18:30 horas.                                                                                                                      |  |
| PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.                                                                                                         |  |
| PRADENA: 18:30 horas.                                                                                                                           |  |
| RIAZA: 18:30 horas.                                                                                                                             |  |
| SACRAMENIA: 19:30 horas.                                                                                                                        |  |
| SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.                                                                                               |  |
| SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.                                                             |  |
| SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.                                                                                                              |  |
| TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.                                                                                                           |  |
| VALSAÍN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas                                                                                         |  |



LA ILMA. SEÑORA

D<sup>a</sup> Manuela Villalpando Martínez

(VIUDA DEL ILMO. SR. DON JUAN DE VERA)

HIIJA PREDILECTA DE SEGOVIA. EX-DIRECTORA DE LA REAL ACADEMIA DE HISTORIA Y ARTE DE SAN QUIRCE. EX-DIRECTORA DE LA BIBLIOTECA Y ARCHIVO HISTÓRICO DE SEGOVIA

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 14 de agosto de 2011

A los 96 años de edad

Habiendo recibido los últimos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su familia y amigos,

Ruegan una oración por su alma

El cortejo fúnebre partirá hacia crematorio Santa Teresa donde el cadáver será incinerado hoy día 16, a las 9:00 horas. La misa de privilegio se comunicará oportunamente.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

D<sup>a</sup> Teresa Garrido Torres

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 15 de agosto de 2011

A los 84 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, María-Teresa y Andrés Matesanz Garrido; hijos políticos, Santiago Arranz y Ana-Isabel Díez; nietos, Sara, María, Santiago y Amanda; biznietos, Santiago y Diego; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 16, a las 13:30 horas, en la Capilla Crematorio Santa Teresa; acto seguido, el cadáver será incinerado en el Crematorio Santa Teresa. La misa de privilegio tendrá lugar el día 17, a las 11:00 horas, en la iglesia parroquial de San Frutos.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

D. José-Luis Mayo Sanz

Ha descansado en Segovia el día 15 de agosto de 2011

A los 55 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Ana Pastor; sus hijos, Ana y María y Gustavo Velasco; padre, José Mayo; hermanos, hermanos políticos y demás familia,

Desean agradecer a todos los que le han apoyado y le han querido y os piden que le recordéis.

El cortejo fúnebre partirá hacia Crematorio Santa Teresa donde el cadáver será incinerado hoy día 16, a las 19:00 horas.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

| Segovia - Ávila - Salamanca |                            |                            |                             |                             |
|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
|                             | Lunes a viernes laborables | Lunes a viernes laborables | Sábados, domingo y festivos | Sábados, domingo y festivos |
| Segovia                     | 7:30                       | 14:00                      | 9:00                        | 18:00                       |
| Llegada a Ávila             | 8:45                       | 15:00                      | 10:00                       | 19:00                       |
| Salida de Ávila             | 9:00                       | 15:15                      | 10:15                       | 19:15                       |
| Peñaranda de Bracamonte     | 9:55                       | 16:10                      | 11:10                       | 20:10                       |
| Salamanca                   | 10:30                      | 16:45                      | 11:45                       | 20:45                       |

| Salamanca - Ávila - Segovia |                            |                            |                             |                             |
|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
|                             | Lunes a viernes laborables | Lunes a viernes laborables | Sábados, domingo y festivos | Sábados, domingo y festivos |
| Salamanca                   | 6:30                       | 13:15                      | 8:30                        | 17:30                       |
| Peñaranda de Bracamonte     | 7:05                       | 13:50                      | 9:05                        | 18:05                       |
| Llegada a Ávila             | 8:00                       | 14:45                      | 10:00                       | 19:00                       |
| Salida de Ávila             | 8:15                       | 15:00                      | 10:15                       | 19:15                       |
| Segovia                     | 9:15                       | 16:00                      | 11:15                       | 20:15                       |

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

| Segovia - Cuéllar - Valladolid |       |       | Valladolid - Cuéllar - Segovia |           |             |
|--------------------------------|-------|-------|--------------------------------|-----------|-------------|
| De lunes a viernes             |       |       |                                |           |             |
| R D 5:55                       | 6:45  | 8:05  |                                | D S 6:00  | 6:35 7:45   |
| 6:45                           | 7:45  | 8:40  |                                | 6:45      | 7:35 8:35   |
| * 7:45                         | 8:45  | 9:40  |                                | * 7:45    | 8:35 9:45   |
| 9:00                           | 9:55  | 10:50 |                                | 9:00      | 9:50 10:50  |
| D 9:00                         | 9:40  | 10:30 |                                | D 9:00    | 9:40 10:30  |
| # 11:00                        | 11:55 | 12:50 |                                | # 11:00   | 11:50 12:50 |
| 12:00                          | 12:55 | 13:50 |                                | 12:00     | 12:50 13:50 |
| * # 13:00                      | 13:55 | 14:50 |                                | * # 13:00 | 13:50 14:50 |
| 14:00                          | 14:55 | 16:00 |                                | 14:00     | 14:50 15:50 |
| 15:00                          | 15:55 | 16:50 |                                | 15:00     | 15:50 16:50 |
| D 15:00                        | 15:40 | 16:30 |                                | D 15:00   | 15:40 16:30 |
| 16:00                          | 16:40 | 17:30 |                                | 16:00     | 16:40 17:30 |
| 17:00                          | 17:55 | 18:50 |                                | 17:00     | 17:50 18:50 |
| D 17:00                        | -     | 18:30 |                                | D 17:00   | - 18:30     |
| 18:00                          | 18:55 | 19:50 |                                | 18:00     | 18:50 19:50 |
| # 19:00                        | 19:55 | 20:50 |                                | # 19:00   | 19:50 20:50 |
| + * 20:00                      | 20:55 | 21:50 |                                | / # 20:00 | 20:50 21:50 |
| # 21:00                        | 21:55 | 22:50 |                                | # 21:00   | 21:50 22:50 |

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

| SEGOVIA - MADRID            |                           |                 |              |              |              |                  |                  |                 |
|-----------------------------|---------------------------|-----------------|--------------|--------------|--------------|------------------|------------------|-----------------|
| ESTACIONES                  | L - V (A partir 12 enero) | 17122 L - V (1) | 17126 DIARIO | 17128 DIARIO | 17130 DIARIO | 17132 DIARIO (2) | 17134 DIARIO (3) | 17136 L - V (1) |
| Segovia                     | 6:20                      | 7:55            | 10:55        | 12:55        | 14:55        | 16:50            | 18:55            | 20:55           |
| Navas de Riofrío            |                           | 8:04            | 11:03        | 13:03        | 15:04        | -                | 19:04            | 21:02           |
| Ortigosa del Monte          |                           | 8:08            | 11:07        | 13:07        | -            | -                | 19:07            | 21:05           |
| Otero Herreros              |                           | 8:12            | 11:13        | 13:13        | 15:11        | -                | 19:11            | 21:10           |
| Los ángeles San Rafael      |                           | 8:15            | 11:16        | 13:16        | 15:14        | 17:10            | 19:14            | 21:13           |
| El Espinar                  |                           | 8:21            | 11:20        | 13:20        | 15:18        | 17:14            | 19:18            | 21:18           |
| San Rafael                  |                           | 8:24            | 11:23        | 13:23        | 15:21        | 17:17            | 19:21            | 21:21           |
| Tablada                     |                           | -               | 11:29        | -            | -            | 17:24            | -                | -               |
| Cercedilla                  | 7:05                      | 8:37            | 11:35        | 13:35        | 15:33        | 17:35            | 19:33            | 21:35           |
| Villalba de Guadarrama      |                           | 9:00            | 11:58        | 13:58        | 15:58        | 17:58            | 20:00            | 21:58           |
| Madrid - Chamartín          |                           | 9:38            | 12:37        | 14:37        | 16:37        | 18:37            | 20:37            | 22:36           |
| Madrid - Nuevos Ministerios |                           | 9:43            | 12:42        | 14:42        | 16:42        | 18:42            | 20:42            | 22:41           |
| Madrid - Recoletos          |                           | 9:47            | 12:46        | 14:46        | 16:46        | 18:46            | 20:46            | 22:45           |
| Madrid - Atocha             |                           | 9:51            | 12:50        | 14:50        | 16:50        | 18:50            | 20:50            | 22:49           |

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

Prestamos servicio en toda la provincia

11 TANATORIOS EN TODA LA PROVINCIA

CREMATÓRIO

TANATORIO DE CUÉLLAR

Agencia Funeraria Santa Teresa

TELÉFONOS DIRECTOS 24 HORAS 902 02 23 24 / 921 43 00 28 / 921 42 58 10

www.funerariasantateresa.net

agencia@funerariasantateresa.net

UNE-EN-ISO 9001 IAC EMPRESA CERTIFICADA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.



# ANUNCIOS BREVES

## 921 46 12 12

### EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

### POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

### POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA

### TRABAJO

**TRABAJA POR** tu cuenta desde casa de manera independiente. 905445382.

**EMPRESA MULTINACIONAL** necesita incorporar 20 personas para trabajar. Contactar 699707190

**GUARDERIA INFANTIL** busca personal. No imprescindible experiencia. Interesados llamar 685345229.

**SE NECESITAN** electricistas fontaneros y demás personal de obra pública de larga duración. 983293157

**SE NECESITAN** telefonistas para centros de recogidas de llamadas públicas. Trabajo sencillo y jornada continua. 983305096

**RECEPCIONES PUBLICAS** precisan recepcionistas. Buen horario. 983210400

**NECESITO AYUDANTE** de pastelero. Horario de mañana. Bien remunerado. 659484186.

### ALQUILERES

**SE ALQUILA** piso zona Los Castillos. Tres dormitorios, calefacción y agua caliente central. 607516767.

### RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

**ANGY DIVINA** rubia. 23 añitos. Cariñosa. Cumple tus fantasías. 651013546.

**NOVEDAD RUBIAZA** Argentina. 130 pecho. Completísima. Francés. Masaje. Vibradores. 625391494

**EMPRESARIA MADURA.** Alto nivel. Sexo esporádico. Recojo. Pago gastos. 608077712.

### CONTACTOS

**803 553 652**

**¿Me ayudas?**

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

**CITAS RÁPIDAS**

**¡QUEDA EN DIRECTO!**

**902 190 880**  
SI ERES CHICA

**806 416 211**

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

### TAROT

**Tarot de Analía**

**806 416 468**

**902 884 526** Consulta 15€

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



## Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.



Departamento de Publicidad  
**921 43 72 61**

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

**ARCO**  
arco-ramirez.com  
**921471474**

**OFERTA**  
**50%**  
**DESCUENTO**

FINANCIA

**caja segovia**

Euribor + 0,45

**EL 100%**  
los gastos,  
impuestos y  
las obras de  
adaptación

**ROBLEDO**

**VENDE**  
**LOCALES**  
**COMERCIALES**

**JUNTO CARRETERA**

**NACIONAL CI-601**

**OPORTUNIDAD**  
**ÚNICA**

**RAMIREZ**

**CALIDAD**  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
arco-ramirez.com

**una sonrisa es salud**

**¡Asóciate!**

**medicusmundi**

**902 10 10 65**

www.medicusmundi.es

## Guía de Servicios Profesionales y Salud

**921 46 12 12**

EL ADELANTADO C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

**HONDA**  
The Power of Dreams

Maquinaria  
Repuestos y  
Reparaciones

**INDUSTRIAS**  
**NÚÑEZ S.L.**

Ctra. San Rafael, 22  
40006 SEGOVIA

Tels.: 921 42 20 63  
921 43 15 62  
Fax 921 43 14 02



**MOTOBOMBA**  
**CAUDAL Y PRESIÓN**

**LUBRICANTES**  
**HONDA**

**Residencia 3ª Edad**

**Prádena Salud**  
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera  
Fisioterapeuta,  
terapia Ocupacional,  
Podología,  
Peluquería, etc.

tel: 921 507 385  
609 25 26 27 - 607 16 09 75  
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)



## SIETE DIFERENCIAS

## HORÓSCOPO

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 |   | 2 |   | 4 | 1 |   | 3 |   |
|   | 1 |   | 3 |   |   |   |   | 4 |
|   |   | 3 |   | 7 |   |   | 2 |   |
|   | 8 |   |   |   | 5 | 1 |   |   |
| 3 |   |   | 8 |   | 7 |   |   |   |
|   |   | 9 |   | 2 |   |   | 5 |   |
| 6 | 9 |   |   |   |   | 4 |   | 5 |
|   |   |   |   | 5 | 9 |   |   | 3 |
|   | 3 |   | 7 | 8 |   | 2 |   |   |

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

**GRADO DIFICULTAD: MEDIO**



**ARIES** 21 marzo a 19 abril.

**Tendrá una gran vitalidad. Dedique la jornada a reflexionar sobre sus proyectos. Si ya tiene a la persona complementaria se lo van a pasar fenomenal.**

**TAURO** 20 abril a 20 mayo.

 **Salud regular.** Un proyecto comprometido le quitará un poco de tranquilidad. Jornada idónea para los reencontros con los amores de antaño.

 **GÉMINIS** 21 mayo a 20 junio.

 Salud buena. Jornada poco propicia para cualquier tipo de trabajo. Día positivo, abierto y con posibilidad de tener experiencias nuevas en el amor.

 **CÁNCER 21 junio a 22 julio.**

Salud regular. No haga confidencias respecto al proyecto que se trae entre manos. En la sexualidad puede tener alguna relación sublime y gratificante.

 LEO 23 julio a 22 agosto.

 Salud muy buena. Gran disposición a probarlo todo sin mirar lo que cuesta. No es el momento más indicado para enamorarse; podría equivocarse.

 VIRGO 23 agosto a 22 settembre.

Estará relajado y feliz. Acepte una oferta de trabajo sin temor a equivocarse. Tendrá experiencias y relaciones nuevas y estimulantes.

## JEROGLÍFICO

## DEDUCCIÓN DE PALABRAS



¿En qué destaca tu hermana?

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

|   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|
| A | G | R | I | O | S | 3 |
| H | U | M | E | D | O | 2 |
| F | I | C | H | A | R | 2 |
| C | U | E | R | V | O | 3 |
| A | C | O | P | L | E | 4 |
| B | O | C | I | N | A | 3 |

|  |   |  |   |  |   |
|--|---|--|---|--|---|
|  | A |  | E |  | O |
|--|---|--|---|--|---|

## CRUCIGRAMA

An 11x11 grid with a black diagonal line from the top-left to the bottom-right. The columns are numbered 1 to 11 at the top, and the rows are numbered 1 to 11 on the left side.

**HORIZONTALES.-** 1: Iglesia colegial.- 2: Fuera de tiempo o de propósito (PI).- 3: Mujer de cierto pueblo de la Italia antigua. Noticia falsa.- 4: Hechicera que convirtió a todos los hombres de Ulises en cerdos. Interjección (PI).- 5: Ventilalos. Pronombre personal (PI).- 6: Al revés, plural de letra. Altar (PI). Al revés, símbolo químico.- 7: Del verbo ir. Al revés, río italiano.- 8: Aflicción, disgusto (PI).- 9: Está. Limpiáralo de matas y hierbas inútiles antes de ararlo.- 10: Al revés, figurado, abundancia extraordinaria de ciertas cosas. Natural de cierta región italiana.- 11: Extrema debilidad muscular que impide los movimientos del enfermo. Nota musical.

**VERTICALES.-** 1: Bullicio, reyerta, alboroto (Pl). Obstáculo, contratiempo.- 2: Al revés, nombre de varón.- 3: Oscuras, tenebrosas. Al revés, terminación verbal.- 4: Cierta género de poesía. En Vizcaya, cesto ordinario hecho de madera de castaño.- 5: Túnica sin mangas usada por hombres y mujeres, y que a veces vestía el caballero sobre la armadura. Adiestramiento, domesticación.- 6: Exasperación. Isla de Irán, en el estrecho de su nombre.- 7: Al revés, símbolo químico. Demostrativo (Fem). República interior africana.- 8: Instrumento músico. Parca.- 9: Al revés, relativa a cierto animal. Al revés, letras de "garnacha".- 10: Al revés, artículo. Al revés, chapuceras.- 11: Costumbres. Ciudad de Irak.

## AUTODEFINIDO

|                                              |                                    |                                               |                                    |                                                     |                                              |                                                   |                                         |
|----------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| MUNICIPIO DE ZARAGOZA<br>CIERTO CALZADO (PL) |                                    |                                               |                                    |                                                     |                                              |                                                   | PÁJARO (PL)                             |
|                                              |                                    |                                               |                                    |                                                     |                                              | QUINIENTOS VOCAL DE POCO JUICIO (PL)              |                                         |
|                                              |                                    |                                               |                                    |                                                     |                                              | ADJ. POSESIVO TORTURAR; AFLIGIR CUATRO HIJO JACOB |                                         |
|                                              | ANUDE BISMUTO CONSONANTE NITROGENO |                                               | ALTAR ENSAMBLASE ANTILOPE AFRICANO |                                                     |                                              |                                                   |                                         |
|                                              |                                    |                                               |                                    | RECIPiente AVESTRUZ AMERICANO ISLA GRIEGA           |                                              | NOTA MUSICAL CONSONANTE IMPAR                     |                                         |
|                                              | CIENTO UNO FAMOSOS                 |                                               |                                    |                                                     | INHABITADO VACILACION NOMBRE DE LETRA        |                                                   | PREPOSICIÓN REUNION NOCTURNA CON MÚSICA |
|                                              |                                    | EJECUTA CUERPOS CELESTES NOMBRE VARÓN         |                                    |                                                     |                                              |                                                   |                                         |
|                                              |                                    |                                               |                                    | UNIRÍAS PEZ MARINO RÍO DE LA VERTIENTE MEDITERRÁNEA | SODIO PUNTO CARDINAL ANARQUISTA              |                                                   |                                         |
|                                              |                                    |                                               |                                    |                                                     | CORREDOR PARA TOMAR EL SOL (PL) RÍO ASTURIAS | VOCAL CONSONANTE DRAMATURGO NORUEGO               |                                         |
| REFLEXIVO NOMBRE FAMILIAR DE VARÓN           |                                    | INSTRUMENTO TEJEDORES INHERENCIA JUEGO NAIPES |                                    | JUEGO DE SALÓN DONAIRE CARBONO                      |                                              |                                                   |                                         |
|                                              | DIARIOS VOCAL PLURAL LETRA FURIA   |                                               |                                    |                                                     |                                              |                                                   | FRAGMENTOS, PIZCAS DIOS EGIPCIO         |
|                                              |                                    |                                               |                                    | CIERTO TEJIDO PERECE                                |                                              |                                                   |                                         |
|                                              |                                    |                                               |                                    | PLATO DE COMIDA CIERTA FRUTA                        |                                              |                                                   |                                         |

## SOLUCIONES

|                                                          |   |   |   |   |   |   |   |   |                                           |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |                                                |   |   |   |   |   |   |   |   |   |                            |   |   |
|----------------------------------------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|-------------------------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|------------------------------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----------------------------|---|---|
| A<br>N<br>D<br>O                                         | C | A | L | A | T | A | U | D | D<br>E<br>D<br>U<br>C<br>C<br>I<br>O<br>N | E | R | E | U | M | R | O | T | E | R | V<br>E<br>R<br>T<br>I<br>C<br>A<br>L<br>E<br>S | 1 | 3 | 5 | 7 | 8 | 4 | 2 | 6 | 9 | S<br>U<br>D<br>O<br>K<br>U |   |   |
|                                                          | B | O | A | T | E | N | A | Z |                                           | A | P | A | R | T | I | C | U | L | A |                                                | S | 8 | 2 | 4 | 6 | 5 | 9 | 7 | 1 |                            | 3 |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | E | B | E | S | G | A | R | B | O |                                                | 6 | 9 | 7 | 2 | 1 | 3 | 4 | 8 | 5 |                            |   |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | S | O | L | A | N | A | R |   |   |                                                | 7 | 4 | 9 | 1 | 2 | 6 | 3 | 5 | 8 |                            |   |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | H | A | C | E | A | S | T | R | O |                                                | S | 3 | 5 | 1 | 8 | 9 | 7 | 6 | 4 |                            | 2 |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | C | I | D | U | D | A | E | N |   |                                                |   | 2 | 8 | 6 | 4 | 3 | 5 | 1 | 9 |                            | 7 |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | U | D | I | N | A | R | I | O | S |                                                |   |   | 4 | 6 | 3 | 5 | 7 | 8 | 9 |                            | 2 | 1 |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | B | O | A | T | E | N | A | Z | A |                                                |   |   | 9 | 1 | 8 | 3 | 6 | 2 | 5 |                            | 7 | 4 |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | P | E | S | A | D | A | R | A | S |                                                |   |   | 5 | 7 | 2 | 9 | 4 | 1 | 8 |                            | 3 | 6 |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | E | R | E | U | M | R | O | T | E |                                                | R |   |   |   |   |   |   |   |   |                            |   |   |
| C<br>R<br>U<br>C<br>I<br>G<br>R<br>A<br>M<br>A           | C | A | L | A | T | A | U | D | D<br>E<br>D<br>U<br>C<br>C<br>I<br>O<br>N | E | R | E | U | M | R | O | T | E | R | V<br>E<br>R<br>T<br>I<br>C<br>A<br>L<br>E<br>S | 1 | 3 | 5 | 7 | 8 | 4 | 2 | 6 | 9 | S<br>U<br>D<br>O<br>K<br>U |   |   |
|                                                          | B | O | A | T | E | N | A | Z |                                           | A | P | A | R | T | I | C | U | L | A |                                                | S | 8 | 2 | 4 | 6 | 5 | 9 | 7 | 1 |                            | 3 |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | E | B | E | S | G | A | R | B | O |                                                | 6 | 9 | 7 | 2 | 1 | 3 | 4 | 8 | 5 |                            |   |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | S | O | L | A | N | A | R |   |   |                                                | 7 | 4 | 9 | 1 | 2 | 6 | 3 | 5 | 8 |                            |   |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | H | A | C | E | A | S | T | R | O |                                                | S | 3 | 5 | 1 | 8 | 9 | 7 | 6 | 4 |                            | 2 |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | C | I | D | U | D | A | E | N |   |                                                |   | 2 | 8 | 6 | 4 | 3 | 5 | 1 | 9 |                            | 7 |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | U | D | I | N | A | R | I | O | S |                                                |   |   | 4 | 6 | 3 | 5 | 7 | 8 | 9 |                            | 2 | 1 |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | B | O | A | T | E | N | A | Z | A |                                                |   |   | 9 | 1 | 8 | 3 | 6 | 2 | 5 |                            | 7 | 4 |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | P | E | S | A | D | A | R | A | S |                                                |   |   | 5 | 7 | 2 | 9 | 4 | 1 | 8 |                            | 3 | 6 |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | E | R | E | U | M | R | O | T | E |                                                | R |   |   |   |   |   |   |   |   |                            |   |   |
| H<br>O<br>R<br>I<br>Z<br>O<br>N<br>T<br>A<br>L<br>E<br>S | C | A | L | A | T | A | U | D | D<br>E<br>D<br>U<br>C<br>C<br>I<br>O<br>N | E | R | E | U | M | R | O | T | E | R | V<br>E<br>R<br>T<br>I<br>C<br>A<br>L<br>E<br>S | 1 | 3 | 5 | 7 | 8 | 4 | 2 | 6 | 9 | S<br>U<br>D<br>O<br>K<br>U |   |   |
|                                                          | B | O | A | T | E | N | A | Z |                                           | A | P | A | R | T | I | C | U | L | A |                                                | S | 8 | 2 | 4 | 6 | 5 | 9 | 7 | 1 |                            | 3 |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | E | B | E | S | G | A | R | B | O |                                                | 6 | 9 | 7 | 2 | 1 | 3 | 4 | 8 | 5 |                            |   |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | S | O | L | A | N | A | R |   |   |                                                | 7 | 4 | 9 | 1 | 2 | 6 | 3 | 5 | 8 |                            |   |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | H | A | C | E | A | S | T | R | O |                                                | S | 3 | 5 | 1 | 8 | 9 | 7 | 6 | 4 |                            | 2 |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | C | I | D | U | D | A | E | N |   |                                                |   | 2 | 8 | 6 | 4 | 3 | 5 | 1 | 9 |                            | 7 |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | U | D | I | N | A | R | I | O | S |                                                |   |   | 4 | 6 | 3 | 5 | 7 | 8 | 9 |                            | 2 | 1 |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | B | O | A | T | E | N | A | Z | A |                                                |   |   | 9 | 1 | 8 | 3 | 6 | 2 | 5 |                            | 7 | 4 |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | P | E | S | A | D | A | R | A | S |                                                |   |   | 5 | 7 | 2 | 9 | 4 | 1 | 8 |                            | 3 | 6 |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | E | R | E | U | M | R | O | T | E |                                                | R |   |   |   |   |   |   |   |   |                            |   |   |
| C<br>R<br>U<br>C<br>I<br>G<br>R<br>A<br>M<br>A           | C | A | L | A | T | A | U | D | D<br>E<br>D<br>U<br>C<br>C<br>I<br>O<br>N | E | R | E | U | M | R | O | T | E | R | V<br>E<br>R<br>T<br>I<br>C<br>A<br>L<br>E<br>S | 1 | 3 | 5 | 7 | 8 | 4 | 2 | 6 | 9 | S<br>U<br>D<br>O<br>K<br>U |   |   |
|                                                          | B | O | A | T | E | N | A | Z |                                           | A | P | A | R | T | I | C | U | L | A |                                                | S | 8 | 2 | 4 | 6 | 5 | 9 | 7 | 1 |                            | 3 |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | E | B | E | S | G | A | R | B | O |                                                | 6 | 9 | 7 | 2 | 1 | 3 | 4 | 8 | 5 |                            |   |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | S | O | L | A | N | A | R |   |   |                                                | 7 | 4 | 9 | 1 | 2 | 6 | 3 | 5 | 8 |                            |   |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | H | A | C | E | A | S | T | R | O |                                                | S | 3 | 5 | 1 | 8 | 9 | 7 | 6 | 4 |                            | 2 |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | C | I | D | U | D | A | E | N |   |                                                |   | 2 | 8 | 6 | 4 | 3 | 5 | 1 | 9 |                            | 7 |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | U | D | I | N | A | R | I | O | S |                                                |   |   | 4 | 6 | 3 | 5 | 7 | 8 | 9 |                            | 2 | 1 |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | B | O | A | T | E | N | A | Z | A |                                                |   |   | 9 | 1 | 8 | 3 | 6 | 2 | 5 |                            | 7 | 4 |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | P | E | S | A | D | A | R | A | S |                                                |   |   | 5 | 7 | 2 | 9 | 4 | 1 | 8 |                            | 3 | 6 |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | E | R | E | U | M | R | O | T | E |                                                | R |   |   |   |   |   |   |   |   |                            |   |   |
| H<br>O<br>R<br>I<br>Z<br>O<br>N<br>T<br>A<br>L<br>E<br>S | C | A | L | A | T | A | U | D | D<br>E<br>D<br>U<br>C<br>C<br>I<br>O<br>N | E | R | E | U | M | R | O | T | E | R | V<br>E<br>R<br>T<br>I<br>C<br>A<br>L<br>E<br>S | 1 | 3 | 5 | 7 | 8 | 4 | 2 | 6 | 9 | S<br>U<br>D<br>O<br>K<br>U |   |   |
|                                                          | B | O | A | T | E | N | A | Z |                                           | A | P | A | R | T | I | C | U | L | A |                                                | S | 8 | 2 | 4 | 6 | 5 | 9 | 7 | 1 |                            | 3 |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | E | B | E | S | G | A | R | B | O |                                                | 6 | 9 | 7 | 2 | 1 | 3 | 4 | 8 | 5 |                            |   |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | S | O | L | A | N | A | R |   |   |                                                | 7 | 4 | 9 | 1 | 2 | 6 | 3 | 5 | 8 |                            |   |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | H | A | C | E | A | S | T | R | O |                                                | S | 3 | 5 | 1 | 8 | 9 | 7 | 6 | 4 |                            | 2 |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | C | I | D | U | D | A | E | N |   |                                                |   | 2 | 8 | 6 | 4 | 3 | 5 | 1 | 9 |                            | 7 |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | U | D | I | N | A | R | I | O | S |                                                |   |   | 4 | 6 | 3 | 5 | 7 | 8 | 9 |                            | 2 | 1 |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | B | O | A | T | E | N | A | Z | A |                                                |   |   | 9 | 1 | 8 | 3 | 6 | 2 | 5 |                            | 7 | 4 |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | P | E | S | A | D | A | R | A | S |                                                |   |   | 5 | 7 | 2 | 9 | 4 | 1 | 8 |                            | 3 | 6 |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | E | R | E | U | M | R | O | T | E |                                                | R |   |   |   |   |   |   |   |   |                            |   |   |
| C<br>R<br>U<br>C<br>I<br>G<br>R<br>A<br>M<br>A           | C | A | L | A | T | A | U | D | D<br>E<br>D<br>U<br>C<br>C<br>I<br>O<br>N | E | R | E | U | M | R | O | T | E | R | V<br>E<br>R<br>T<br>I<br>C<br>A<br>L<br>E<br>S | 1 | 3 | 5 | 7 | 8 | 4 | 2 | 6 | 9 | S<br>U<br>D<br>O<br>K<br>U |   |   |
|                                                          | B | O | A | T | E | N | A | Z |                                           | A | P | A | R | T | I | C | U | L | A |                                                | S | 8 | 2 | 4 | 6 | 5 | 9 | 7 | 1 |                            | 3 |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | E | B | E | S | G | A | R | B | O |                                                | 6 | 9 | 7 | 2 | 1 | 3 | 4 | 8 | 5 |                            |   |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | S | O | L | A | N | A | R |   |   |                                                | 7 | 4 | 9 | 1 | 2 | 6 | 3 | 5 | 8 |                            |   |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | H | A | C | E | A | S | T | R | O |                                                | S | 3 | 5 | 1 | 8 | 9 | 7 | 6 | 4 |                            | 2 |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | C | I | D | U | D | A | E | N |   |                                                |   | 2 | 8 | 6 | 4 | 3 | 5 | 1 | 9 |                            | 7 |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | U | D | I | N | A | R | I | O | S |                                                |   |   | 4 | 6 | 3 | 5 | 7 | 8 | 9 |                            | 2 | 1 |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | B | O | A | T | E | N | A | Z | A |                                                |   |   | 9 | 1 | 8 | 3 | 6 | 2 | 5 |                            | 7 | 4 |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | P | E | S | A | D | A | R | A | S |                                                |   |   | 5 | 7 | 2 | 9 | 4 | 1 | 8 |                            | 3 | 6 |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | E | R | E | U | M | R | O | T | E |                                                | R |   |   |   |   |   |   |   |   |                            |   |   |
| H<br>O<br>R<br>I<br>Z<br>O<br>N<br>T<br>A<br>L<br>E<br>S | C | A | L | A | T | A | U | D | D<br>E<br>D<br>U<br>C<br>C<br>I<br>O<br>N | E | R | E | U | M | R | O | T | E | R | V<br>E<br>R<br>T<br>I<br>C<br>A<br>L<br>E<br>S | 1 | 3 | 5 | 7 | 8 | 4 | 2 | 6 | 9 | S<br>U<br>D<br>O<br>K<br>U |   |   |
|                                                          | B | O | A | T | E | N | A | Z |                                           | A | P | A | R | T | I | C | U | L | A |                                                | S | 8 | 2 | 4 | 6 | 5 | 9 | 7 | 1 |                            | 3 |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | E | B | E | S | G | A | R | B | O |                                                | 6 | 9 | 7 | 2 | 1 | 3 | 4 | 8 | 5 |                            |   |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | S | O | L | A | N | A | R |   |   |                                                | 7 | 4 | 9 | 1 | 2 | 6 | 3 | 5 | 8 |                            |   |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | H | A | C | E | A | S | T | R | O |                                                | S | 3 | 5 | 1 | 8 | 9 | 7 | 6 | 4 |                            | 2 |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | C | I | D | U | D | A | E | N |   |                                                |   | 2 | 8 | 6 | 4 | 3 | 5 | 1 | 9 |                            | 7 |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | U | D | I | N | A | R | I | O | S |                                                |   |   | 4 | 6 | 3 | 5 | 7 | 8 | 9 |                            | 2 | 1 |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | B | O | A | T | E | N | A | Z | A |                                                |   |   | 9 | 1 | 8 | 3 | 6 | 2 | 5 |                            | 7 | 4 |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | P | E | S | A | D | A | R | A | S |                                                |   |   | 5 | 7 | 2 | 9 | 4 | 1 | 8 |                            | 3 | 6 |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | E | R | E | U | M | R | O | T | E |                                                | R |   |   |   |   |   |   |   |   |                            |   |   |
| H<br>O<br>R<br>I<br>Z<br>O<br>N<br>T<br>A<br>L<br>E<br>S | C | A | L | A | T | A | U | D | D<br>E<br>D<br>U<br>C<br>C<br>I<br>O<br>N | E | R | E | U | M | R | O | T | E | R | V<br>E<br>R<br>T<br>I<br>C<br>A<br>L<br>E<br>S | 1 | 3 | 5 | 7 | 8 | 4 | 2 | 6 | 9 | S<br>U<br>D<br>O<br>K<br>U |   |   |
|                                                          | B | O | A | T | E | N | A | Z |                                           | A | P | A | R | T | I | C | U | L | A |                                                | S | 8 | 2 | 4 | 6 | 5 | 9 | 7 | 1 |                            | 3 |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | E | B | E | S | G | A | R | B | O |                                                | 6 | 9 | 7 | 2 | 1 | 3 | 4 | 8 | 5 |                            |   |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | S | O | L | A | N | A | R |   |   |                                                | 7 | 4 | 9 | 1 | 2 | 6 | 3 | 5 | 8 |                            |   |   |
|                                                          | A | T | E | N | A | Z | A | R |                                           | S | H | A | C | E | A | S | T | R | O |                                                | S | 3 | 5 | 1 | 8 | 9 | 7 |   |   |                            |   |   |



# EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las 07:27 y se pone a las 21:14

NUEVA

29/08

CRESCIENTE

04/09

LLENA

12/09

MENGUANTE

21/08

Nuevos Avant Valladolid-Segovia-Madrid

Más frecuencias

Más plazas

902 320 320

www.renfe.com

EN SEGOVIA

### CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Cómo será el verano en Barcelona?

El incremento de las temperaturas será moderado por la influencia del mar. Aún así, entre 2071 – 2100, la media de las máximas será de 31°, como ahora tienen en Alicante durante el mes de agosto.

**Sam** Servicios Audiovisuales de Meteorología. [www.activamultimedia.com](http://www.activamultimedia.com)

HOY

**35° MÁX.**  
**18° MÍN.**

Pocas nubes

El cielo estará totalmente despejado el martes por la mañana. A medida que avance el día, prácticamente sin nubes. En la Sierra de Guadarrama presencia de intervalos nubosos por la tarde. Ligera subida de temperaturas. Termómetros alrededor de 18°C a primeras horas y en torno a 35°C a mediodía. Vientos del suroeste de intensidad floja.

MAÑANA

Nubes altas

**32° MÁX.**  
**21° MÍN.**

Algunas nubes poco importantes la mañana del miércoles. Por la tarde aparecerán nubes finas, y por la noche la nubosidad será variable. Temperaturas sin cambios.

JUEVES

Algo nuboso

**30° MÁX.**  
**20° MÍN.**

Algunas nubes poco importantes la mañana del jueves. Por la tarde, cielo poco nuboso, y por la noche habrá algunas nubes poco importantes. Ligera bajada de temperaturas.

| NIVELES DE LOS EMBALSES   | Burgomillado    | Linares         | Vencías        |
|---------------------------|-----------------|-----------------|----------------|
| Últimos datos disponibles | 14 CAPACIDAD    | 58 CAPACIDAD    | 5 CAPACIDAD    |
|                           | 10 NIVEL ACTUAL | 35 NIVEL ACTUAL | 5 NIVEL ACTUAL |

|           |                              |                              |
|-----------|------------------------------|------------------------------|
| VIENTO    | RAYOS UV                     | SENSACIÓN TÉRMICA            |
| 20 km/h   | Índice de radiación muy alto | 27°                          |
| DIRECCIÓN | COTA DE NIEVE                | POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN |
| Suroeste  | 3900 m                       | 10%                          |

EN ESPAÑA

HOY

Las temperaturas todavía subirán más, siendo el calor muy intenso en el suroeste. Los 40°C se alcanzarán en más poblaciones. Hará sol, con nubes en el norte y algunos chaparrones en la Cordillera Cantábrica y los Pirineos.

MAÑANA

El ambiente canicular se mantendrá en todo el país, aunque las temperaturas pueden bajar muy ligeramente en el noroeste, donde las nubes aumentarán. Hará sol con algunas nubes costeras. Levante moderado en el estrecho.

JUEVES

El calor se intensificará un poco más en el centro y este de la península, sobretudo el bochorno. El cielo estará menos sereno por la presencia de nubes delgadas y habrá algunos chubascos dispersos en zonas montañosas.

| TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY | MÁX | MÍN | MÁX         | MÍN | MÁX | MÍN         | MÁX | MÍN | MÁX      | MÍN | MÁX | MÍN           |     |     |            |     |     |
|---------------------------------|-----|-----|-------------|-----|-----|-------------|-----|-----|----------|-----|-----|---------------|-----|-----|------------|-----|-----|
| A Coruña                        | 27° | 18° | Cáceres     | 38° | 21° | Guadalajara | 36° | 18° | Madrid   | 38° | 22° | Pontevedra    | 28° | 18° | Teruel     | 36° | 14° |
| Albacete                        | 38° | 19° | Cádiz       | 31° | 22° | Huelva      | 36° | 22° | Málaga   | 31° | 23° | S. Sebastián  | 25° | 17° | Toledo     | 38° | 22° |
| Alicante                        | 32° | 23° | Castellón   | 30° | 22° | Huesca      | 36° | 22° | Melilla  | 30° | 22° | Salamanca     | 37° | 19° | Valencia   | 31° | 23° |
| Almería                         | 30° | 22° | Ceuta       | 33° | 22° | Jaén        | 37° | 23° | Murcia   | 39° | 22° | S.C. Tenerife | 31° | 20° | Valladolid | 35° | 17° |
| Ávila                           | 34° | 17° | Ciudad Real | 40° | 22° | Las Palmas  | 29° | 22° | Ourense  | 36° | 20° | Santander     | 25° | 17° | Vitoria    | 28° | 12° |
| Badajoz                         | 39° | 19° | Córdoba     | 40° | 23° | León        | 31° | 17° | Oviedo   | 24° | 18° | Segovia       | 35° | 18° | Zamora     | 35° | 18° |
| Barcelona                       | 30° | 24° | Cuenca      | 37° | 16° | Lleida      | 36° | 17° | Palencia | 31° | 15° | Sevilla       | 41° | 22° | Zaragoza   | 37° | 21° |
| Bilbao                          | 27° | 17° | Girona      | 31° | 18° | Logroño     | 35° | 19° | Palma    | 33° | 21° | Soria         | 33° | 14° |            |     |     |
| Burgos                          | 32° | 15° | Granada     | 39° | 19° | Lugo        | 28° | 16° | Pamplona | 33° | 16° | Tarragona     | 28° | 21° |            |     |     |

EN EUROPA

HOY

A la espera de la llegada de un nuevo frente ubicado al norte del golfo de Vizcaya, el mapa isobárico previsto no muestra como se establece una nueva baja térmica sobre la península y además muy reforzada.

|           | MÁX | MÍN |
|-----------|-----|-----|
| Amsterdam | 21° | 12° |
| Atenas    | 29° | 22° |
| Belgrado  | 33° | 19° |
| Berlín    | 21° | 17° |
| Berna     | 26° | 9°  |
| Bruselas  | 22° | 13° |
| Bucarest  | 33° | 22° |
| Estocolmo | 20° | 13° |
| Londres   | 22° | 14° |
| Moscú     | 32° | 24° |
| París     | 26° | 16° |
| Praga     | 25° | 18° |
| Roma      | 31° | 20° |
| Varsovia  | 25° | 20° |

BONOLOTO

|                        |                                                   |
|------------------------|---------------------------------------------------|
| Lunes 15 de agosto     | 17 - 20 - 24 - 27 - 42 - 47<br>Complem. 12 - R: 8 |
| Martes 9 de agosto     | 7 - 19 - 20 - 24 - 44 - 45<br>Complem. 37 - R: 1  |
| Miércoles 10 de agosto | 7 - 14 - 34 - 36 - 38 - 46<br>Complem. 18 - R: 6  |
| Viernes 12 de agosto   | 25 - 32 - 36 - 39 - 44 - 47<br>Complem. 5 - R: 9  |

LOTería PRIMITIVA

|                     |                                             |
|---------------------|---------------------------------------------|
| Jueves 11 de agosto | 5 12 14 16 26 46<br>Complem. 17 Reintegro 5 |
|---------------------|---------------------------------------------|

LOTería PRIMITIVA

|                     |                                          |
|---------------------|------------------------------------------|
| Sábado 13 de agosto | 2 5 9 15 38 47<br>Complem. 1 Reintegro 4 |
|---------------------|------------------------------------------|

GORDO PRIMITIVA

|                      |                                          |
|----------------------|------------------------------------------|
| Domingo 14 de agosto | 12 29 36 39 51<br>Nº Clave (Reintegro) 6 |
|----------------------|------------------------------------------|

EUROMILLONES

|                      |                                           |
|----------------------|-------------------------------------------|
| Martes 9 de agosto   | 7 - 23 - 24 - 34 - 36<br>Estrellas 8 - 11 |
| Viernes 12 de agosto | 7 - 10 - 20 - 27 - 37<br>Estrellas 7 - 4  |

EL 7/39

|                      |                                     |
|----------------------|-------------------------------------|
| Jueves 11 de agosto  | 1 4 11 19 28<br>37 39 Reintegro 8   |
| Domingo 14 de agosto | 11 16 24 32 36<br>37 38 Reintegro 2 |

ONCE

|                        |       |
|------------------------|-------|
| Lunes 15 de agosto     | 25732 |
| Domingo 14 de agosto   | 63528 |
| Sábado 13 de agosto    | 27884 |
| Viernes 12 de agosto   | 83637 |
| Jueves 11 de agosto    | 60196 |
| Miércoles 10 de agosto | 63530 |
| Martes 9 de agosto     | 83724 |

SUPER ONCE DE LA ONCE

|                    |                                                                   |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Lunes 15 de agosto | 3 4 8 10 13<br>14 15 20 26 30<br>33 52 56 60 65<br>68 70 75 76 78 |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------|

# CLÍNICA DEL LASER DENTAL DR. JORGE COLUNGA

- Especialista en implantes con más de 25 años de experiencia
- Tratamiento de encías y movilidad dental con LASER.
- Financiación a su medida y hasta 5 años.
- Presupuestos, Limpieza de boca (\*) y Radiografía (\*) GRATUITOS

Tarifas concertadas con Ocaso, Santalucía, Adeslas, etc

ATENCIÓN DE LUNES A VIERNES  
MAÑANA Y TARDE

PRECIOS INMEJORABLES

CLÍNICA DEL LASER DENTAL. Plaza Estación Autobuses, 1, 1º A. Telf. 921 44 19 92 (\*) Bajo prescripción médica.



Necesitamos  
tu  
Sangre



Jo...VEN

Vente a donar



HERMANDAD DE  
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MES

El partido amistoso que enfrentó a las selecciones de España e Italia, con victoria transalpina, fue el programa más seguido del mes.

| PROGRAMA                 | ESPECTADORES | SHARE | CADENA    |
|--------------------------|--------------|-------|-----------|
| 1. FÚTBOL: ITALIA-ESPAÑA | 3.738.000    | 34,7% | TVE 1     |
| 2. LA PELÍCULA: NEXT     | 3.097.000    | 24,6% | TVE 1     |
| 3. SUPERVIVIENTES        | 2.888.000    | 26,3% | TELECINCO |
| 4. TELEDIARIO 2          | 2.880.000    | 27,6% | TVE 1     |
| 5. AMAR EN TIEMPOS...    | 2.687.000    | 22,1% | TVE 1     |

|DESTACADOS Y BREVES|

Factoría de Ficción  
estrena la tercera  
temporada de ‘Psych’

La cadena de Mediaset estrena en exclusiva la tercera temporada de *Psych*, con la incorporación de la actriz Cybill Shepherd. En esta nueva etapa, Shawn investigará en solitario, mientras que Gus se centrará como vendedor.



Roberto no puede  
perdonar a Carmen  
en ‘Bandolera’

Roberto no puede perdonar a Carmen por haberle ocultado la verdad. Así que la mujer busca consuelo en las palabras del padre Damián, pero las cosas se complican con la llegada por sorpresa de Juanito. **ANTENA 3. 16,15 HORAS**

‘Amar en tiempos  
revueltos’ presenta  
nuevas intrigas

Marcelino facilita a Felisa, a través de Sebas, la dirección de un abogado y ésta pide a Miguel que la acompañe, pero Rogelio no le da permiso. Matías prepara su final, testa a favor de Jaime y Almudena, y nombra albacea a don Gonzalo. **TVE 1. 16,15 HORAS**



Toda la crónica so-  
cial, esta noche en  
‘Enemigos íntimos’

El presentador Santiago Acosta moderará esta noche una nueva entrega del programa sobre crónica social *Enemigos íntimos*. Las últimas novedades y noticias sobre los famosos y las *celebrities* en la cadena de Fuenca-rral. **TELECINCO. 22,00 HORAS**



Enrique Marqués es  
el nuevo presenta-  
dor de ‘Futboleros’

El periodista Enrique Marqués, que el curso pasado presentó con éxito el programa *MarcaGol*, líder de audiencia del fin de semana de Marca TV, es el encargado de conducir y moderar el espacio de debate, análisis y opinión sobre el mundo del fútbol.

tve1

|              |                                                                                    |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>06:00</b> | Noticias 24 horas                                                                  |
| <b>10:15</b> | La mañana de La 1                                                                  |
| <b>14:00</b> | Informativo territorial                                                            |
| <b>14:30</b> | Corazón                                                                            |
| <b>15:00</b> | Telediario 1.<br>Con Susana Roza                                                   |
| <b>16:05</b> | El tiempo                                                                          |
| <b>16:15</b> | Amar en tiempos<br>revueltos                                                       |
| <b>17:05</b> | Eva Luna                                                                           |
| <b>18:15</b> | Amar de nuevo.<br>Telenovela                                                       |
| <b>19:00</b> | Destino: España                                                                    |
| <b>20:00</b> | Gente. Con<br>Elena S. Sánchez                                                     |
| <b>20:30</b> | Desafío Champions.<br>Fútbol. Arsenal-Udinese<br>(20,45 h)<br>Incluye Telediario 2 |
| <b>22:45</b> | Espanoles en el mundo<br>Entretenimiento                                           |
| <b>23:40</b> | Destino: España                                                                    |
| <b>00:35</b> | Repor                                                                              |
| <b>01:05</b> | Paddock GP                                                                         |

tve2

|              |                                                        |
|--------------|--------------------------------------------------------|
| <b>10:00</b> | Paraísos cercanos                                      |
| <b>11:00</b> | El escarabajo verde                                    |
| <b>11:30</b> | Expedición 1808                                        |
| <b>12:00</b> | Grandes documentales                                   |
| <b>13:00</b> | Para todos La 2                                        |
| <b>13:30</b> | A pedir de boca                                        |
| <b>14:00</b> | La dieta mediterránea                                  |
| <b>14:30</b> | Bajo nuestros mares                                    |
| <b>14:35</b> | Documentales culturales                                |
| <b>15:30</b> | Saber y ganar                                          |
| <b>16:00</b> | Grandes documentales                                   |
| <b>19:00</b> | Vietnam                                                |
| <b>19:30</b> | Programa de mano                                       |
| <b>20:00</b> | La 2 Noticias                                          |
| <b>20:15</b> | Miradas 2                                              |
| <b>20:30</b> | Diseño de moda.<br>Protagonizado por<br>Jesús del Pozo |
| <b>21:00</b> | Documentales culturales:<br><i>El arte y la comida</i> |
| <b>22:00</b> | Versión española.<br><i>El habitante incierto</i>      |
| <b>23:50</b> | Archivos Tema                                          |
| <b>00:50</b> | Documentales culturales                                |



cuatro

|              |                                             |
|--------------|---------------------------------------------|
| <b>06:15</b> | Noticias de la mañana                       |
| <b>09:00</b> | Espejo de verano                            |
| <b>12:30</b> | La ruleta de la suerte                      |
| <b>14:00</b> | Los Simpson.<br>Serie. Doble capítulo       |
| <b>15:00</b> | Antena 3 Noticias 1                         |
| <b>15:40</b> | Deportes 1                                  |
| <b>16:00</b> | La previsión de las 4                       |
| <b>16:15</b> | Bandolera                                   |
| <b>17:15</b> | El secreto de Puente Viejo                  |
| <b>18:15</b> | El diario                                   |
| <b>19:45</b> | Atrapa un millón<br>Concurso                |
| <b>21:00</b> | Antena 3 Noticias 2.                        |
| <b>21:40</b> | Deportes 2                                  |
| <b>21:45</b> | El tiempo                                   |
| <b>22:00</b> | iAhora caigo!<br>Con Arturo Valls           |
| <b>23:45</b> | Mi gran boda gitana<br>Documental.          |
| <b>01:15</b> | Otra movida.<br>Con Florentino<br>Fernández |
| <b>02:45</b> | Adivina quién gana...                       |

|              |                                                                      |
|--------------|----------------------------------------------------------------------|
| <b>07:30</b> | Los cazadores de mitos                                               |
| <b>08:30</b> | Top Gear                                                             |
| <b>10:30</b> | Alerta Cobra.<br>Serie                                               |
| <b>12:30</b> | Las mañanas de Cuatro                                                |
| <b>14:00</b> | Noticias Cuatro                                                      |
| <b>14:50</b> | Deportes Cuatro                                                      |
| <b>15:50</b> | No le digas a mamá<br>que trabajo en la tele                         |
| <b>17:15</b> | Qué quieres que te diga<br>Magacín                                   |
| <b>19:00</b> | iAllá tú! Concurso.<br>Con Jesús Vázquez                             |
| <b>20:00</b> | Noticias Cuatro                                                      |
| <b>20:45</b> | Deportes Cuatro                                                      |
| <b>21:30</b> | iMójate!<br>Concurso con Marbelys<br>Zamora y Rafa Méndez            |
| <b>22:25</b> | Hawaii 5.0.<br><i>Venganza, Respeto por<br/>la tierra y Victoria</i> |
| <b>00:50</b> | Los defensores.<br>Serie                                             |
| <b>02:25</b> | Cuatro astros                                                        |

5

|              |                                                                               |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>07:00</b> | Informativos Telecinco.<br>Noticias                                           |
| <b>09:00</b> | El programa del verano<br>Con Joaquín Prat, Maxim<br>Huerta y Carmen Alcaide. |
| <b>12:45</b> | Mujeres y hombres y<br>viceversa.<br>Presentado<br>por Emma García            |
| <b>14:30</b> | De buena ley. Con<br>Sandra Barneda                                           |
| <b>15:00</b> | Informativos Telecinco.<br>Noticias con David Cantero.                        |
| <b>15:45</b> | Sálvame diario. Con<br>Paz Padilla                                            |
| <b>20:00</b> | Pasapalabra.<br>Concurso presentado<br>por Christian Gálvez                   |
| <b>20:55</b> | Informativos Telecinco<br>Con Ángeles Blanco y<br>Ramón Fuentes               |
| <b>22:00</b> | Enemigos íntimos.<br>Con Santiago Acosta                                      |
| <b>02:30</b> | Locos por ganar                                                               |



cyl7

|              |                                                                  |
|--------------|------------------------------------------------------------------|
| <b>08:30</b> | El muro infernal                                                 |
| <b>09:15</b> | Los vigilantes de la playa                                       |
| <b>11:55</b> | Crímenes imperfectos                                             |
| <b>12:50</b> | Crímenes imperfectos<br>Investigadores forenses                  |
| <b>13:55</b> | La Sexta Noticias                                                |
| <b>15:10</b> | La Sexta Deportes                                                |
| <b>15:20</b> | La Sexta Meteo                                                   |
| <b>15:25</b> | Bones.<br>Tres capítulos                                         |
| <b>18:00</b> | Verano directo.<br>Magacín presentado por<br>Cristina Villanueva |
| <b>19:55</b> | La Sexta Noticias                                                |
| <b>20:50</b> | La Sexta Meteo                                                   |
| <b>21:00</b> | La Sexta Deportes                                                |
| <b>21:30</b> | The very best of<br>El Intermedio                                |
| <b>22:25</b> | El taquillazo.<br><i>Matrix Revolutions</i>                      |
| <b>00:55</b> | Escudo humano.<br>Serie                                          |
| <b>01:45</b> | Summertime                                                       |
| <b>02:35</b> | Astro tv                                                         |

|              |                                                            |
|--------------|------------------------------------------------------------|
| <b>08:00</b> | Castilla y León<br>en el mundo. R.                         |
| <b>09:00</b> | Adelante reporteros                                        |
| <b>11:00</b> | Sueño con tu amor.<br>Telenovela                           |
| <b>11:45</b> | Sal y pimienta<br>Espacio de cocina                        |
| <b>12:15</b> | Inspector Wolff. Serie                                     |
| <b>13:00</b> | A vivir bien                                               |
| <b>14:30</b> | CYL 7 Noticias                                             |
| <b>15:30</b> | Stingers                                                   |
| <b>17:30</b> | Silvestria Castilla y León<br>Caza y pesca                 |
| <b>18:00</b> | Castilla y León<br>en el mundo<br>Con María Nieto          |
| <b>20:00</b> | CYL 7 Noticias. Con<br>Estefanía Ureña y<br>Alejandra Abad |
| <b>21:00</b> | Rex. Serie                                                 |
| <b>22:00</b> | El filántropo.<br>Serie.                                   |
| <b>23:45</b> | Inspector Wolf. (R)                                        |
| <b>00:30</b> | Palabras a medianoche                                      |

cyl8

|              |                                       |
|--------------|---------------------------------------|
| <b>07:30</b> | La zona que mola                      |
| <b>08:30</b> | Dibujos animados                      |
| <b>09:30</b> | Teleserie                             |
| <b>10:30</b> | Programa de<br>cocina                 |
| <b>11:00</b> | Teleserie                             |
| <b>12:00</b> | Documental                            |
| <b>13:00</b> | Teleserie                             |
| <b>14:00</b> | CYL 8 Noticias                        |
| <b>14:30</b> | Programa de cocina                    |
| <b>15:00</b> | Programa de viajes                    |
| <b>15:30</b> | CYL 8 Noticias                        |
| <b>16:00</b> | Los mundos de<br>La Ocho              |
| <b>17:00</b> | La zona que mola (R)                  |
| <b>18:00</b> | Documental                            |
| <b>19:00</b> | Teleserie                             |
| <b>20:00</b> | Programa de bricolaje<br>y decoración |
| <b>20:30</b> | Programa de cocina                    |
| <b>21:00</b> | CYL 8 Noticias                        |
| <b>21:30</b> | Programación local                    |
| <b>23:30</b> | CYL 8 Noticias                        |
| <b>00:00</b> | Programación de noche                 |



intereconomía|tv

|              |                                                                       |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------|
| <b>06:00</b> | Punto pelota                                                          |
| <b>08:00</b> | Otro gallo cantaría                                                   |
| <b>10:00</b> | Los consejos de Txumari                                               |
| <b>10:30</b> | Teletienda                                                            |
| <b>11:00</b> | Más vivir. Espacio de<br>salud presentado por<br>Manuel Torreiglesias |
| <b>12:00</b> | Toma medicina                                                         |
| <b>12:30</b> | Documental                                                            |
| <b>13:00</b> | Dando caña                                                            |
| <b>14:58</b> | El telediario de<br>Intereconomía                                     |
| <b>16:00</b> | Los consejos de Txumari                                               |
| <b>16:40</b> | De película                                                           |
| <b>18:30</b> | Documental                                                            |
| <b>20:30</b> | El telediario<br>de Intereconomía                                     |
| <b>21:35</b> | Los clones<br>Programa de humor                                       |
| <b>22:00</b> | El gato al agua.<br>Programa de debate con<br>Antonio Jiménez         |
| <b>00:00</b> | De película                                                           |
| <b>02:30</b> | Hoy es tu noche                                                       |

tdp

|              |                                                                                  |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>06:00</b> | Motociclismo.<br>Campeonato del mundo<br>de velocidad. GP<br>República Checa     |
| <b>09:00</b> | Motocross. Campeonato<br>de España. Prueba<br>La Bañeza                          |
| <b>10:00</b> | Tenis. Masters 1000.<br>Cincinnati. Primera<br>ronda                             |
| <b>15:15</b> | Triatlón. Series                                                                 |
| <b>16:15</b> | Vela. Rolex Spirit<br>of yatching                                                |
| <b>16:45</b> | Programa Tennis Masters<br>1000. Directo. Cincinnati.<br>Primera y segunda ronda |
| <b>23:00</b> | Fútbol. Directo. Programa<br>Desafío Champions                                   |
| <b>23:30</b> | Programa Tennis Masters<br>1000. Cincinnati.<br>Primera y segunda ronda          |
| <b>01:00</b> | Programa Tennis Masters<br>1000. Directo. Cincinnati.<br>Primera y segunda ronda |



clan

|              |                                                                 |
|--------------|-----------------------------------------------------------------|
| <b>08:00</b> | Telenoticias                                                    |
| <b>09:30</b> | Buenos días, Madrid                                             |
| <b>11:40</b> | Animalia                                                        |
| <b>12:40</b> | Instinto animal                                                 |
| <b>13:05</b> | Documental                                                      |
| <b>13:40</b> | Instinto animal                                                 |
| <b>14:00</b> | Telenoticias. Con Víctor<br>Arribas y Cristina Ortega           |
| <b>15:00</b> | Deportes                                                        |
| <b>15:15</b> | El tiempo                                                       |
| <b>15:30</b> | Cifras y letras                                                 |
| <b>16:05</b> | Cine Western<br><i>La conquista del Oeste</i>                   |
| <b>18:40</b> | Madrid directo                                                  |
| <b>19:30</b> | Jornada Mundial de la<br>Juventud. Misa<br>inauguración         |
| <b>21:45</b> | V, los visitantes<br>Serie                                      |
| <b>00:00</b> | Diario de la noche.<br>Con Ana Samboal                          |
| <b>00:30</b> | Jornada Mundial de la<br>Juventud. Entrevista<br>a Rouco Varela |

|              |                                          |
|--------------|------------------------------------------|
| <b>10:20</b> | Dora la exploradora                      |
| <b>10:45</b> | Vipo, las aventuras<br>del perro volador |
| <b>11:30</b> | Pat, el cartero                          |
| <b>12:00</b> | Todo es Rosie                            |
| <b>12:10</b> | Jorge el curioso                         |
| <b>12:35</b> | Arthur                                   |
| <b>13:50</b> | Hero Kids                                |
| <b>14:15</b> | Pokémon                                  |
| <b>15:00</b> | Bob Esponja                              |
| <b>15:20</b> | Los pingüinos de<br>Madagascar           |
| <b>16:20</b> | Dora la exploradora                      |
| <b>16:45</b> | Caillou                                  |
| <b>17:15</b> | Pat, el cartero                          |
| <b>17:45</b> | Arthur                                   |
| <b>18:10</b> | Lazy Town ¡En marcha!                    |
| <b>18:35</b> | Fanboy y Chum Chum                       |
| <b>19:00</b> | Pokémon Advanced<br>Challenge            |
| <b>20:00</b> | Bob Esponja                              |
| <b>20:50</b> | Los pingüinos de<br>Madagascar           |
| <b>23:05</b> | Smallville                               |

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



ESTAMOS DE VUELTA  
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio  
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE  
Tel 921 43 30 22





Más que una librería... mucho más que libros...  
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y  
te contaremos más...

www.ong-aida.org  
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)  
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala   ★ Regular   ★★ Interesante   ★★★ Buena   ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

|     |                            |       |            |            |
|-----|----------------------------|-------|------------|------------|
| ★★★ | Danzad, danzad malditos    | 11:00 | La Sexta 3 | Drama      |
| ★★  | Muerto al llegar           | 13:25 | La Sexta 3 | Intriga    |
| ★★  | Sillas de montar calientes | 18:00 | La Sexta 3 | Western    |
| ★★  | El habitante incierto      | 22:00 | TVE 2      | Terror     |
| ★★★ | El pueblo de los malditos  | 22:00 | La Sexta 3 | Terror     |
| ★★★ | Matrix Revolutions         | 22:25 | La Sexta   | Fantástico |
| ★   | Piraña                     | 23:45 | La Sexta 3 | Terror     |

22:00 **El habitante incierto** (TVE 2) ★★  
España, año 2005. 90 minutos. Director: Guillem Morales. Reparto: Andoni



Gracia, Mónica López, Agustí Villaronga, Francesc Garrido  
Félix es un arquitecto que siente como su estabilidad emocional se resquebraja cuando su novia, Vera, se niega a seguir viviendo con él. Una noche, Félix recibe la visita de un desconocido que le pide si puede hacer una llamada telefónica.

22:25 **Matrix Revolutions**  
(LA SEXTA) ★★

EEUU, 2003. 130 m. Director: Andy Wachowski, Lana Wachowski. Rep.: Keanu Reeves, Laurence Fishburne, Carrie-Anne Moss, Hugo Weaving  
Todo lo que tiene un comienzo tiene un final. La guerra estalla en la superficie de la tierra, mientras las máquinas invaden el territorio de Zion.



entretenimiento

butaca de programas

|                                 |       |           |
|---------------------------------|-------|-----------|
| Verano directo                  | 18:00 | La Sexta  |
| Pasapalabra                     | 20:00 | Telecinco |
| Documental. El arte y la comida | 21:00 | TVE 2     |
| ¡Ahora caigo!                   | 22:00 | Antena 3  |
| Enemigos íntimos                | 22:00 | Telecinco |
| Españoles en el mundo           | 22:45 | TVE 1     |
| Mi gran boda gitana             | 23:45 | Antena 3  |



21:00 **Documental. El arte y la comida** (TVE 2)

Artistas como Caravaggio o Matisse se interesaron por captar la esencia de la fruta en sus lienzos. Pero este producto significaba más de lo que aparentemente muestra: a través de la fruta se ve lo

que comía la gente en su época, lo que supone una gran cantidad de información acerca de la evolución del comercio. Hoy, *El arte y la comida* en el documental cultural de La 2.

22:45 **Españoles en el mundo** (TVE 1)

El programa de entretenimiento viaja a Dublín, donde se encontrará con Vanessa, una artista contemporánea muy integrada en las tradiciones irlandesas; con Josep, que trabaja en la pastelería de su novia; con Pedro, que consiguió tener su propio negocio; y con Patricia que llevará al equipo del programa a los primeros estudios del grupo irlandés U2, de Bono.



deporte

butaca deportiva

|                                             |       |             |
|---------------------------------------------|-------|-------------|
| Ciclismo. Resumen Eneco Tour                | 11:15 | Eurosport   |
| Tenis. Masters 1.000 de Cincinnati          | 16:45 | Teledeporte |
| Fútbol. Liga de Campeones. Arsenal-Udinese  | 20:45 | TVE 1       |
| Fútbol. Liga de Campeones. Twente - Benfica | 20:45 | Gol TV      |
| Fútbol. Desafío Champions                   | 23:00 | Teledeporte |
| Fútbol. Mundial sub'20                      | 23:00 | Eurosport   |



20:45 **Fútbol: Arsenal-Udinese** (TVE 1)

La Champions se pone de largo esta semana con la disputa de la ronda previa, en la que el encuentro más destacado será el que enfrenta al Arsenal de Wenger con el equipo italiano del Udinese, que la temporada pasada terminó cuarto en la Serie A. Los 'gunners' inician una etapa nueva tras la marcha de su capitán, Cesc Fábregas, y quieren olvidar su salida, sellando su pase a la fase de grupos aunque en esta ocasión no estuvo agraciado en el sorteo, ya que el azar le deparó medirse con el Udinese, la gran sorpresa del 'calcio', que sueña con seguir haciendo historia.

series

● Mala   ★ Regular   ★★ Interesante   ★★★ Buena   ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

|     |                           |       |          |            |
|-----|---------------------------|-------|----------|------------|
| ★★  | Bones                     | 15:25 | La Sexta | Intriga    |
| ★★  | Bandolera                 | 16:15 | Antena 3 | Drama      |
| ★★★ | Amar en tiempos revueltos | 16:15 | TVE 1    | Telenovela |
| ★★  | El filántropo             | 22:00 | CYL 7    | Aventuras  |
| ★★  | Hawaii 5.0                | 22:25 | Cuatro   | Acción     |
| ★★  | Los defensores            | 00:50 | Cuatro   | Comedia    |

15:25 **Bones** (LA SEXTA) ★★

En el primer episodio, Booth y Brennan viajan a Nuevo México para investigar la aparición de un cadáver en el desierto. El cuerpo presenta diversos aspectos propios de un ser extraterrestre y los investigadores descubren que hay muchos aficionados a los ovnis en la zona. El asunto no puede trascender a los medios hasta que no se aclare la procedencia del cadáver y las causas de su muerte. Mientras, en el laboratorio, el equipo descubre la relación entre Wendell y Angela. Después, el grupo de la doctora Brennan es retenido en el Jeffersonian por un grupo de agentes del Gobierno que tiene una misión para ellos. El trabajo consiste en analizar unos restos óseos y determinar la causa de la muerte de una víctima a la que en ningún caso podrán identificar.



22:00 **El filántropo** (CYL 7) ★★

La serie se enfoca en la vida de Teddy Rist, un multimillonario cuya forma de vida dio un giro total después de salvar a un niño pequeño de la devastadora fuerza de un huracán en una ciudad de Nigeria, país en el que en esos momentos se encontraba de visita. Rist decide dirigir su dinero y poder para ayudar a aquellas personas que sufren y lo necesitan, pero este cambio de actitud no solo ayuda a los demás, sino que atenúa el dolor que tiene desde que perdiera a lo que más quería en el mundo, a su hijo. Rist visita los lugares más desfavorecidos del planeta, donde intentará ayudar a diferentes personas y comunidades con las que éste va estableciendo relación.



22:25 **Hawaii 5.0** (CUATRO) ★★

El coreógrafo, actor y productor musical americano Sean Diddy Combs aparece en este nuevo capítulo de Hawaii 5.0 (titulado *Venganza*), donde da vida a un detective de Policía de Nueva York llamado Reggie Williams, que se desplazará a Honolulu para encontrar a los hombres responsables de un brutal crimen que afectó a su familia. El equipo de McGarrett intentará frenar su sed de venganza. La cadena de Medaset también ofrecerá esta noche dos nuevos capítulos, titulados *Respeto por la tierra* y *Victoria*. *Hawaii* es una de las series míticas de la televisión de finales de los 60, ahora regresa a la pequeña pantalla con aires renovados, adaptando sus tramas a la época actual y con fascinantes escenarios.



cuartos de baño  
fontanería  
calefacción  
azulejos  
pavimentos

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'  
40006 SEGOVIA

sanitarios

FINANCIACIÓN  
GRATUITA  
6 meses  
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

CALVO &  
MUNAR  
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602  
• Fax 921 41 36 00  
www.calvoymunar.com



**| LA ÚLTIMA |** EFE / ALICANTE

La Spain Film Commission, con sede en Alicante, desarrollará una página web para "vender" España al mundo como lugar de rodaje, en la que se promocionarán las localizaciones idóneas para filmar y, en la medida de lo posible, las ventajas fiscales para las producciones extranjeras, entre otros aspectos.

La Spain Film Comisión (SFC) engloba a oficinas filmicas de varias provincias, entre, ellas la Segovia Film Office (en Judería Vieja, 12). Entre sus últimas actividades se cuenta el reclutamiento de extras para la película 'Blancanieves', de Pablo Bereguer, rodada en parte en Pedraza.

Gracias a la ayuda concedida por el Ministerio de Cultura, Spain Film Comisión impulsará una "potente" plataforma online, en inglés y castellano, con la finalidad de convertirla en el "punto de referencia" para cualquier cliente del mundo, "desde Japón a Estados Unidos", y atraer rodajes a España, según han informado fuentes de esta asociación.

La web se centrará en promocionar la multitud y variedad de parajes idóneos para rodar, las horas de luz, el clima, las infraestructuras, los transportes,

*El último rodaje que acogió Segovia fue el de 'Blancanieves' de Pablo Bereguer, filmada en Pedraza*

la gastronomía, la calidad de vida de España, su extensa guía audiovisual de profesionales acostumbrados a trabajar con producciones extranjeras, y, en la medida de lo posible, las ventajas fiscales nacionales y locales.

Precisamente, la actual presidenta de la asociación y directora general de Ciudad de la Luz, Elsa Martínez, se ha fijado

## El escenario perfecto no está en Hollywood

La Spain Film Commission y el Ministerio de Cultura quieren "vender" España al mundo como lugar de rodaje



Segovia, y en especial algunos de sus monumentos, han sido en muchas ocasiones escenario de rodajes. / KAMARERO

como cuestión prioritaria en su plan de trabajo mejorar las ventajas fiscales para las producciones extranjeras y fomentar las coproducciones.

El portal online será "activo e interactivo, con una interfaz atractiva y fácil de manejar, con las herramientas multimedia y el know how más avanzado que

permitirán alcanzar el mayor impacto promocional y ofrecer las máximas facilidades al productor extranjero", han destacado las mismas fuentes. Para ello, "ofrecerá la información actualizada y la coordinará de forma fluida, rápida y eficaz entre los productores extranjeros, las instituciones públicas

nacionales, autonómicas y locales, y la red de oficinas de Spain Film Commission", han indicado.

El portal web, las redes sociales y los formatos multimedia trabajarán al unísono con una misma pretensión, la de atraer rodajes extranjeros a España.

**| HEMEROTECA |**

AMPARO BARRIO

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Diario de información y de noticias generales y locales

Hace **25** años

*El problema del agua en Navas de San Antonio*

**N**AVAS DE SAN ANTONIO, CUATROCIENTOS HABITANTES EN INVIERNO, MÁS DE MIL EN VERANO, SE ENFRENTA una vez más por estas fechas a la falta de agua. Sus gentes han aprendido a convivir con la alerta roja en la época de estío y para los hijos del pueblo que vuelven cada año de sus lugares de trabajo es un elemento más de sus vacaciones. Aunque este verano se vive con la esperanza de que sea el último en que tengan que soportar esta situación, no deja de ser dramática para un pueblo cuyas familias viven en su mayor parte de la ganadería.

Navas de San Antonio es uno de esos pueblos serranos que viven la paradoja de sobrarle agua en el invierno y faltarle hasta extremos insospechados en verano. Siempre ha sido así al parecer, pero sus habitantes acostumbrados a la dureza de la vida campesina lo habían soportado como algo inevitable. Todos recuerdan, sin embargo, aquel incendio de 1950, en el que se quemaron cuatro casas del pueblo porque no había agua para apagarlo.

Su situación, sobre una roca de granito cuya profundidad se desconoce con exactitud y situada a unos dos metros de la superficie, impide las perforaciones. Por ello todo el agua que sobra en invierno, y que podría cubrir las necesidades del estío, se pierde. Las dificultades, es decir los cortes, el andar buscando agua por donde sea empiezan más o menos en el mes de junio. Así ha sido también este año, según nos cuenta el alcalde de Navas, Rufino Extremo...



**C/ Camino de Torrecaballeros**

**La Lastrilla ( El Sotillo). Segovia**

- A 1,5 Km del Acueducto
- Estación del AVE a 10 minutos

**VENTA Y ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA**

**285.000 €**

**LAS MEJORES CASAS DE SEGOVIA**

- Por situación
- Por Calidad
- Por Precio

**CHALETES DE 210 M² CON:**

- Zonas Privadas
- Zonas Comunes con Jardín y Piscina Cubierta

**ENTREGA INMEDIATA**  
**TELÉFONO DE INFORMACIÓN: 629 588 676**